

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 25 DE SEPTIEMBRE DE 1961 — PRECIO: E° 0.05 — N.º 16.000

Edición de 24 páginas — En dos secciones

Deportes	págs. 1 a 6	Generales	16
Hípica	6 a 8	Provincias	17
Crónicas	9 a 13	Cables	18 y 19
Redacción	12	Económicos	20
Política	14	Gran Mundo	21
Gremios	15	Teatros	22 y 23
		Polla del fútbol	24

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso, precipitaciones débiles.
 TEMPERATURA MAXIMA DE AYER: 14,6 grados C. a las 16 horas.
 TEMPERATURA MINIMA: 9,4 grados C. a las 5 horas.
 APRECIACION GENERAL: Continuará el tiempo nublado en las Zonas Central, Sur y Austral, manteniéndose las precipitaciones en el sector Cautín-Chiloé continental.

DE IGUAL A IGUAL LE JUGO SANTIAGO A LA "U": 0-0 RANGERS, AGRANDADO, LE EMPATO 1 A 1 A COLO COLO



CON POCA fortuna anduvo Ernesto Alvarez, habitualmente un valor positivo en U. de Chile. Donde intentó entrar en la defensa de Santiago Morning encontró un escollo insalvable. Como éste, que se llama Villanueva, que lo supera en el salto, antes que intervenga Godoy. Cerca, Cruz, gran figura del match.



EMPATA LA U. C. — Tito Fouillieux corrido al centro, recogió una pelota y se fue velozmente eliminando rivales. Dejó en el camino a varios, chocó con Martínez, siguió corriendo y, a pesar del intento postero de González, remató, batiendo a Contreras. — Dos a dos empató la UC con Everton de Viña del Mar.

OCCASION PERDIDA, por Juan Soto, que pudo significar el triunfo para Colo Colo. En el empate a 1 estuvieron más cerca los albos de la victoria. Rubio se lanza a los pies de Soto y conjura el peligro, ayudado por Badilla.



ILDEFONSO RUBIO. — El arquero talquino cumplió excelente faena en la custodia de la valla de Rangers. Seguro, tranquilo, oportuno. En la escena, se anticipa a una entrada de Juan Soto. Rangers se agrandó y jugó de igual a igual con Colo Colo

Cuadro de HONOR

PRIMERA DIVISION

Green Cross: EDWARDS
O'Higgins: SOTO.
Palestino: COLL.
U. Española: GILL.
Colo Colo: NAVAREZ.
Rangers: RUBIO.
U. de Chile: NAVARRO.
Santiago: CRUZ.
U. Católica: VALDES.
Everton: CONTRERAS.
Wanderers: TOBAR.
Ferro: RODRIGUEZ.
San Luis: FANELLI.
Austral: TORRES.

DIVISION DE ASCENSO

U. Calera: TAPIA.
U. Técnica: LAGOS.
Magallanes: MOLINA.
Iberia: LARA NAVAREZ.
Colchagua: ALARCON.
Coquimbo: FIGUEREDO.
San Felipe: CRUZ.
Lyster Rossel: AGULLA.
Transandino: TORRES.
U. Serena: PERERO.
Nublense: BORELLO.
San Bernardo: KUZMANIC.



RESUELTA MARCHA aquí al frente la defensa de Santiago Morning cuya calidad quedó ampliamente confirmada con su excelente faena frente al líder del torneo. Cruz fue un espectáculo, sobre todo, con su juego de cabeza; Rodríguez llevó la batuta de todo el conjunto; Villanueva jugó con fibra y seguridad; Carrasco, sacó provecho de su veteranía y clase; Lepe fue patrón del área y Godoy resultó un arquero imbatible.

Jugaron para el empate

Aunque sin goles, la lucha del líder con Santiago Morning tuvo una atracción permanente. En el intenso duelo de defensas fueron valores altos, Godoy, Lepe, Cruz y Rodríguez, por los bohemios. Pacheco, Donoso, y, sobre todo, Navarro, figuras de la U. de Chile

Cancha: Estadio Nacional.
Arbitro: Carlos Robles, muy bien.
Universidad de Chile (0): Pacheco; Eyzaguirre, Donoso y Navarro; Contreras y Sepúlveda; Musso, Alvarez, Campos, Ramirez y Sánchez. Entrenador: Luis Almonacid.
Santiago Morning (0): Godoy, Villanueva, Lepe y Carrasco; Cruz y Rodríguez; Torres, Leiva, Lezcano, Fuenzalida y Contreras. Entrenador: Isaac Fernández.
Primera rueda: Santiago 0, U. de Chile 0.

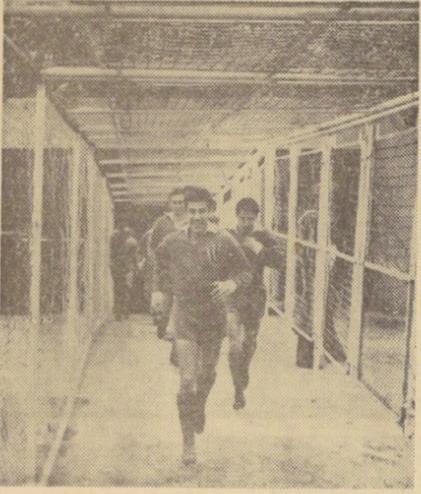
En la rifa de la pelota, finalizado el match, ganó Santiago Morning. Fue lo único que arrojó ventaja para uno de los adversarios el encuentro librado en el campo de Rufos. En todo lo demás bohemios y Universidad de Chile anduvieron muy parejos. Fue una lucha intensa, brava, jugada, por largos pasajes, en un ritmo de vértigo, con dureza, pero limpia y leal. El cuadro colegial, puesto a prueba de manera seria, dijo del porqué de su posición de líder invitado, en tanto que, en forma paralela, Santiago, enormemente prestigiado, convenció definitivamente como un equipo de calidad, al jugador de igual a igual al puntero, despojado de todo complejo. Mano a mano. Fue un duelo de defensas. Sólidas, de fútbol macizo las dos, con una tendencia más clara a jugar la pelota de parte de la retaguardia bohemía, donde Hugo Lepe y, sobre todo, "Chita" Cruz adquirieron estatura gigantesca. El pequeño mezzaguero llegó a causar asombro con su expectar y eficaz juego de cabeza. "Gran-dotes" como Alvarez y especialmente Campos no le ganaron una sola pelota de alto. Y por abajo también Cruz fue una barrera. Entre el Lepe, sa-guero de un despliegue de potencia de fuerza y recursos, conformaron la médula de la notable actuación realizada por Santiago. Quizá si por tener al frente a un adversario de la calidad de la "U" fue en este partido donde mejor afloró en toda su dimensión la capacidad de estos dos jugadores de una demostración impresionan-te de lo que ellos valen y significan para su equipo.

Alrededor de Lepe y Cruz el cuadro entero caminó con seguridad y prestancia. Godoy esperó un partido de esta trascendencia para recordar cuánto vale y ataja. Le paró a Jaime Ramírez la valla, fue cumplido. Sepúlveda empezó apoyando. Llevando juego arriba junto a Ramírez, pero con la baja del insidioso —cabría decir más bien con la presencia dominante de Rodríguez en el medio campo— retrocedió también y viose en su cuerda de quitador oportuno. Apareció entonces el poder de apoyo de Navarro, valor alto, de rendimiento permanente, que se conformó con quitar, arriesgó, fue arriba, buscó a Ramírez y proyectó con él mucho juego. También a ratos lo hizo Eyzaguirre, bien que sin la visión del saquero izquierdo, amén de que contreras y Fuenzalida, recostado sobre ese lado, deman-daron su atención permanente.

Dicho está que al comenzar el match —quince minutos de juego— se viose más armada, con mejor juego. Dominando y luciendo. Paulatinamente, ya porque Ramírez bajó o Rodríguez tuvo más siernas, lo que se convirtió en el juego se equilibró. En la segunda fracción reveló a Santiago más dispuesto, con más sentido de conjunto. Creó hasta su delantera alentada por la violencia sin claudicación, de su defensa. Pese a ello, faltó poder de realización, no siendo suficiente el esfuerzo de Leiva, Lezcano y Fuenzalida para romper el sólido cerco tendido por la retaguardia azul en las proximidades de su valla.

No vaya a pensarse, sin embargo, que la "U" cedió totalmente la iniciativa. En contragolpe su ataque fue siempre de tener. Ramírez no olvidó jamás su función de generador de juego y donde tuvo el hueco metió la pelota exacta, al centímetro, para Alvarez y Campos. Estos no pudieron concretar, porque Cruz y Lepe, no les dejaron jamás un resquicio. Al final, la mejor ocasión la creó y la terminó el propio Ramírez, en ese cabezazo que iba a la red, cuando Godoy lo tocó con la punta de los dedos. Como jugador, se merecieron el empate. La "U" salió con la satisfacción de haber mantenido, incólume su condición de líder e invitado, frente a un adversario de jerarquía. A la altura del mérito de no haber parado mientes en los pergaminos de su antagonista al que lo mojó la oreja y todo. Fue un partido intenso, de tono vibrante y ejemplar. De esos que prestigian al fútbol criollo.

Raúl Hernán Lepe.



POR EL TUNEL de emergencia, instalado en la puerta de maraton sale al campo el equipo de Universidad de Chile. A la cabeza va Sergio Navarro, capitán y gran valor. Le siguen Jaime Ramirez, siempre un conductor, y Ernesto Alvarez. El puntero tropezó con un gran adversario.

Más allá de la Crónica

Por Raúl H. Lepe

Hasta siempre Héctor Rial. Esta tarde, a las 16 horas, en avión de Aerolíneas Argentinas, emprende viaje de regreso a España Héctor Rial. Tras 6 meses de jugar en defensa de la casa de Unión Deportiva Española, el famoso jugador argentino, que procedía de las filas del Real Madrid, retorna al fútbol peninsular para enrolarse en las filas del Club Español, de Barcelona.

El paso breve de Rial por Unión y las canchas chilenas, deja una huella profunda. Como jugador y persona, su recuerdo será imperecedero. Jugando, lo hizo todo para el club que realizó un notable esfuerzo económico al traerlo. El aporte de calidad y la influencia de su personalidad fueron algo indiscutible. Quizás el día de evidencia se tuvo en la derrota de los rojos frente a Palestino. Ausente su conductor, Unión fue un cuadro sin brújula, carente de la orientación que supo imprimirle Rial. Desde el punto de vista humano, como hombre, Rial se captó una simpatía total, merced a su don de gente y a su acendrado sentido de la amistad.

LA NACION se conió y se seguirá contando entre sus amigos. Estas líneas son para despedirlo en esa condición de amigo y de jugador. De gran jugador, con calidad, señorío y moral enhiesta. Ejemplar para quienes alternaron con él en las canchas.

¡Adiós, Héctor! Mucha suerte. Y hasta pronto. Lo decimos apretándole las manos, con el corazón abierto. Gracias por lo que hizo en el fútbol chileno. Y gracias a la Unión, por darnos el privilegio de conocerlo y verlo jugar.

RAÚL HERNÁN LEPE

ESTA NOCHE:

Debuta All Star

Enfrenta en el Gimnasio Nataniel a un combinado de Santiago.— Equipos femeninos de Magallanes campeones de Santiago

Sendos triunfos conquistó el básquetbol femenino del Club Magallanes al superar ayer en la madera de Nataniel, a Dávila Baeza, 36-23, en tercera división, y 66-40, en segunda, asegurando de paso el título de campeón de ambas competencias. Las damas magallanicas no perdieron ningún partido a lo largo del certamen y fueron vencedoras invictas de él. Otros resultados fueron: Tercera División: FAVEE 36, Cabrera Gana 27; Colo Colo 34, Juan Yarur 20; Famae 32, Santiago Morning 19. Segunda: Favee 33, Cabrera Gana 32; Colo Colo 69, Juan Yarur 25; Famae 31, Santiago Morning 28.

DEBUTA ALL STAR. Esta noche, en el Gimnasio Nataniel, debutará el famoso

RUGBY: Selección derrotó a Country "A" 12 x 9

La selección nacional actual como equipo en la competencia local, derrotó ayer a Country Club "A", por 12 tantos a 9. En el preliminar de la reunión jugada en la cancha del Country, el "quince" del Stade Français en una actuación totalmente inesperada batió a Country Club "B" por 73 a 0, cifra ésta record en los torneos nacionales.

Raúl Hernán Lepe.

2 a 2 con Everton.

MUCHO EMPUJE PUSO LA UC. HASTA SALVARSE

Por su labor del segundo tiempo justificó la paridad el cuadro colegial. Giarrizzo y Alcaíno marcaron los goles del elenco viñamarino. Fouilloux y un autogol de Pérez le dieron los tantos al conjunto estu-diantil

CANCHA: Estadio Independencia. ARBITRO: Domingo Massaro, menos que regular. EQUIPOS: Universidad Católica (2): Behrends, Barrientos, Villanueva y Valde; Olivares y Rivera; Fouilloux, Nakwak, Soto, Trigili y Ramirez. Entrenador: Miguel Mociola. Everton (2): Contreras, González, Martínez y Pérez; Callarado y E. Rojas; Beta, Leal, Olivares, Giarrizzo y Alcaíno. Entrenador: Salvador Biondi. Primera rueda: U. Católica, 3 — Everton, 2.

GOLES: GIARRIZO, a los 15' del primer tiempo abre la cuenta. El entrea, con un puntazo encima de la valla bate a Behrends, luego de recibida de Leal. A los 20' de esta misma fracción, aumenta para Everton, ALCAINO, quien finiquitó una jugada iniciada por Giarrizzo, ante una falla evidente de Olivares.

En el segundo tiempo, desuena U. Católica, a los 25' con un autogol de PEREZ, quien desvió un remate de Ramirez. El empate lo consiguió FOUILLOUX, a los 27', luego de haberse adelantado por el centro y terminar su jugada con un tiro de derecha bajo y cruzado.

EXPULSIONES: VALDES.— El árbitro expulsó del campo a Valdés, a los 28' del segundo tiempo, a raíz de un golpe que dió a Beta.

Un empate valioso, aunque difícil y de mucha angustia, logró Universidad Católica ante Everton de Viña del Mar, luego de ir perdiendo 2 a 0, hasta la promedia del match. El empate lo consiguió a los 27 minutos, sumado a la circunstancia adversa de haber luchado los últimos 15 minutos con un hombre menos a raíz de la justificada expulsión de Valdés, le otorgó a la performance del cuadro colegial una valla inaudita.

Esto no significa, en modo alguno, que Universidad Católica hubiera jugado bien. Fue la suya una actuación desordenada y crecida sólo en la segunda etapa del cotejo.

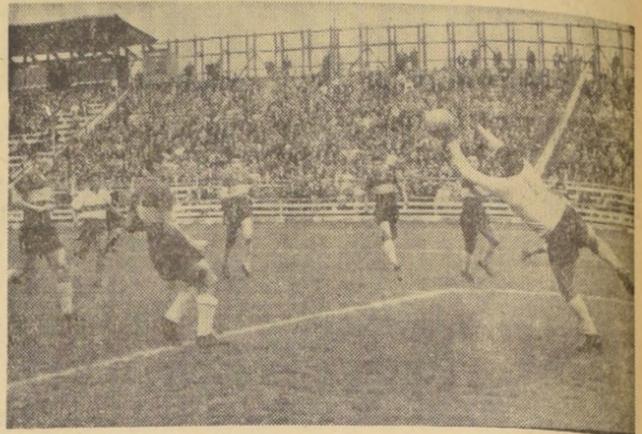
Antes, en los 45 minutos iniciales, el equipo colegial, en un camino de retroceso, cedió fallas poco corrientes, como las de Balboa y Bellomo a los 15 minutos, y no alcanzó tampoco seguridad en Olivares y Villarreal. El ataque, establecido en los minutos 15 y 19, en el segundo, Vázquez, a los 28'; Cárdenas, a los 32'; y Suazo, a los 37'.

PRIMERA RUEDA: Lister Rossel (0) Unión San Felipe (0).

EN LA PORTADA: TRANSANDINO DOBLEGO A LA SERENA POR 2 A 1

El equipo nortino sintió mucho la ausencia de Aravena, pero, sin embargo, estuvo cerca del empate

Cancha: Estadio La Portada. Pagaron: 5.950 personas. Socios: La Serena, 1.253; Transandino 110. Recaudación: F\$ 2.960,60. Arbitro: Rafael Hormazabal, bien. Transandino (2): Pulgar; Vázquez Barrera y Ponce; Torres y Pérez; Cuevas, Guerra, Espinoza, Moyano y Abell. Entrenador: Pedro Quiroz. La Serena (1): Santan-



EN DESVENTAJA UNIVERSIDAD Católica, a la presión cubriendo toda su zona defensiva, modificó su espíritu inicial. Sus hombres, vivos, en la forma que señala la nota gramática, en la que se ve a 5 defensores, presionando a Everton. El cuadro viñamarino respondió

SCORE: 4:2: SAN FELIPE SE IMPUSO A LISTER ROSSEL

El ganador sigue 2.º en el Ascenso

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe. PAGARON: 3.424 personas; 1.392 socios de U. San Felipe y de Lister Rossel. RECAUDACION: 1.405 escudos 70 centavos. ARBITRO: Domingo Santos; bien. UNION SAN FELIPE (4): Galvez; Figueroa (Mar); Alvarez e Ibañez; Lobos y Cruz; Vazquez, Cárdenas, Bellomo, Castillo y Pedro Alvarez. Entrenador: Julio Baldovinos.

LISTER ROSSEL (2): Cornejo; Soto, Logan y Aquilar; Casanueva y Menadiez; Campos, Jofré, Mendoza, Rosales y Suazo. Entrenador: Ovidio Casarelli. GOLES: primer tiempo, Castillo, al minuto; Jofré, a los 18'; y Bellomo, a los 19'; en el segundo, Vázquez, a los 28'; Cárdenas, a los 32'; y Suazo, a los 37'.

UNION SAN FELIPE (4): Galvez; Figueroa (Mar); Alvarez e Ibañez; Lobos y Cruz; Vazquez, Cárdenas, Bellomo, Castillo y Pedro Alvarez. Entrenador: Julio Baldovinos.

EN LA PORTADA: TRANSANDINO DOBLEGO A LA SERENA POR 2 A 1

El equipo nortino sintió mucho la ausencia de Aravena, pero, sin embargo, estuvo cerca del empate

Cancha: Estadio La Portada. Pagaron: 5.950 personas. Socios: La Serena, 1.253; Transandino 110. Recaudación: F\$ 2.960,60. Arbitro: Rafael Hormazabal, bien. Transandino (2): Pulgar; Vázquez Barrera y Ponce; Torres y Pérez; Cuevas, Guerra, Espinoza, Moyano y Abell. Entrenador: Pedro Quiroz. La Serena (1): Santan-

EN LA PORTADA: TRANSANDINO DOBLEGO A LA SERENA POR 2 A 1

El equipo nortino sintió mucho la ausencia de Aravena, pero, sin embargo, estuvo cerca del empate

Cancha: Estadio S. de Fernando. Pagaron: 680 personas. Socios: Colchagua, 513; Coquimbo, F\$ 430,33. Recaudación: F\$ 430,33. Arbitro: Alberto Vázquez, bien. Colchagua (4): Medina; Diaz, Alarcón y J. González; Castañeda, Riu, Cerón, Leyton y Escobar. Entrenador: Donato Hernández. Coquimbo (3): Morales y Peña; Milner, y Figueroa; Huerta; Caveros y Díaz; reddy; Miranda, N. Díaz; Tabla; Riquelme y Gutiérrez. Entrenador: Gustavo Pizarro. Primera rueda: Colchagua 4, Coquimbo 3. GOLES: primer tiempo: 45', Escobar (Col); 30', suero (C). (penal); 45', Leyton (Escobar (Col); 45', Leyton (Col). Segundo tiempo: 15', Díaz (C); autogol; 25', Díaz (C); 49', Leyton (Col).

Ahora, cuatro en el tercer lugar

Colo Colo, Santiago, Everton y Palestino, siguen a las Universidades

LUGAR	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
1.º U. de Chile	16	8	8	0	32	16	24
2.º U. Católica	16	9	5	2	36	20	23
3.º Colo Colo	16	6	7	3	47	32	19
3.º Santiago	16	6	7	3	24	19	19
3.º Everton	16	7	5	4	26	24	19
3.º Palestino	16	8	3	5	35	32	19
7.º U. Española	16	7	3	6	35	37	17
7.º O'Higgins	16	7	3	6	25	20	17
7.º Wanderers	16	7	3	6	29	26	17
10.º Audax Italiano	16	3	6	7	26	23	12
10.º Ferrobádminton	16	4	4	8	17	29	12
12.º Rangers	16	2	6	8	19	31	10
13.º Green Cross	16	3	3	10	20	30	9
14.º San Luis	16	2	3	11	15	37	7

Unión Calera volvió a vencer a la U. Técnica

GOLES.— Primer tiempo: 49' ORTIZ. Segundo tiempo: 17' OCARANZA.

Se vió más equipo el puntero del Ascenso, pero, en un comienzo equivocado de táctica. Le jugó lento a Universidad Técnica, empujando todos sus ataques por el centro, para explotar a Meléndez, pero la defensa estudiantil se mostró firme y rendidora, y sólo al finalizar la primera etapa no a ceder un gol. Esta fue una hermosa conquista de Unión Calera 4 — U. Técnica 2.

Everton protesta por agresión al jugador R. Beta

Nos visitó anoche el delegado del Club Everton, de Viña del Mar, Ricardo Castillo Arévalo. Expresó que lo hacía con el propósito de estampar su protesta pública por incidentes producidos ayer en el Estadio de Independencia, al término del match, entre el equipo de su club y el de U. Católica. Dijo el dirigente viñamarino que el jugador Rómulo Beta, había sido agredido por una socia o hinchada de la UC, en el momento que se dirigía al camarín. Arreglen a Unión Calera, actual líder del Ascenso, a 4 puntos de diferencia.— (Alejandro Fernández, corresponsal.)

Colchagua ganó a Coquimbo, 4-3

Cancha: Estadio S. de Fernando. Pagaron: 680 personas. Socios: Colchagua, 513; Coquimbo, F\$ 430,33. Recaudación: F\$ 430,33. Arbitro: Alberto Vázquez, bien. Colchagua (4): Medina; Diaz, Alarcón y J. González; Castañeda, Riu, Cerón, Leyton y Escobar. Entrenador: Donato Hernández. Coquimbo (3): Morales y Peña; Milner, y Figueroa; Huerta; Caveros y Díaz; reddy; Miranda, N. Díaz; Tabla; Riquelme y Gutiérrez. Entrenador: Gustavo Pizarro. Primera rueda: Colchagua 4, Coquimbo 3. GOLES: primer tiempo: 45', Escobar (Col); 30', suero (C). (penal); 45', Leyton (Escobar (Col); 45', Leyton (Col). Segundo tiempo: 15', Díaz (C); autogol; 25', Díaz (C); 49', Leyton (Col).

BEISBOL: 23 x 8 se impuso Nisei a U. Española

23 carreras por 8 ganó Nisei a Unión Española en el primer partido del torneo de básbol "Wolfgang Larrañaga" jugado ayer en el Estadio del diamante de preliminar de nacional. En el primer tiempo, la reunión y por la contundencia de segunda división, Nisei derrotó a la U. Española por 23 a 8. En la segunda carrera por 8 en la sexta carrera superó a Black Hawk 8 carreras por 4.

UNO A UNO. COLO COLO DESORIENTADO NO PUDO DOBLEGAR A UN RANGERS DISCRETO

Antes de los 2 minutos, Carrasco y Alvarez, estructuraron el marcador definitivo. Match de acciones desordenadas, en el que los albos estuvieron más cerca del triunfo



HONOROSO.— Rangers debutó en la cancha con un meritorio empate a 1 con Colo Colo. Sin figuras individuales, pero con un juego homogéneo, los talquinos quedaron a la igualdad. Formaron el team

rangerino: Rubio; R. G. Parada, Badilla y J. G. Parada; Azócar y Cantatore; Carrasco, Loyola, Arredondo, Robla y Sepúlveda. El arquero Rubio fue la mejor figura. Realizó tapadas de gran valía.

CANCHA: Estadio Nacional. **ARBITRO:** Walter Kraus, regular. **COLO COLO (1):** Escuti; Peña, Recabarren y J. González; Guevara y E. González; Moreno, Alvarez, Soto, Ramirez y Bello. Entrenador: Hernán Carrasco. **RANGERS (1):** Rubio; J. G. Parada, Badilla y R. G. Parada; Azócar y Cantatore; Carrasco, Loyola, Arredondo, Robla y J. Sepúlveda. Entrenador: Omar Cabral. **PRIMERA RUEDA:** Colo Colo 2 — Rangers, 2. **GOLES:** (primer tiempo) 40' CARRASCO, al recibir de Arredondo luego de falla de J. González; 130' ALVAREZ, al recoger envío de Bello, dobló la resistencia de Rubio que sólo pudo manotear la pelota.



ASI JUGO COLO COLO en el segundo tiempo de su match con Rangers: con Guevara adelantado. Nótese que el habitual marcador albo apunta al arquero Rubio del equipo talquino. En cambio, el punta de lanza, Juan Soto, se ha quedado atrás. Desorientado y nervioso, Colo Colo deslustró hasta a sus propios parciales.

Exagerado el 3 a 1 de Wanderers sobre Ferro

CANCHA: Estadio Playa Ancha. **RECAUDACION:** \$ 4.135,10. **PAGARON:** 7.579 personas. **SOCIOS:** Wanderers 1.610; Ferro 1.822. **ARBITRO:** Sergio Bustamante. Bien. **Equipos:** WANDERERS (3): Alvarez, Valentini, Sánchez y Ríos; Salinas y García; Menéndez, Díaz, Tobar, Reynoso, Hoffmann. Entrenador: José Hoffmann. FERRO (4): Pizarra; Ramirez, Valentini y Ríos; Díaz y Rodríguez; Valdés, Fuentes, Bustos, Salas y Falla. Entrenador: Francisco Hormazabal. **Primera rueda:** Wanderers 1, Ferro 0. **GOLES:** — A los 5 minutos del primer tiempo TOBAR de cabeza en un corner servido por Hoffmann. Empatía FAI a los 32' de este mismo

equipo fusionado. Tobar, Reynoso y R. Díaz, anotaron los tantos de los porteros. En la segunda etapa aumenta REYNOSO a los 38'. El tercer gol lo consiguió Wanderers a los 41' por mediación de RICARDO DIAZ. En los 28' del segundo tiempo el referee expulsó a Ramirez de Ferro, por conducta antideportiva. En un partido de discreta calidad técnica derrotó Wanderers en su cancha a Ferro. Victoria importante para el equipo portuño, que habla claro de un alza evidente en su juego, pero cuyo resultado final no respondió

exactamente a lo ocurrido en el campo. Por lo que hizo Ferro, por el equilibrio que le dio al match mereció algo más que el 3 a 1 con que este finalizó. Equilibrio que se hizo visible en los primeros 45 minutos y que sólo se alteró al quedar Ferro con un hombre menos. En esos instantes —28' del segundo tiempo— se descompañó el elenco santiaguino. Perdió armonía su defensa, hubo vacíos individuales y por ahí en dos jugadas de tipo personal de Tobar y Díaz estructuró Wanderers un triunfo que se le hacía difícil. De todos modos y ratificando que el partido se vio parejo, la victoria de los locales se justifica por haber aprovechado bien los vacíos que circunstanteramente mostró el rival. Individualmente, Ferro tuvo en Rodríguez un valor destacado, mientras Tobar en Wanderers se vio como su mejor hombre. (Rubén Henríquez, "La Unión", Valparaíso.)

Polla del Futbol LA NACION

REG. PROP. INT. N.º 16.522

CAMPEONATO PROFESIONAL 1961

SEGUNDA RUEDA

CUARTA FECHA PARTIDO CLAVE

U. CATOLICA	PALESTINO
Colo Colo	Everton
Rangers	Ferro
Wanderers	Green Cross
U. de Chile	O'Higgins
San Luis	U. Española
S. Morning	A. Italiano

Nombre
Dirección
Ciudad Carnet

FURGONETA THAMES

ENTREGA INMEDIATA

FACILIDADES DE PAGO

CONCESIONARIO FORD DE INGLATERRA

PRESENTANTES NIETO AUTOS AHORA EN AV. BULNES 194 SANTIAGO

BASES EN LA PAGINA 4

FUTBOL AMATEUR: TRIUNFOS PARA TILTI Y MAIPU

En el Estadio Municipal de Talcahuano se disputó ayer el partido final de la Subzona B del campeonato nacional de fútbol amateur, entre las selecciones dueña de casa y Tilti favoreciendo el azar al último de los nombrados, tras sendos empates a 3 y a 4, registrados en los tiempos reglamentarios y complementarios, respectivamente.

El cuadro de Tilti, que pasó a la tercera rueda, formó así: Olgún; Araya, Usen y Ogalde; Carpio y Pérez; Hernández, Núñez, Segura, Tornería y Cabrera.

TRIUNFO DE MAIPU. — Por el mismo torneo, se midieron ayer las selecciones de Maipú y Cartagena, venciendo aquel por 3 tantos contra 1.

TOBAR, anotó un gol y fue además un valor destacado en Wanderers.

PIDA EL AMBO AFRICANO

E° 29.00

CREDITOS

SASTRERIA Y CONFECCION FINA

LA AFRICANA

ESMERALDA 874.

DESDE E° 11,09

y cumple el sueño de su vida

SOMIERES CIC

Audax se trajo un punto desde Quillota

Los verdes empataron a 1 gol con San Luis. Justo el resultado. Juego brusco hubo al final del partido

Cancha: Estadio Municipal de Quillota. **Pagaron:** 2.367 personas; 527 socios de San Luis y 132 de Audax. **Recaudación:** \$ 1.341,15. **Arbitro:** José L. Silva, regular. **San Luis (1):** Storch; Mena, Castillo y Garcés; Silva y Fanelli; Millas, Gatti, Alvarez, Ríos y Rojas. Entrenador: René Quirral. **Audax Italiano (1):** Fernández, Vial, Torres y Escobar; Lepinace y Parra; Vargas, Espinoza, Araya, Zamora y Vásquez. Entrenador: Carlos Campusano. **Goles:** en el primer tiempo, a los 32', Zamora, con tiro desde fuera del área, Gatty, con golpe de cabeza, a los 40 minutos. En el segundo tiempo, no hubo. **Primera Rueda:** Audax Italiano (1) — San Luis (1).



MARIO TORRES: fue la figura de más calidad que tuvo Audax Italiano en su empate a 1 con San Luis.

En medio de un juego que llegó hasta la brusquedad, permitido por el árbitro Silva, se dividieron los honores y los puntos los conjuntos de San Luis y Audax Italiano, al empatar, lo mismo que en la primera rueda, a un gol. La igualdad se justificó frente al trabajo similar que rindieron los protagonistas a lo largo de los 90 minutos. En la fracción inicial, fue Audax el que caminó mejor, con notables jugadas de Torres, que volvió a mandar en su área. Del back centro partió la mayoría de los avances de los verdes, extendidos por Parra y por Espinoza, que dio, con su permanente desmarque, intenso trabajo a la retaguardia local. Pero en el segundo tiempo apuró el tranco San Luis, y

avanzó por el centro con el eficiente respaldo de Fanelli, la lucha, ésta se hizo áspera, cercana a la brusquedad, que dejó pasar sin inmutarse al árbitro Silva. Las acciones alcanzaron singular intensidad, pero sin establecerse ninguna superioridad, porque hubo más vigor que técnica en las jugadas. (Gabriel Rodríguez, Corresponsal.)

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS "JOSE MIGUEL CARRERA"

UNIVERSIDAD TECNICA FEDERICO SANTA MARIA

Concurso de admisión de alumnos para 1962

FECHAS DEL CONCURSO:
6 de noviembre de 1961, para candidatos residentes fuera de Valparaíso y Viña del Mar.
7 y 8 de noviembre de 1961, para candidatos residentes en Valparaíso y Viña del Mar.
La fecha, hora y lugar para el Concurso en Antofagasta, Concepción, Temuco y Osorno se avisarán oportunamente por la prensa.

CONDICION CANDIDATOS:
Podrán presentarse candidatos provenientes del 6.º año de Escuelas Primarias o de alguno de los tres primeros años de Humanidades.

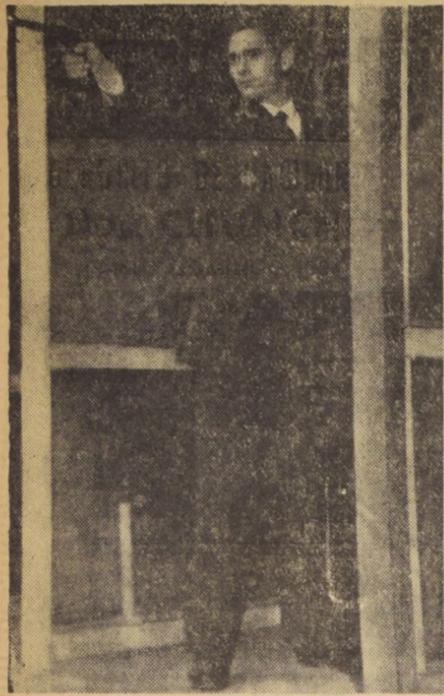
LIMITES DE EDAD:
Haber nacido entre el 1.º de marzo de 1946 y el 1.º de marzo de 1950.

POSIBILIDADES:
Después de 4 años de estudios, podrán recibir cualquiera de los siguientes títulos:
MAESTRO INDUSTRIAL CONSTRUCTOR ELECTRICISTA MECANICO MUEBLISTA
BACHILLER INDUSTRIAL.

Los jóvenes con 6.ª preparatoria y aquellos que cumplan 13 años después del 1.º de julio de 1962, aunque provengan de Humanidades, ingresan a un curso preparatorio y, por consiguiente, la duración de estos cursos para ellos es de 5 años.

NOTA: Para mayores informaciones, dirigirse a la SECRETARIA DE LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS (Universidad Técnica Federico Santa María), Casilla 110-V, Valparaíso.

AHORA GOL-KING EL JUEGO DE MODA En los ALMACENES PARIS



CUMPLIENDO UNA BUENA actuación, Jorge Offerman, de la Escuela de Carabineros, venció en la prueba de Tiro del Primer Campeonato Nacional de Pentatlón, realizada en el Polígono del Regimiento Cazadores.

PENTATLON:

JORGE OFFERMAN GANO COMPETENCIA DE TIRO

Luego de esta victoria, el representante de la Esc. de Carabineros encabeza el cómputo general con 1.107 puntos

En el Polígono del Regimiento Cazadores se cumplió en la mañana de ayer la prueba de tiro correspondiente al Campeonato Nacional de Pentatlón, competencia que tuvo como vencedor a Jorge Offerman, de la Escuela de Carabineros, que logró 580 puntos, marca recomendable, tratándose de elementos novicios. Segundo quedó ubicado Ivan Van Der Wingard, de la Escuela Militar, con 560. Los cinco participantes restantes no consiguieron llegar al puntaje mínimo exigido.

Cumplidas las dos primeras pruebas del Pentatlón, Esgrima y Tiro, el cómputo general lo encabeza Jorge Offerman, con 1.107 puntos; segundo, Zacarias Garcia (vencedor de la Esgrima), con 1.086; tercero, Ivan Van Der Wingard, 1.001; cuarto, Ivan Cortés, 871; quinto, Francisco Melo, 856; y sexto, José Zera, 484 puntos. La tercera etapa del Campeonato Nacional se realizará a las 12.30 horas de hoy en la piscina templada de la Universidad de Chile. Se corren 300 metros estilo libre.

INTERNAZIONALE, PUNTERO EN EL FUTBOL ITALIANO

El equipo que prepara Helenio Herrera, ganó 2-0 a Padova. — Real Madrid actuó de visitante y se impuso 1-0 a Real Sociedad. — Resultados en el fútbol de Francia, Portugal, Suiza, Holanda y Bélgica. — En Buenos Aires, Racing ganó 3-2 a F. C. Oeste. — También ganó Boca, esta vez, a Los Andes, 2-0



LUIS SUAREZ, insider de Inter, actual lider del campeonato italiano de fútbol.

(R) ROMA, 24. (UPI).— Los partidos de hoy por el campeonato de fútbol de Italia tuvieron los siguientes resultados: Atalanta 0, Lanerossi 1; Fiorentina 5, Udinese 2; Mantova 3, Lecco 0; Milán 2, Sampdoria 3; Padova 0, Internazionale 2; Palermo 1, Venezia 0; Roma, 4, Catania 0; Spal 0, Juventus 3, y Torino 2, Bologna 0.

Las posiciones: Internazionale, 10 puntos; Sampdoria y Lanerossi, 9; Atalanta, 8; Milán, Bologna, Fiorentina y Torino, 7; Roma, Mantova y Juventus, 6; Spal y Lecco, 5; Catania y Palermo, 4; Padova y Venezia, 3, y Udinese, 2 puntos.

(M) MADRID, 24. (UPI).— Resultados de los partidos de fútbol de primera división: Santander 3, Oviedo 0; Valencia 2, Osasuna 0 (jugado ayer); Real Sociedad 0, Real Madrid 1; Atlético de Madrid 5, Español 2 (jugado ayer); Barcelona 4, Bilbao 2; Sevilla 4, Zaragoza 0, y Elche 1, Betis 1. (UPI).

En el principal partido de primera jugado hoy, Benfica, campeón de Portugal y de Europa en 1960-61, venció por dos a uno, como visitante, a Leixoes, ganador el año pasado del torneo de la Copa.

Los demás matches tuvieron los siguientes resultados: Oihannense 1, Covilha 0; Salgueiros 1, Académica 2; Sporting 0, Lusitano 0; Beiramar 1, Porto 1; Guimarães 1, Atlético 3, y Belenenses 5, C. U. F. 1.

Resultados de los partidos correspondientes a la sexta jornada del campeonato holandés de Fútbol: Ajax, 9 — Volendam, 1; Willem II, 4 — MVV, 3; Revenoor, 7 — Gvav, 4; Nac, 1 — DWSA, 1; Fortuna 54, 5 — Enschede, 0; PSV, 0 — Dos, 1; WV, 1 — Sparta, 1; ADO, 4 — Rapid JB, 1; Blauw-wit, 5 — Volewijckers, 1.

POSICIONES: 1. Feyenoord, 11 puntos; 2. PSV, Ajax y Fortuna, 10; 5. ADO y Willem II, 9; 7. Blauw-wit, 8; 8. Nac, 7; 9. MVV, Volendam y DWSA, 5; 12. Sparta y Dos, 4; 14. Rapid JC, y Gvav, 3; 16. Enschede y WV, 2; 18. Volewijckers, 1.

(B) BRUSELAS, 24. (UPI).— Resultados de los encuentros efectuados hoy, por la cuarta jornada del Campeonato de Fútbol de Bélgica: Diest, 0 — Standard, 1; Anderlecht, 2 — F. C. Bruges, 0; Daring, 1 — St. Trond, 1; Waterschei, 1 — Antwerp, 1; Beerschot, 2 — Ol. Charleroi, 0; G. S. Bruges, 1 — Gantoise, 3; F. C. Liege, 1 — Lierse, 0; Alost, 2 — Unión St. Gilloise, 0.

POSICIONES: 1. Anderlecht, 8 puntos; 2. Gantoise, 7; 3. Alost, F. C. Bruges y Beerschot, 6; 6. F. C. Liege y Antwerp, 5; 8. Ol. Charleroi y Standard, 4; 10. St. Trond, Waterschei, y Daring, 3; 13. G. S. Bruges, 2; 14. Lierse, y Unión St. Gilloise, 1; 16. Diest, 0.

(B) BUENOS AIRES, 24. (Especial).— En los partidos de fútbol de primera división disputados hoy, se registraron los siguientes resultados: River Plate, 3 — Independiente, 0; Racing, 3 — Ferrocarril Oeste, 2; Atlanta, 3 — Lanús, 2; Velez Sarsfield, 3 — Chacarita Juniors, 0; San Lorenzo, 3 — Estudiantes, 0; Gimnasia y Esgrima, 3 — Huracán, 3; Rosario Central, 0 — Argentinos Juniors, 2; y Los Andes, 0 — Boca Juniors, 2.

Las posiciones son las siguientes: 1.0. Racing, 31 puntos; 2.0. River, 26; 3.0. Atlanta y San Lorenzo, 24; 5.0. Independiente, 23; 6.0. Boca Juniors, 22; 7.0. Velez Sarsfield, 21; 8.0. Gimnasia y Esgrima, 20; 9.0. Chacarita Juniors, 19; 10.0. Rosario Central, 16; 11.0. Huracán y Argentinos Juniors, 15; 13.0. Lanús, 14; 14.0. Estudiantes, 12, y 15.0. F. C. Oeste y Los Andes, 11 puntos.

(R) RIO DE JANEIRO, 24. (UPI).— Resultados de la decimoprimerá rueda, y última de clasificación, del Campeonato de Fútbol de Rio de Janeiro: Botafogo, 2 — Fluminense, 2; Bangu, 1 — Portuguesa, 0; América, 2 — Flamengo, 2; Vasco da Gama, 3 — Madureira, 1; Bon Sucesso, 2 — Madureira, 1.

POSICIONES: Botafogo, primer lugar, como vencedor invicto, con cuatro puntos perdidos en cuatro empates. Le siguen Flamengo y Vasco da Gama, ocho puntos, cada uno; Bangu, 9; Olaria, América y Fluminense, 10; Sao Cristovao, 11.

Estos clubes se clasificaron para el campeonato de 1961, que se disputará entre ocho equipos, en doble jornada que se iniciará el primero de octubre con cero punto.

Fueron eliminados, Portuguesa, con 12 puntos perdidos; Uniao de Rio, 15; Bon Sucesso, 16; y Madureira, 21.

Viaja a Buenos Aires? Aproveche los confortables horarios de APASA. Ida E° 45,08. Ida y vuelta E° 81,16. AGUSTINAS 1109 FONO 66843-89354.

Polla del Futbol LA NACION CAMPEONATO PROFESIONAL - 1961 SEGUNDA RUEDA CUARTA FECHA PARTIDO CLAVE U. CATOLICA PALESTINO. Desde 1897 FARMACIA Andrade ALAMEDA 2902 - EST. CENTRAL. Por más de 60 años atiende todos los días del año desde las 8 A.M. a 1 de la madrugada. Fonos: 90862-92340-95891. DEPOSITO DE CASIMIRES DON CHUNCHO SANTO DOMINGO 1086.

Polla del Futbol LA NACION CAMPEONATO PROFESIONAL 1961 SEGUNDA RUEDA CUARTA FECHA PARTIDO CLAVE U. CATOLICA PALESTINO. Desde 1897 FARMACIA Andrade ALAMEDA 2902 - EST. CENTRAL. Por más de 60 años atiende todos los días del año desde las 8 A.M. a 1 de la madrugada. Fonos: 90862-92340-95891. CASCO PAR MOTONET STAS desde \$5.000. enueve en la fabrica de 10 de JULIO 444.

Polla del Futbol LA NACION 1961 PREMIOS FINALES. 1. Furgoneta "Thames", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194. 1. Motoneta "Vespa", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194. 1. Radio RCA Victor. 1. Refrigerador Royal Fiss, de fabricación FENSA. 1. Reloj "Omega", Constellation, importado por el señor Enrique Corral Pacheco. 1. Reloj pulsera "Tissot", automático, importado por el señor Enrique Corral Pacheco. 1. Máquina de coser "Alfa", de la Casa Enrique Palma, Estado 30. 1. Máquina de coser "Sylvania", de Casa Ordina, Alameda 2981. 1. Bicicleta "BH", española, de Casa Ordina, Alameda 2981. 1. Cámara fotográfica "Adex", de Casa Loben, Agustinas 1070. 1. Máquina de escribir "Triumph", de Dimacofi, Matias Cousiño 68. 1. Biblioteca de Relaciones Humanas, de Librería Renacimiento, Estado 50. 1. Receptor "Victory", de "Sintonia", San Antonio N° 711. 1. Flash electrónico "Braun Hobby", de Alfred Reifschneider, Agustinas 1181. 10 Equipos de fútbol completos (medias, zapatos, pantalón y bolso), obsequio de ALONSO e HIJOS, de Alameda 2815. BASES. 1.-El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican y que corresponden a una misma fecha. 2.-Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes el lector anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor: 2 por el partido acertado y 3 por el score exacto. 3.-Los cupones se recibirán en Santiago en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas del sábado, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la agencia del diario, Avenida Blanco N.º 1161, hasta las 11 horas. 4.-Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso deberá acertar el partido clave (no importa que el score no sea exacto). Si no acierta el partido clave, aunque los otros seis partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave, con resultado, deberá escribirse en el sobre, con letra clara, EN CASO CONTRARIO, NO SERA ABIERTO. 5.-Los cupones que obtengan 22 o más puntos, optarán a los premios semanales establecidos para cada fecha del campeonato. Por cierto, que el mayor puntaje obtendrá el premio de mayor valor, en nuestro caso, el abono para el Mundial de Fútbol, y así sucesivamente, en orden descendente. 6.-Los cupones que obtengan más de 14 puntos irán a un rol general para participar en el gran sorteo de fin de año, con los premios anunciados en LA NACION. En este sorteo participarán también los cupones de más de 22 puntos, aun cuando hayan ganado premio en los sorteos semanales que se harán en cada una de las fechas. 7.-Los lectores podrán enviar cuantos cupones deseen, y los resultados se publicarán a contar del martes en LA NACION. Premios para la 4a. fecha (Segunda Rueda). 2 Abonos para los 10 partidos del Campeonato Mundial. 1 Reloj pulsera de Casa Gabor, de Estado 91. 1 Bateria de cocina completa, Fantuzzi. 1 Despertador "Jax", importado por Enrique Corral Pacheco. 1 Entero de la Polla Chilena de Beneficencia. 3 Máquinas Jugueras a chorro, de Industrias Plásticas Garos, casilla 14049. 1 Camisa fina de Almacenes Nelbec, de Alameda 3089. 5 Juegos Gol-King. 1 Pelota de fútbol de "Alonso e Hijos", Alameda 2815. 1 Disco a elección, de Casa Ordina, Alameda 2981. 3 Dientes, a elección, fabricados por Julio Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684. Entradas para un cine en el centro. Cada entrada es válida para dos personas. 2 Frascos gigantes de Gomina Cristal "Verkos". SE RECIBEN CUPONES EN SANTIAGO: LA NACION, Agustinas N.º 1269, Casilla 81-D, hasta el día sábado, a las 14 horas. SASTRERIA "DANDY", de Jaime Cogan, San Diego 673-677, hasta el día sábado, a las 13 horas. FARMACIA ANDRADE, Alameda 2902, hasta el día sábado, a las 13 horas. CASIMIRES "DON CHUNCHO", Santo Domingo 1086, hasta el día sábado, a las 13 horas. CALZADO "POSE", Alameda 755, hasta el día sábado, a las 13 horas. NIETO AUTOS, Avenida Bulnes 194, hasta el sábado, a las 13 horas. VALPARAISO: CORRESPONSALIA DE "LA NACION", Avenida Blanco N.º 1161, hasta el día sábado, a las 13 horas. RANCAGUA: GASLISUR, Independencia N.º 457, de lunes a viernes, hasta las 19 horas. RENGO: LIBRERIA "EL COMERCIO", Arturo Prat N.º 45, Luis y Enrique Estrada J. Ltda., de lunes a viernes, hasta las 19 horas. SAN FERNANDO: AGENCIA "LA NACION", Manuel Rodríguez N.º 689, señora América Vargas, de lunes a viernes, hasta las 19 horas. CURICO: CASA "MORAGA", Peña N.º 772, de lunes a viernes, hasta las 19 horas. CUPONES EN LAS PAGINAS 3 Y 4.

OTRO RECORD JUVENIL:

Carlota Ulloa corrió los 80 metros vallas en 13"

Aunque se compitió con entusiasmo, como en la etapa final del torneo atlético para todo competidor, la jornada final de ayer careció de marcas de jerarquía, con la excepción del nuevo récord chileno de 80 metros vallas, juvenil, que Carlota Ulloa pasó en 13".

La ausencia de figuras que anotamos el sábado, privó a la competencia de la atracción necesaria, aunque los elementos de menor categoría lucharon así con más posibilidades. Pero sin que ayer se lograsen efectivas superaciones.

En toda forma el torneo permitió seguir observando la actuación de no escasos valores juveniles en alza, que la Asociación local deberá tener en cuenta.

La marca nacional la quebró en la última etapa del torneo para todo competidor. Otros resultados, aunque regulares en general. Barría ganó a Cornejo en 10.000 metros



prueba que ayer ganó Gunther Hunach (U), 39,80 metros; 800 metros, Nelson Ullúa (U), 2'04,4"; 1.000 metros, las tres series; alto, Cristian Errázuriz, 1,75 metro (AS); 200 metros, Andrés Larrain (AS), 23,1"; 3.000 metros steeple, Mario Torrealba (CC), 10'27,4".

○ SORPRESA EN 10.000 METROS.— En las 25 vueltas, Alfonso Cornejo, el veterano especialista del Green Cross, cayó ante el empuje y mejor disposición física del novel Robinson Barría, el buen elemento de Suplementarios, que bien dirigido puede llegar más arriba en fondo. Ayer superó a su calificado adversario, sin dejar que le tomara ventaja desde los primeros tramos, para quebrar su línea en los finales, ganándole por más de 100 metros. Es una promesa en barbecho.

○ OTROS RESULTADOS.— Finalmente, anotamos los 13,43 metros de Hugo Castro en su último ensayo del triple: 1'01,4"; Guido Eloualme (UC), en 400 metros vallas, y 3'35,7" de Universidad de Chile "B", como el mejor tiempo de las dos series de relevos 4x400 metros.

○ DAMAS.— Fuera de las anteriores, triunfaron: Myriam Yutronic en disco, 35,94 metros, y Aurora Bianchi, 200 metros en 28,8".

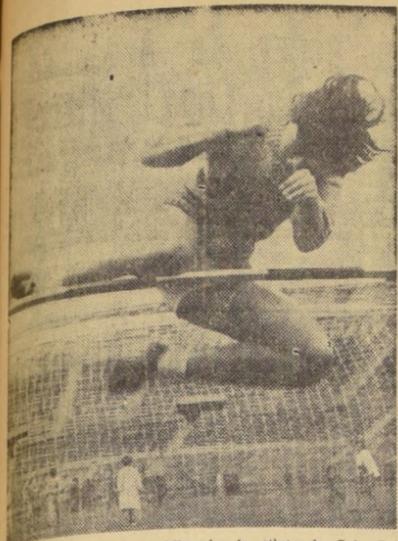
○ PUNTAJE.— El cómputo final del torneo dio los siguientes resultados, sin considerar los de Atlético Santiago, a quien deben sumárseles las marcas de los 7 atletas suyos que compitieron ayer en Buenos Aires: 1) UCH, 24.322 puntos; 2) Colo Colo, 16.831; 3) Sioux, 11.751; 4) Royal, 10.691; 5) U. Católica, 7.678; 6) Manquehue, 4.957; 7) Suplementarios, 3.743; 8) U. Técnica, 3.689; 9) G. Cross, 3.365; 10) Maccabi, 2.291; 11) Transviro, 891; y 12) Stade Francés, 673 puntos.

○ 80 METROS VALLAS.— Un hecho curioso y digno de destacarse se produjo en esta prueba, ya que la ganadora Elvecia Bauer (UC) con 12,8"—que demuestran que aún tiene que hacer en ella—, vio batido su récord cuando actuaba como juvenil, en 1956, por Carlota Ulloa, la excelente atleta de Colo Colo, que la escoltó en la legada. Ratificó así su real calidad, y sus posibilidades de mejorar esa cifra, como también lo está haciendo en 100 metros.

○ OTRA VEZ, EN LARGO.— Ambas atletas repitieron igual clasificación en salto largo, ya que Elvecia saltó 4,82 metros, sobre buenos 4,96 metros de Carlota. Fueron las notas simpáticas de la mañana, más cuando en el salto se agregó otra novicia. Fue Patricia Miranda, de Colo Colo, que anotó 4,31 metros, en el tercer lugar.

○ PROMESA.— La misma brincadora alba, con muchas condiciones físicas, y elasticidad natural, ganó el alto con su mejor registro de 1,30 metro. Su entrenador, Marcos Roldán, tiene fe en el futuro de sus 16 años.

○ GANARON EN VARONES.— En el programa masculino, de sólo regulares marcas, los ganadores fueron, por orden de méritos: martillo, Francisco Mora (AS), 46,64 sobre 44,64 de Orlando Gaita (SF) y 43,81 metros del militar Pablo Silva. Este lanzador "zurdo" y de mucha "chispa", fue segundo en disco con 38,39 metros, su mejor rendimiento en la



CONDICIONES.— Patricia Miranda, la atleta de Colo Colo, que ayer ganó el salto alto con 4,31 metros, que supera su mejor rendimiento y acredita calidad. También fue tercera en largo, con 4,31 metros.

RAUL JARAS 3.º EN EL GRAN PREMIO DE LIMA

La prueba fue ganada por el peruano Federico Block, seguido del venezolano D'Ambrogio.— Kovacs abandonó por fallas

LIMA, 24 (UPI).— El volante peruano Federico Block, quien coque Maserati-Osca, se clasificó ganador absoluto del segundo Gran Premio para autos sport.

La prueba fue disputada sobre 80 vueltas del circuito Las Palmas, de 4.200 metros cada una, que Block hizo en tiempo extraordinario de dos horas, 38 minutos y 51 segundos.

Segundo llegó el venezolano D'Ambrogio, apenas a un minuto después que el ganador.

Tercero se clasificó el chileno Raúl Jara, con Alfa Romeo; cuarto, Alberto Cilloniz, peruano, también con Alfa Romeo.

Abandonaron la prueba, por fallas mecánicas de sus coches, el peruano Rafael Seillac, que iba en el primer puesto hasta cumplirse 24 vueltas, seguido por el chileno Eduardo Kovacs, que hizo 23 vueltas.

Voleibol: Vida Sana derrotó a la "U"

Notable actuación cumplió el sexteto azul que cayó en cinco disputados sets

Angustioso, pero merecido triunfo logró ayer en el Gimnasio de la Universidad Católica, el sexteto de Vida Sana, al superar a la Universidad de Chile en cinco disputados sets, con la siguiente anotación: 16/14, 10/13, 15/8, 13/15 y 15/8. Fueron los sets larguísimo que duraron exactamente 118 minutos.

Muy buen comienzo tuvo el sexteto universitario que alzó a estar en ventajas de 10 en el primer set, episodio que perdió por el expresivo anotador de 16/14. Factor preponderante en el triunfo de los videnses fue la mayor precisión en el remache y la mayor violencia de éste, sobre el de U. de Chile, donde sólo Franklin Sir mantiene un rendimiento parejo durante todo el juego.

La más decisión en el trabajo de los universitarios para haber conseguido un triunfo de categoría frente a un rival superior, que lo aventaja en experiencia y aplomo. El partido fue de acciones de calidad y lo que interesó desde el primer momento a los espectadores que llegaron hasta el cómodo recinto de la UC.

Asociación Cristiana de Jóvenes, pero por razones desconocidas, las damas guayanas no se presentaron, otorgándosele los puntos al equipo estudiantil, como lo estipula el reglamento. Es de esperar que estas situaciones no se repitan, para bien del voleibol femenino y en señal de respeto para el público que existe a estos espectáculos.

Torneo Triangular

Universidad Católica, club organizador de un Torneo Triangular Internacional, desechó la idea de invitar a Universidad de Chile, equipo que demostró ayer, estar en buen estado de preparación. Extraña esta determinación, ya que el equipo que intervendrá en el certamen, Vida Sana, pidió como reforzados a Guillermo Barrios y Darío Mutoli, de la "U", e igual determinación tomó la UC al pedir a Franklin Sir, Enrique y Jorge Sánchez, o sea, cinco titulares del equipo que, por rara circunstancia, nunca es invitado a eventos de esta naturaleza.

LA "U" GANÓ EN DAMAS

En el preliminar debían enfrentarse los sextetos femeninos de Universidad de Chile y

Unión Soviética ganó el torneo mundial de pesas

VIENA, 24 (UPI).— La Unión Soviética conquistó cuatro títulos y ganó fácilmente el Campeonato Mundial de Levantamiento de Pesas con un total de 42 puntos.

Segundo se clasificó Estados Unidos, con 29 puntos; tercero, Hungría, con 19; cuarto, Polonia, con 18; quinto, Japón y Finlandia, con 15; sexto, Irán, con 8; octavo, Italia, con 7; noveno, Gran Bretaña, con 6; décimo, Francia, con 4; undécimo, Irak y Alemania, con 3; duodécimo, Uruguay, con 2; decimotercero, Bulgaria, con 1 punto.

Automovilistas FUNDAS:

- Ampliatex-genero E° 29,50
- Tr a reparante-genero 40-
- Ampliatex, lindos colores 40-
- Tapicerías Completas Capotas - Convertibles - Camionetas.
- Facilidades - Puntualidad y Responsabilidad

COCHES PROVINCIAS ATENCION ESPECIAL

San Alfonso 549

PARA ELLA
PARA EL
UN REGALO
INOLVIDABLE

SIN PIR
10 MESES
PLAZA

EL RELOJ SUIZO
ALAMEDA 1137 SUBTERRANEO

NO PIDA FAVORES

Si quiere encargar remedios, repuestos u otros elementos urgentes (por avión), desde Europa, EE. UU. o Argentina, diríjase a Soc. Com. de Embarques y Envargos

Se trasladó a:
BANDERA 238
OFICINA 5
TELEFONO 61027

RODAMIENTOS RIV

EN EL MISMO PRECIO LA MAS ALTA CALIDAD GARANTIZADA

REISER PETITBON y Cia SAC
ALAMEDA 460 - SANTIAGO

MOTOCICLETAS HONDA

Comunicamos a nuestros clientes que, para su mejor atención, hemos Inaugurado un Local para venta directa al público de estas unidades en MATUCANA N° 47 (primera cuadra).

CISA S. A.

2º SECTOR

EL SITIO: PRIMER PASO A LA CASA PROPIA

SITIOS

con E° 17 al mes sin pie

POBLACION

LA ESTRELLA DE CHILE SAN PABLO N° 8750

Urbanización completa: Alcantarillado, Pavimentación Agua y Luz. BUSES día y noche: línea 50, Mapocho; línea 52, Est. Central.

DOMINGUEZ, JARA Y ZAÑARTU
INGENIEROS CIVILES
AGUSTINAS 1350 - PRIMER PISO

Visita al terreno Sábados, domingos y festivos de 10 a 13 y de 15 a 17 hrs.

Lunic

lo MAS avanzado en la técnica
lo MAS avanzado en calidad:

"LUNIC" El NUEVO Refrigerador LINEA RECTA DE M A D E M S A.

REUNE LA BELLEZA DE SUS LINEAS EN UN CONJUNTO ESTETICO DE UTILIDAD FUNCIONAL. ECONOMIA POR SU RAPIDEZ DE ENFRIAMIENTO, PERFECTA DISTRIBUCION Y FACIL MANEJO.

CARACTERISTICAS DE SU LUNIC. 5 1/2

- Dimensiones - Largo 64 cms Ancho 54 cms Alto 121 cms
- Equipado - Con Unidad de condensación sellada Tecumseh de 1/10 HP
- Temperatura - En el compartimento de los alimentos de 1º C a 4º C sobre cero regulable con Control Automático Danfoss
- Accesorios - 1 Freezer con dos gavetas para cubos de hielo. 3 Parrillas de aluminio anodizado. 1 Depósito para carne - plástico 1 Depósito para verdura - plástico. 1 Bandeja deshielo - plástico 1 Puerta Freezer - plástico. 1 Equipo de Luz
- Confeccionado - En plancha de acero laminado de primera calidad con perfiles de bronce cromados, aislación lana de vidrio y ajustes herméticos de goma.
- Acabado - Exterior pintado en esmalte sintético verde nítido endurecido al horno con la puerta en blanco. Interior, bóveda enlozada en esmalte blanco vitrificado, y forro puerta plástico

CONDOR 98885

LUNIC

DE AMBIENTE Y COMODIDAD A SU HOCAR
ADQUIERA EL NUEVO LUNIC - MADEMSA.

GOLF:

Con amplitud se impuso Orellana en el Teacher's

Jack McRostie ganó la primera categoría de la Copa Asociación. Oscar Galeno triunfó en la segunda categoría.

Enrique Orellana ratificó una vez más ser el mejor jugador profesional de golf chileno, al imponerse en el Premio Whisky Teacher's, jugado ayer en las canchas del Club Sport Français. La victoria de Orellana fue amplia y categórica, ya que obtuvo una ventaja de 12 golpes sobre Hernán Duarte, su más inmediato perseguidor.

COPA ASOCIACION, SEGUNDA CATEGORIA

Oscar Galeno: 67, 68 y 135 golpes netos. Enrique Aubry, 68, 77 y 143; Eugenio Fasnach, 75, 72 y 147; Alberto Landea, 71, 77 y 148; José Valdívieso, 76, 73 y 149; José Cerda, 76, 76 y 152; Ricardo Múeller, 77, 79 y 156; Miguel Ruiz, 80, 81 y 161; Gonzalo Elizalde, 83, 78 y 161; Rubén Rodríguez, 85, 81 y 166; Federico Philipp, 79, 87 y 166; Jorge Krause, 85, 84 y 169; Octavio Proite, 89, 84 y 173; Arnoldo Pagola, 92, 100 y 192.

RESULTADOS GENERALES

Los competidores de las tres categorías quedaron clasificados en la forma que sigue:

- PROFESIONALES: Enrique Orellana, 69 - 71 - 72 - 72 - 234; Hernán Duarte, 69 - 78 - 86 - 82 - 335; Luciano Calderón, 72 - 77 - 296; Rafael Jerez, 74 - 79 - 81 - 74 - 302; Francisco Cerda, 73 - 78 - 74 - 77 - 302; Pedro Carriel, 75 - 77 - 70 - 82 - 304; Emilio Palacios, 74 - 78 - 80 - 306; Francisco Soto, 77 - 78 - 79 - 75 - 309; Pedro Gubero, 81 - 77 - 77 - 80 - 310; Amador López, 78 - 77 - 80 - 78 - 81 - 77 - 310; Patricio Díaz, 75 - 84 - 78 - 80 - 315; Juan Rosales, 78 - 80 - 81 - 77 - 316; Miguel Vargas, 63 - 80 - 82 - 74 - 319; Víctor Soto, 81 - 81 - 77 - 81 - 320; René Angulo, 82 - 83 - 79 - 76 - 320; Carlos Moreno, 83 - 80 - 80 - 82 - 325; Abelardo Soto, 89 - 78 - 86 - 82 - 335.

COPA ASOCIACION, PRIMERA CATEGORIA

Jack MacRostie: 73, 74 y 147 golpes neto; Lionel Pace, 78, 71 y 148; Ives Besancon, 77, 73 y 150; Arturo Mori, 75, 74 y 150; Noel Chaytor, 74, 77 y 151; Rodolfo Krause, 75, 77 y 152; Ricardo Orchard, 76, 76 y 152; Erling Flater, 78, 74 y 152; Mario Nuñez, 77, 78 y 155; Juan Luis Ruiz, 76, 79

MOTOCICLISMO:

PABLO GAMBERINI, GRAN FIGURA EN SAN FELIPE

Ganó el Gran Premio Ciudad de San Felipe, con promedio record y, además, la prueba para máquinas de 250 cc. Un accidente. Resultados generales

Con el promedio record de 86.350 KPH para la pista, Pablo Gamberini hizo suyo ayer el Circuito Motociclistico "Ciudad de San Felipe", corrido ayer en dicha ciudad ante una concurrencia desbordante y crecido número de participantes.

El tiempo del vencedor para las 50 vueltas al circuito de un kilómetro 300 metros, fue de 52 minutos y 19 segundos. En segundo lugar, también con 50 vueltas y a sólo 20 segundos del triunfador, se ubicó el portero Alfredo López.

UN ACCIDENTE

La sobresaliente reunión motociclistica de ayer en San Felipe, una de las mejor organizadas de cuantas se han efectuado en el país hasta el momento, se vio empañada con un lamentable accidente. Este ocurrió en la tercera prueba para máquinas de 250 cc., y fue protagonizado por Winston Colvin, piloto de la "Honda", 4 cilindros. Al salir de la última curva para traspasar la primera vuelta, la moto de Colvin patinó en unas briznas de paja de las colizas protectoras y salió expedida hacia el lado derecho, atropellando en su trayectoria a un carabinero y al menor Juan Manuel Valenzuela, de 14 años de edad. Tanto el representante del orden como el niño Valenzuela sufrieron fracturas en las piernas, siendo conducidos e internados en el Hospital de San Felipe, donde quedaron con diagnóstico reservado. Colvin escapó ileso.



HECTOR BRAVO: Partió a Londres para participar en el Congreso de la FIFA como delegado de la Federación de Fútbol de Chile.

GUILLERMO VARGAS GANÓ LA "DOBLE LOS ANDES"

El joven corredor de Green Cross empleó el notable tiempo de 4 horas 57 minutos 25 segundos, para cubrir la distancia Santiago-Los Andes-Santiago.

Los resultados generales de la prueba fueron los siguientes: Lo Guillermo Vargas (Green Cross), 2:0 Luis Sepúlveda (Bata), 3:0 Isaias Macaya (CIC), 4:0 Juan Pradanas (Unión Española), 5:0 Jaime Inda (Green Cross), 6:0 Hernán Delgado (Livetti), 7:0 Raúl Saint-Jean (Bata), 8:0 Santiago Cantillana (Unión Española).

RESULTADOS GENERALES

Los resultados de las cinco carreras corridas fueron los siguientes: 10 vueltas para motos de 50 cc. 1:0 Juan López, Valparaíso; 2:0 Guillermo Muñoz, Puente Alto; 3:0 Luis Estévez, Centauro; 4:0 Romilio Vergara, Auda; 5:0 Enzo Bruno, Auda; Tiempo del ganador: 14:04. 20 vueltas, categoría 125 CC. 1:0 Alfredo López, Valparaíso; 2:0 Guillermo Muñoz, Puente Alto; 3:0 Luis Gatica, Ingeniería; 4:0 Sergio Donoso, Santiago M. C.; 5:0 Héctor Peñalé, Santiago M. C. Tiempo: 22:17. 30 vueltas, categoría 250 CC. 1:0 Pablo Gamberini, Auda; 2:0 Herman Krauss, Auda; 3:0 Victor González, Centauro; 4:0 Enrique Horta, San Bernardo; 5:0 Santiago Colvin, Puente Alto. Tiempo del ganador: 32:46.2. Promedio: 72.250 KPH. 8 vueltas Cade, categoría 175 CC. 1:0 Hipólito Feuillet, Viña; 2:0 Héctor Vega, Auda; 3:0 Gustavo Cerda, Centauro, y 4:0 Ricardo Esquerza, San Felipe. Tiempo: 10' 27". 50 vueltas campeon, Categoría 500 CC. 1:0 Pablo Gamberini, Auda; 2:0 Alfredo López, Valparaíso; 3:0 Juan E. Lira, 181; 4:0 Conrado Werner, 179; 5:0 A. Gellona, 174; 6:0 Emilio Bossi, 171; 7:0 Juan M. Valdés, 168; 8:0 Enzo Bosin, 166; 9:0 Roberto Parragué, 153; y 10:0 Rafael Delano, 146.

La llegada a Los Andes la ganó, en sprint, el corredor de Unión Española Juan Pradanas, seguido de Hernán Delgado del Livetti; Isaias Macaya, del CIC, y Luis Sepúlveda, del Bata de Peñafiel.

Los resultados generales de la prueba fueron los siguientes: Lo Guillermo Vargas (Green Cross), 2:0 Luis Sepúlveda (Bata), 3:0 Isaias Macaya (CIC), 4:0 Juan Pradanas (Unión Española), 5:0 Jaime Inda (Green Cross), 6:0 Hernán Delgado (Livetti), 7:0 Raúl Saint-Jean (Bata), 8:0 Santiago Cantillana (Unión Española).



NUOVO RECORD.— Gilberto Navarro, que mejoró su propia marca nacional en tiro skeet, con 100 impactos sobre 100 patillos.

Nuevo record chileno: Gilberto Navarro

logró 100 en 100 en tiro skeet

Actuación perfecta del tirador internacional. Gellona ganó en primera categoría con 25 en 25

Con la notable performance de 100 impactos para 100 patillos, Gilberto Navarro se había ayer un nuevo record chileno en tiro skeet en el stand de Lo Curro, en la segunda selección para el campeonato nacional que se efectuará próximamente en Ovalle.

El especialista internacional consiguió el máximo rendimiento al no errar ningún patillo en las cuatro series de 25 que disparó, luciendo de sus amplios recursos y seguridad de acción. El record lo poseía el mismo con 99 sobre 100 desde los Juegos Panamericanos de Chicago.

RESULTADO GENERAL

El resultado de las dos selecciones fue: 1) Gilberto Navarro, 186; 2) Alfredo Pavez, 182; 3) Juan E. Lira, 181; 4) Conrado Werner, 179; 5) A. Gellona, 174; 6) Emilio Bossi, 171; 7) Juan M. Valdés, 168; 8) Enzo Bosin, 166; 9) Roberto Parragué, 153; y 10) Rafael Delano, 146.

TIRO AL PASTILLO

Armando Gellona y Sixten von Flach, se impusieron en el torneo para la 2a. categoría a 25 patillos skeet, en la que participaron 30 tiradores. El primero lo hizo con tiro perfecto de 25 en 25. En los restantes hay que señalar a Carlos Bischof, que con escoceta de calibre 12, logró 24 en 25.

TENIS DE ASUNCION:

En poder de Argentina quedó la Copa "Mitre"

ASUNCION, 24 (UPI).— En los dos singles de hoy sudamericano de tenis, la Argentina conquistó la Copa Mitre, que premia al campeón.

En el match a cinco partidos entre los equipos de Argentina y Brasil para definir la Copa, Brasil había logrado dos triunfos contra solo uno de Argentina. Pero hoy Argentina se superó y se adjudicó los dos singles finales, con anterioridad a la Copa Mitre, que ganara en el campeonato.

En el primer singles de hoy, Eduardo Soriano superó a Carlos Fernández, por 6,0, 6,2 y 6,1. En el segundo, Roberto Aubone dio cuenta del brasileño Tomás Koch, por 6,2, 6,3 y 6,2.

EQUITACION:

Sergio Arredondo con "Choir Boys" ganó Campión de Viña

Con el triunfo de Sergio Arredondo, montando a "Choir Boys", en la prueba principal del programa, el Champion finalizó ayer en el Regimiento Coraceros de Viña del Mar, el séptimo y último Concurso Hípico Oficial de Invierno. Las diferentes pruebas fueron seguidas con interés por un nutrido grupo de espectadores y los resultados generales fueron los siguientes:

TERCERA CATEGORIA: 1:0 Félix Halcategaray, montando a "Dollar", Universidad Católica, 0 falta, en 1' 3"; 2:0, en empate, Ralph Dewald, en "Cobre", Club San Cristóbal, y René Varas, en "Bambu", Prefectura de Viña, 0 falta, 1 minuto 5". SEGUNDA CATEGORIA: 1:0 Luis Santos, en "Imperial" de la Escuela de Caballería, 0 falta 1 minuto 13"; 2:0 René Vargas, en "Challenger", Prefectura de Viña, 0 falta, 1 minuto 15"; 3:0 Manuel Rodríguez, del Regimiento Coraceros, en "Pelusa", 4 faltas.

PRIMERA CATEGORIA: 1:0

SEGUNDA TEMPORADA. La segunda temporada de la Equitación Nacional, se inicia con el Concurso que realizará durante los días 7 y 8 de octubre, el Santiago Panchoa Club, en sus terrenos de Tobalaba.

POLO:

Santa Ana debutó ganando al cuarteto de Neicura

Disputados cotejos brindó ayer la jornada polera realizada en las canchas del Club San Cristóbal, de Vitacura. Los tres partidos realizados dieron lugar a contiendas disputadas y de trámite intenso, demostrando jinetes y caballeros estar en muy buen estado de preparación. Los resultados de los encuentros fueron los siguientes:

El cuarteto de San José dispuso 4 1/2 goles de handicap a Universidad Católica; arbitro el juez Carlos Gellona; y los equipos formaron así: San José: Hernán Prieto, 3 de handicap; Patricio Vial, 4; Alfonso Chadwick, 6; Alberto Correa, 3; total de handicap, 16; marcador final, 8 goles. U. Católica: Arturo Costabal, 2 de handicap; Rafael Labbé, 3; José Gregorio Correa, 2; Alfredo Labbé, 3; total de handicap, 10; marcador final, 6 1/2 goles.

NAVAL GOLEO A VIPLA, 5-2

Debido al mal tiempo, sólo parcialmente se realizó la fecha de la segunda rueda del torneo regional surfero de fútbol. En Penco, Fanelaza y Colchagua empujaron a 1; en Talcahuano, Naval goleó a Vipla, 5-2; y Flap y Gente de Mar igualaron a 2. Y en Corral, Fernández Vial derrotó a Lord Cochran, 5-3. En este mismo escenario, Universitario y Temuco empataron a 1, en el primer tiempo, cuando el árbitro por la lluvia, decidió suspender la breva. No se disputaron los encuentros: Los Angeles y Huschick contra Marcos Serrano por las mismas razones de mal tiempo. (Juan Juliá, corresponsal.)

Jaime Vega, Campos y Bravo, figuras del Regional Atlético

Los tres ganaron dos pruebas cada uno, bajo la lluvia, como se realizó el torneo. Otros valores con calidad. San Fernando, campeón. 2.º, Rancagua y tercero, Curicó

Con el triunfo de San Fernando sobre Curicó, Rancagua y Talca, finalizó ayer en el Estadio Municipal de San Fernando, el torneo atlético regional organizado por la activa dirigente local, que preside Osvaldo Marino.

El programa de ambas etapas, y en destacado esfuerzo de controles y competidores, a pesar de la lluvia, a ratos intenso, como la de ayer, en la mañana. Esto no amilanó con marcas que en otras condiciones debieron ser obviamente superiores.

Pero, —como lo destacaron los dirigentes a LA NACION— lo importante fue que se cumplió, con las proyecciones que tiene para el futuro de los varios elementos jóvenes, que exhibieron calidad. San Fernando en tal sentido, demostró nuevamente su capacidad para realizar estos eventos, salvando dificultades, para lo que contó con la importante colaboración del Instituto San Fernando, de los Hermanos Maristas, donde se alojaron las delegaciones.

FIGURAS.— En ese clima de buena, siempre grata, deslazar en ambas jornadas, Jaime Vega, el conocido atleta santfernandino, que ganó los 400 metros en 53, 1" y ayer, los 800 metros sobre la pista barroca en 2'04, 1"; a Guillermo Gómez (R), con 2' 12" y Raúl Campos, el vigoroso atleta curicano, que se impuso en 100 metros, con 11,6", el disco con 33,41 metros y fue 2.º en bala, con 11,48 mts. También el medio fondista de Rancagua, David Bravo, ganador de los 1.600 y 3.000 metros, con buen paso, en 4'30,4" y 9'44,8". En ambas pruebas a otro elemento joven, como Ricardo Soto, de San Fernando, que anotó 4' 23,4" mejorando en 10" y 9' 50,2", respectivamente.

OTROS GANADORES.— En el resto de las pruebas, los ganadores fueron: 200 metros, Marcelo Recabarren (SF) 25"; igual tiempo que Eduardo Cerdas (SF), y que se impuso en triple con 12,09 mts., y en largo con 6,14 metros, con un salto nulo de 6,51 mts. Jabalina: Santiago Díaz (SF) 37,41 mts.; bala: Carlos Vega (SF) 11,68 mts.; alto: Juvencio Villarroel (R) 1,55 m.; martillo: el buen lanzador local, Raúl Romo, que en el foso resbaladizo por la lluvia se cayó dos veces, y que lo-

Advertisement for Teacher's Highland Cream Whisky. Includes a bottle image and text: '1830 En la vida la Experiencia es un Gran Profesor. En Whisky Escocés TEACHER'S ES LA MEJOR EXPERIENCIA. Pidalo en las mejores botillerías del país. Agentes exclusivos para Chile DINAGRO LTDA. Ahumada 254 - Oficina: 201. Teléfonos: 83466 - 68847 Santiago.'

Advertisement for Taxímetros. Text: 'VENDO TAXIMETROS nuevos, instalados y garantidos por 1 año, tamaño reducido, sólidos, la mejor fabricación, FACILIDADES - Servicio permanente de la marca Tokio - Suzuki - Nobel - Aroco etc. RENE GAJARDO R. TECNICO ESPECIALIZADO. CASTRO N.º 40 - SANTIAGO'

Advertisement for FCA SOMAC. Text: 'MUEBLES para TERRAZAS. SAN DIEGO 1412 FON. 50688'

Advertisement for Servicio Médico Nocturno Domiciliario. Text: 'Consultorio Médico: AGUSTINAS 641 FON. 30634. ATENCION DE 21.30 a 8 HORAS. Dispone, para su mejor atención, de: * Medicina General * Cirugía General, * Cardiología (Electrocardiografía), * Obstetricia y Ginecología, Traumatología, * Laboratorio Clínico de Urgencia, * Laboratorio de Rayos X.'

Advertisement for Manillas para Autos. Text: 'MANILLAS PARA AUTOS. GRAN SURTIDO. Americanos - Ingleses - Alemanes - Interiores-exteriores, con y sin llaves de mano - levanta vidrio - chapas guanteras - cilindros puertas - cilindros contactos. Carlos Copetta & Cia. IMPORTADORES AVDA BULNES 182 SANTIAGO'

Advertisement for Chronos watches. Text: 'COMPRE Su legítimo reloj ACRON con Certificado de Garantía. Eº 3 DE PIE y 10 mensualidades. RELOJERIA CHRONOS Wichmann & Cia Ltda. AGUSTINAS 972 - OF. 613 20 años de prestigio'

Advertisement for Bicycles. Text: 'BICICLETAS PARA TODOS LOS GUSTOS. GARANTIA SERVICIO ACCESORIOS REPOSTOS. TEATINOS 622'

Advertisement for a tailor. Text: 'Ud. lo ve, lo prueba y se lo lleva... YORAJE DE MEDIDA E= 49.= SASTRERIA ENRIQUE GUENDELMAN SAN DIEGO 227'

GOOD LUCK CON EXCELENTE REGISTRO

PUSO 1.13 3/5 EN 1.200 METROS EN LA PISTA DEL HIPODROMO CHILE

Good Luck, una yegua que prepara Augusto del Premio "Ejército", sobre la distancia de 1.200 metros. Fue la vencedora de la carrera "Ejército" el día 14 de agosto en la pista del Hipódromo Chile.

La hija de Afghan II y Good Idea, nacida y criada en el Haras "El Bosque", se ha revelado como muy buena arriera en distancias de 1.200 a 1.500 metros, pero también lo ha hecho bien en el césped. Pertenece al señor Hernán Braun, su criador.

La prueba central de La Palma, que contaba con 17 inscritos, quedó reducida a sólo 8 partes. Welsh Honey y Good Idea, nacido el 18 de agosto de 1959.

Escorial, Garrochista, Invasor, Atropello, Disparejo y Vergonzoso, estos dos últimos que no cambiaron de posición durante todo el recorrido.

Good Luck al pasar por los 900 metros, mantenía un cuerpo de ventaja sobre Garrochista, mientras que El Escorial se mantenía tercero, adelante de Atropello, que actual- mente por los palos y que metros adelante sufrió el contratiempo de importancia, al no poder su jinete encontrar pasada. En los últimos lugares, Disparejo y Vergonzoso.

La distancia 1.13 3/5, tiempo señaló el martes el potrillo muy recomendable, sobre todo Bellergero, que fue de 1.14, el se le compara con el que para igual distancia.

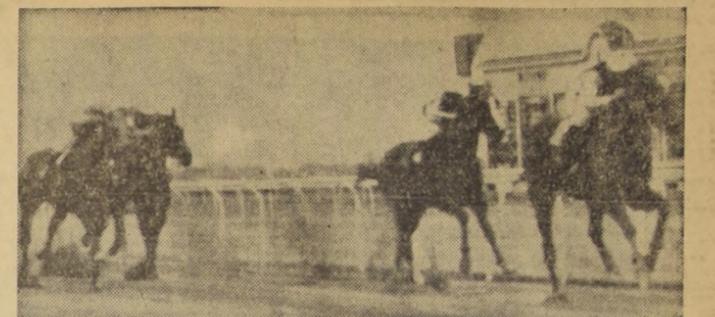
REUNEN LOS PREPARADORES

La reunión tendrá lugar el día 20 de Septiembre en el Club Hípico de Chile, presidida por el Sr. Juan Zúñiga, cita a los socios al local de la Hípica Luis Cousi- nsky a las 11 horas.

En tierra derecha, la punte- ra mantenía sus posiciones, mientras se veía avanzar por 4a. línea a Atropello, que tuvo que ser abierto. La hija de Afghan II y Good Idea fue siempre estimulada a fondo y eso le permitió mantener en la meta medio cuerpo de ventaja sobre Atropello, que avanzó mucho; 3.º Garrochista, a 2 cuerpos; 4.º El Escorial, a 3 cuerpos; 5.º Joséli- no, a medio cuerpo; 6.º Invasor, a 2 cuerpos y medio; 7.º Disparejo, a un cuerpo y medio, y último Vergonzoso. Fueron retirados 9 competido- res, y la ganadora puso para

INEXPLICABLE

Inexplicable fue la deci- sión de la Junta de Comi- sarios del Club Hípico de rebajar la sanción impues- ta al jinete Héctor Pilar, por las incorrecciones que cometió con Prince Médicis en el clásico que llevaba el nombre de esa institución. La decisión del lunes 18 estuvo de acuerdo con la falta y también con las nor- mas mínimas de corrección que deben imperar en nues- tras competencias hípi- cas. No se ve la conveniencia de rebajar esa sanción a un ji- nete, por tratarse solamen- te de un as de la fusta.



EMULA se impuso en la 6a. serie de los handicaps de 1.400 metros de punta a punta, muy bien conducida por Nefitai Vázquez. A los siete años la hija de Emulo y Reina Mora, que siempre ha sido "sablamente" administrada sigue dando batallas. Venció a Magallán, siendo tercera Lady Ellen.

100 escudos de multa para A. Valenzuela

Presentó a su pupilo Azulejo, con puntura de inyección reciente

MULTAS A JINETES: Samuel Meneses, \$ 15; G. Farfán, \$ 10; A. Salas, \$ 10; E. Soto, \$ 5. MULTAS A PREPARADORES: Antonio Valenzuela, \$ 100 (Azulejo); y Nefitai Vázquez, \$ 100 (Sablante). SUSPENSIÓN A CABALLOS: El Nuevo, Li- bano, Rafumón y Dioniso, 30 días; Vahine, Pa- melito, Le Bourget, Curipumo, 21 días; Fron- tado, Impasable, Don Sata, Rosedow, Fiston, Tor- peder, Chafal, Africander Laúd y Status 15 días; Coler, 12 días; Gran Amigo, 10 días.

REUNION ANTERIOR: Se aumentó a \$ 20 la multa a J. Martínez (Solferino).

PRIMERA CARRERA.— Reclama- ron J. Barrios (Bobby) contra Fdo. Toro (Vidary), por cargar en los 300 metros; éste contra H. Salas (Alrolo), y éste y M. Al- quinta (El Rubio) contra E. So- to (Froncisco), por cargar en los 900 metros.— Se suspendió a Pronóstico por 15 días por indolencia para correr.

SEGUNDA CARRERA.— Reclama- ron J. Barrios (Telémaco) contra J. Martínez (Telémaco) y éste contra R. Neira (Aquarium) por cargar a los pocos metros corridos. Casual, habiendo comprobado que Neira se estro- lló en el Paridor, perdiendo un estribo. Dieron cuenta: J. Barrios, que Plúto vino abriendo, notificándose a su preparador que el adiestre para correr, H. Salas, que Combatió tuvo con- tratamientos a los pocos metros corridos, y E. Saavedra (Nizam), que se estroñó en el Paridor en la partida, perdiendo un estribo y lesionándose un pie, autorizándose por prescripción médica el cambio de sus montas pen- dientes.

TERCERA CARRERA.— Reclama- ron V. Espinosa (Jackie) con- tra E. Soto (Reservado) y con- tra Pedro Muñoz (Tenorio), por cargar en los 900 y 800 metros, respectivamente. Se multó a E. Soto en \$ 5; J. Barrios, \$ 5; y cuenta que Tamar vino espantán- dose de la arena.

RECLAMA- ron Fdo. Toro (Trouville) contra H. Ponce (Década), por cargar en los 1.200 metros, re- clamando que se observará en la pelu- cular; L. A. García (Última Ho- ra) y J. Amestely (Nanmari) contra M. Meneses (Contumelia), por cargar en la partida y en los 600 metros. Se multó a S. Mene- ses en \$ 15.

Hugo Ponce dio cuenta que Década se fue de punta en la partida, lo que fue comprobado. Se suspendió a Vahine por 21 días por sus malas carreras. En conformidad al artículo 410 del Reglamento, se multó en \$ 100 al preparador Antonio Va- lenzuela, por presentar a Azulejo con puntura de inyección re- ciente. Martínez por su parte, se suspendió a J. Martínez y a M. Yáñez para correr a Kubán y Copeto- na.

DECIMA CARRERA.— Dieron cuenta: R. Montoya, que Abedul tuvo contratiempo en el primer tramo de tierra derecha, notifi- cándose en \$ 10 a Albino Salas (Cal- por basar motivado el contratiem- po de Abedul. Se suspendió a J. Martínez y a M. Yáñez, suspen- diéndose a Status por 15 días, por su mala carrera, y se observará en la pe- luca la conducción.

Se autorizó a J. Barrios y J. Toro para correr a Getysburg y Laúd, el último por indisposi- ción certificada de L. A. García.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— Dieron cuenta: H. Basy (Fraguador) y C. Paredes (Noctambulo), con- tra M. Yáñez (Copetona), por abrirlos a los pocos metros corri- dos; y Artemis (Como Est.) y C. Paredes (Copetona), por cargar a los 100 metros corri- dos.

REUNION DEL DOMINGO 17.— Después de exhibida la película de dicha reunión, se tomaron los siguientes acuerdos: PRIMERA CARRERA.— Se com- probó contratiempo de Im- portancia a Marfán.

OCTAVA CARRERA.— Se au- mentó a \$ 20 la multa aplicada a J. Barrios, por cambiar de líneas con Solferino.

UNDECIMA CARRERA.— Se estimó satisfactoria la conducción de Laúd.

SEPTIMA CARRERA.— E. Ara- ya dio cuenta que Para Todos se cayó a los pocos metros, notifi- cándose a su preparador que de- berá inscribirse con certificado Vete- rinario y correrlo con rodeta. Se multó en \$ 4 a N. Vargas por no enviar a Para Todos mal enlan- do a los pocos metros, notifi- cándose a su preparador que de- berá inscribirse con certificado Vete- rinario y correrlo con rodeta. Se multó en \$ 4 a N. Vargas por no enviar a Para Todos mal enlan- do a los pocos metros, notifi- cándose a su preparador que de- berá inscribirse con certificado Vete- rinario y correrlo con rodeta. Se multó en \$ 4 a N. Vargas por no enviar a Para Todos mal enlan- do a los pocos metros, notifi- cándose a su preparador que de- berá inscribirse con certificado Vete- rinario y correrlo con rodeta.

DECIMOTERCERA CARRERA.— Reclama- ron J. Barrios (Getysburg) contra J. Martínez (Como Est.) y C. Ojeda (Stefan) contra J. Toro (Ladillo), por cargar en la partida y a los 100 metros corri- dos, respectivamente. Comprobados con- tratamientos de importancia para los jinetes reclamantes, suspen- diéndose por 15 días a Ladillo, por in- scripción certificada veterinaria por inscri- bido.

DECIMOCUARTA CARRERA.— Reclama- ron J. Barrios (Copetona) contra N. Vázquez (Moulinet) contra S. Meneses (Viscaino), por cargar a 200 metros de la meta. Compro- bados casual.

DECIMOCINCUENA CARRERA.— Reclama- ron J. Barrios (Getysburg) contra J. Martínez (Como Est.) y C. Ojeda (Stefan) contra J. Toro (Ladillo), por cargar en la partida y a los 100 metros corri- dos, respectivamente. Comprobados con- tratamientos de importancia para los jinetes reclamantes, suspen- diéndose por 15 días a Ladillo, por in- scripción certificada veterinaria por inscri- bido.

DECIMOSEXTA CARRERA.— Reclama- ron J. Barrios (Copetona) contra N. Vázquez (Moulinet) contra S. Meneses (Viscaino), por cargar a 200 metros de la meta. Compro- bados casual.

DECIMOSÉPTIMA CARRERA.— Reclama- ron J. Barrios (Getysburg) contra J. Martínez (Como Est.) y C. Ojeda (Stefan) contra J. Toro (Ladillo), por cargar en la partida y a los 100 metros corri- dos, respectivamente. Comprobados con- tratamientos de importancia para los jinetes reclamantes, suspen- diéndose por 15 días a Ladillo, por in- scripción certificada veterinaria por inscri- bido.

DECIMOACTA CARRERA.— Reclama- ron J. Barrios (Copetona) contra N. Vázquez (Moulinet) contra S. Meneses (Viscaino), por cargar a 200 metros de la meta. Compro- bados casual.

DECIMOTERCERA CARRERA.— Reclama- ron J. Barrios (Copetona) contra N. Vázquez (Moulinet) contra S. Meneses (Viscaino), por cargar a 200 metros de la meta. Compro- bados casual.

DECIMOCUARTA CARRERA.— Reclama- ron J. Barrios (Copetona) contra N. Vázquez (Moulinet) contra S. Meneses (Viscaino), por cargar a 200 metros de la meta. Compro- bados casual.

DECIMOCINCUENA CARRERA.— Reclama- ron J. Barrios (Copetona) contra N. Vázquez (Moulinet) contra S. Meneses (Viscaino), por cargar a 200 metros de la meta. Compro- bados casual.

DECIMOSEXTA CARRERA.— Reclama- ron J. Barrios (Copetona) contra N. Vázquez (Moulinet) contra S. Meneses (Viscaino), por cargar a 200 metros de la meta. Compro- bados casual.

DECIMOSÉPTIMA CARRERA.— Reclama- ron J. Barrios (Copetona) contra N. Vázquez (Moulinet) contra S. Meneses (Viscaino), por cargar a 200 metros de la meta. Compro- bados casual.

DECIMOACTA CARRERA.— Reclama- ron J. Barrios (Copetona) contra N. Vázquez (Moulinet) contra S. Meneses (Viscaino), por cargar a 200 metros de la meta. Compro- bados casual.



GOOD LUCK venció por medio cuerpo a Atropello en la carrera especial "Ejército de Chile", sobre la distancia de 1.200 metros. El caballo avanzó bastante, pero no fue capaz de alcanzar a la yegua. Tercero fue Garrochista y 4.º El Escorial. La pupila de Augusto Breque se impuso de punta a punta frente a calificadas velocistas.

HIPODROMO CHILE Resultados GENERALES

En \$ 1.00 y 0.66; 0.28 y 0.39.

DESARROLLO: Emula se impuso de punta a punta. Tras la puntera se colocaron Larite, Sin Gra- cia, Abedul y Status. Con amplias ventajas, Emu- la impuso al derecho y triunfó con mucha com- odidad.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie. G. Pagaba

1.º ALIGHIERI (10), 61,3 kls.; por Le- tellier y Alabard; del stud "Ami- sta"; Jinete, Eduardo Soto ... 3899 0.41

DESARROLLO: Emula se impuso de punta a punta. Tras la puntera se colocaron Larite, Sin Gra- cia, Abedul y Status. Con amplias ventajas, Emu- la impuso al derecho y triunfó con mucha com- odidad.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie. G. Pagaba

1.º ALIGHIERI (10), 61,3 kls.; por Le- tellier y Alabard; del stud "Ami- sta"; Jinete, Eduardo Soto ... 3899 0.41

DESARROLLO: Emula se impuso de punta a punta. Tras la puntera se colocaron Larite, Sin Gra- cia, Abedul y Status. Con amplias ventajas, Emu- la impuso al derecho y triunfó con mucha com- odidad.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie. G. Pagaba

1.º ALIGHIERI (10), 61,3 kls.; por Le- tellier y Alabard; del stud "Ami- sta"; Jinete, Eduardo Soto ... 3899 0.41

DESARROLLO: Emula se impuso de punta a punta. Tras la puntera se colocaron Larite, Sin Gra- cia, Abedul y Status. Con amplias ventajas, Emu- la impuso al derecho y triunfó con mucha com- odidad.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie. G. Pagaba

1.º ALIGHIERI (10), 61,3 kls.; por Le- tellier y Alabard; del stud "Ami- sta"; Jinete, Eduardo Soto ... 3899 0.41

DESARROLLO: Emula se impuso de punta a punta. Tras la puntera se colocaron Larite, Sin Gra- cia, Abedul y Status. Con amplias ventajas, Emu- la impuso al derecho y triunfó con mucha com- odidad.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie. G. Pagaba

1.º ALIGHIERI (10), 61,3 kls.; por Le- tellier y Alabard; del stud "Ami- sta"; Jinete, Eduardo Soto ... 3899 0.41

DESARROLLO: Emula se impuso de punta a punta. Tras la puntera se colocaron Larite, Sin Gra- cia, Abedul y Status. Con amplias ventajas, Emu- la impuso al derecho y triunfó con mucha com- odidad.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie. G. Pagaba

1.º ALIGHIERI (10), 61,3 kls.; por Le- tellier y Alabard; del stud "Ami- sta"; Jinete, Eduardo Soto ... 3899 0.41

Resultados GENERALES

En \$ 1.00 y 0.66; 0.28 y 0.39.

DESARROLLO: Emula se impuso de punta a punta. Tras la puntera se colocaron Larite, Sin Gra- cia, Abedul y Status. Con amplias ventajas, Emu- la impuso al derecho y triunfó con mucha com- odidad.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie. G. Pagaba

1.º ALIGHIERI (10), 61,3 kls.; por Le- tellier y Alabard; del stud "Ami- sta"; Jinete, Eduardo Soto ... 3899 0.41

DESARROLLO: Emula se impuso de punta a punta. Tras la puntera se colocaron Larite, Sin Gra- cia, Abedul y Status. Con amplias ventajas, Emu- la impuso al derecho y triunfó con mucha com- odidad.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie. G. Pagaba

1.º ALIGHIERI (10), 61,3 kls.; por Le- tellier y Alabard; del stud "Ami- sta"; Jinete, Eduardo Soto ... 3899 0.41

DESARROLLO: Emula se impuso de punta a punta. Tras la puntera se colocaron Larite, Sin Gra- cia, Abedul y Status. Con amplias ventajas, Emu- la impuso al derecho y triunfó con mucha com- odidad.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie. G. Pagaba

1.º ALIGHIERI (10), 61,3 kls.; por Le- tellier y Alabard; del stud "Ami- sta"; Jinete, Eduardo Soto ... 3899 0.41

DESARROLLO: Emula se impuso de punta a punta. Tras la puntera se colocaron Larite, Sin Gra- cia, Abedul y Status. Con amplias ventajas, Emu- la impuso al derecho y triunfó con mucha com- odidad.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie. G. Pagaba

1.º ALIGHIERI (10), 61,3 kls.; por Le- tellier y Alabard; del stud "Ami- sta"; Jinete, Eduardo Soto ... 3899 0.41

DESARROLLO: Emula se impuso de punta a punta. Tras la puntera se colocaron Larite, Sin Gra- cia, Abedul y Status. Con amplias ventajas, Emu- la impuso al derecho y triunfó con mucha com- odidad.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie. G. Pagaba

1.º ALIGHIERI (10), 61,3 kls.; por Le- tellier y Alabard; del stud "Ami- sta"; Jinete, Eduardo Soto ... 3899 0.41

DESARROLLO: Emula se impuso de punta a punta. Tras la puntera se colocaron Larite, Sin Gra- cia, Abedul y Status. Con amplias ventajas, Emu- la impuso al derecho y triunfó con mucha com- odidad.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie. G. Pagaba

1.º ALIGHIERI (10), 61,3 kls.; por Le- tellier y Alabard; del stud "Ami- sta"; Jinete, Eduardo Soto ... 3899 0.41

CLUB HIPICO DE PEÑUELAS Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros. G. Pagaba

1.º MIOAJA (Candules), E. Can- tellano. 2.º Estrella Amella. 3.º Figarín.

GANADA por 1/2 pscuo; el 3.º a 1/2 cabeza. Tiempo: 1.29 3/5. Preparador, P. Bolserio.

DIVIDENDOS: \$ 0,38 y 0,10; 0,18 y 0,10.

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros. G. Pagaba

1.º DIDINE (Grand Strategy), R. Zof. 2.º Distinguido. 3.º GANADA por 1/2 pscuo; el 3.º a 3/4 de cuerpo. Tiempo: 1.13 3/5. Preparador, F. Gonzales.

DIVIDENDOS: \$ 0,13 y 0,62; 0,17 y 0,20.

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros. G. Pagaba

1.º CODEGUANO (S. Meridian), O. Meridian. 2.º Voy y Vuelo. 3.º Lifa.

GANADA por 2 3/4 cuerpos; a 1.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.12 3/5. Preparador, P. Vega.

DIVIDENDOS: \$ 0,18 y 0,14; 0,17 y 0,20.

CLUB DE CONCEPCION Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA. 1.200 metros. 9a. Serie. G. Pagaba

1.º L'EMPEREUR, 52 (M. Sán- chez). 2.º Municipal. 3.º Regador.

Ganada por 3/4 cuerpo, el 3.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.13. Preparador, M. Velarde. DIVIDENDOS: \$ 0,59 y 0,23; 0,4 y 0,38.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. 10a. Serie. G. Pagaba

1.º BESO, 57; (S. Meridian), O. Meridian. 2.º Montera. 3.º Swize.

Ganada por 1 3/4 cuerpo, el 3.º a 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.14. Preparador, S. Perra. DIVIDENDOS: \$ 1,57 y 0,86; 0,23 y 0,14.

TERCERA CARRERA. 1.200 metros. 7a. Serie. G. Pagaba

1.º VOLTONE, 48; (M. Sánchez). 2.º Tablano. 3.º Luchador.

Ganada por 6 cuerpos, el 3.º a 1/2 cabeza. Tiempo: 1.12 1/5. Preparador, S. Perra. DIVIDENDOS: \$ 0,29 y 0,14; 0,2 y 0,19.

QUINTA CARRERA. 1.200 metros. 8a. Serie. G. Pagaba

1.º GAZZELA, 35; (L. Cifuentes). 2.º Hildora. 3.º Chacolí.

Ganada por 2 1/2 cuerpo, el 3.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.13 2/5. Preparador, J. Fica. DIVIDENDOS: \$ 0,44 y 0,18; 0,20 y 0,21.

QUINTA CARRERA. 1.200 metros. 7a. Serie. G. Pagaba

1.º SEDANTE, 53; (M. Sánchez). 2.º Tumbada. 3.º La Sonrisa.

Ganada por 1 3/4 cuerpo, el 3.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.12 4/5. Preparador, M. Valada. DIVIDENDOS: \$ 0,27 y 0,13; 0,14 y 0,42.

SEXTA CARRERA. 1.200 metros. 6a. Serie. G. Pagaba

1.º PENDORITA, 53; (R. Chamo- tro). 2.º Scello. 3.º Municipal.

Ganada por 3/4 cuerpo, el 3.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.13. Preparador, E. Romero. DIVIDENDOS: \$ 0,23 y 0,27; 0,15 y 0,30.

SEPTIMA CARRERA. 1.600 metros. 4a. Serie. G. Pagaba

1.º COPELLO, 56; (L. Cifuentes). 2.º Rismariga. 3.º Baladi.

Ganada por 2 1/2 cuerpos, el 3.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.37 4/5. Preparador, E. López. DIVIDENDOS: \$ 0,28, 0,12 y 0,11.

OCTAVA CARRERA. 1.800 metros. 2a. Serie. G. Pagaba

1.º BAYANA, 54; (E. González). 2.º Montijo. 3.º Lancler.

Ganada por 1 1/4 cuerpo, el 3.º a 4 cuerpos. Tiempo: 1.52. Preparador, E. Valencia. DIVIDENDOS: \$ 0,42 y 0,17; 0,14.

NOVENA CARRERA. 1.400 metros. 3a. Serie. G. Pagaba

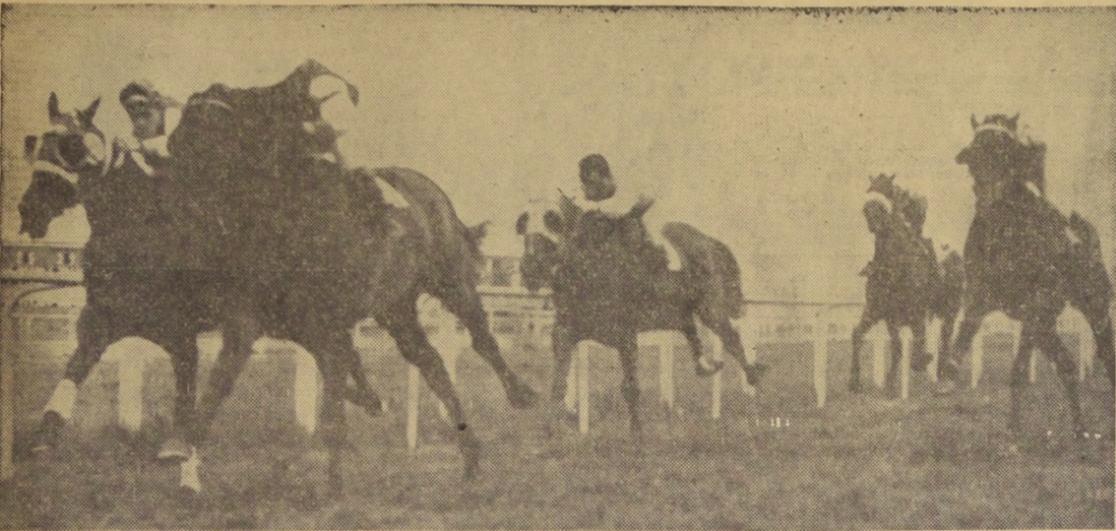
1.º ENVERGADO, 56; (L. Cifuen- tes). 2.º Don Briones. 3.º Ghuad.

Ganada por 1 1/4 cuerpo, el 3.º a 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.25 3/5. Preparador, M. Azóbar. DIVIDENDOS: \$ 1,40 y 0,38; 0,19 y 0,23.

DECIMA CARRERA. 1.200 metros. 5a. Serie. G. Pagaba

1.º SEDANTE, 53; (E. Navarrete). 2.º Bodhi. 3.º Dupada.

Ganada por 3/4 cuerpo, el 3.º a 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.13. Preparador, F. Molina. DIVIDENDOS: \$ 0,53 y 0,88; 0,84 y 0,24.



RESCATADO, cuando y como quiso, hizo suyo el Premio "Uruguay", disputado en la pista del Club Hípico. Venió a Popular, que en los últimos metros, pese a que vino adelante, tuvo energías para reaccionar y poner en peligro el triunfo de nuestro favorito. En las primeras distancias, hasta faltando 400 metros, Rescatado actuó con mucha comodidad. Miss Suzy, por fuera, remató 3a. Más atrás, por los palos, completó el marcador Liao Liao.

Rescatado respondió al favoritismo

Y SE ADJUDICÓ OTRO PREMIO "URUGUAY", EL SEGUNDO QUE CONSIGUE EN SU CAMPAÑA

Tres hijos de Souepi ganaron en la reunión hípica de la tarde de ayer. Entre ellos se impuso Rescatado, elemento que hizo suyo, con comodidad, el premio central, clásico "Uruguay", sobre la distancia de 1.900 metros.

Souepi, semental que presta sus servicios en el Haras "Las Ortigas", es un mulato nacido en Inglaterra en el año 1948. Ganó 5 carreras y 23.047 libras esterlinas. Es hijo de Epigram, un elemento ganador de 8 carreras, incluyendo el "Goodwood Stakes", en 3.800 metros; el "Corinthian Stakes", "Queen Alexandra Stakes", en 4.400 metros en pista de Ascott; el "Summer Handicap", en 3.200 metros y el

"Goodwood Cup". Por parte de madre es hermano de Soudox y Nimet, ambos ganadores. Soue, su madre, es hermana de Saint Fairy Ann, ganadora, y que tiene hijas ganadoras. Souepi, inició su campaña a los tres años de edad. A los dos, no corrió. Rescatado, en las ventas del año antepasado, fue defendido por su criador (Haras "Neubuc"), hasta la suma de 2.000 escudos.

En su campaña —13 actuaciones— anota cinco triunfos, uno de ellos por distanciamiento. Las distancias 1.500, 1.800 y dos en 1.900 metros. Anota triunfos en el Club Hípico y Viña del Mar, al paso que en el Hipódromo Chile, en sus dos únicas presentaciones ha fracasado rotundamente. Su debut fue tardío, en el mes de junio, y fue bastante auspicioso ya que llegó segundo en 1.500 metros de Palaciego. En las ventas que se aproxima-

man viene una media hermana de este buen valor. Es Resolución, hija de Serpenyos y Rescatada. El pupilo de Valderrama, por rara coincidencia, ha ganado dos premios llamados "Uruguay", el de ayer, y el que hizo suyo en Viña del Mar, también en un recorrido de 1.900 metros sobre Recital y Candente.

Con Miss Suzy que buscó más abierta. Opositor y Popular entraron a la recta en el primer lugar, pero muy cerca de ellos estaba Rescatado que, movido por su látigo, a Aravena a todo esto "ayudada" a Popular con su fusta. Allí aprovechó Madariaga con Rescatado y se distanció un pequeño que fue la distancia con que llegó al disco, tercero a Popular con su fusta. Allí aprovechó Madariaga con Rescatado y se distanció un pequeño que fue la distancia con que llegó al disco, tercero a Popular con su fusta. Allí aprovechó Madariaga con Rescatado y se distanció un pequeño que fue la distancia con que llegó al disco, tercero a Popular con su fusta.

POR 25 DIAS CASTIGAN A J. M. BAEZA

Labor de Comisarios del Club Hípico

MULTAS A JINETES: V. Bravo, P. 3, y Juan Amestelly, P. 5. MULTAS A PREPARADORES: M. Martínez, Mario Valenzuela, Miguel Valenzuela y Juan Chamorro, P. 8, cada uno.

PRIMERA CARRERA — 1.300 metros — Condicional. G. Pagaba. 1.0 CATALRA (11), 55, por Serpenyos y Perrichola, de la señora A. Márquez de Allen; Jinete: J. Escobar. 17180 0,28

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana y hermana política, **HERMILDA POINTE BARRIENTOS** (P. E. P. D.).

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo don **REINALDO CISTERNA** (Q. E. P. D.).

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y hermano, **MANUEL FRANCISCO RIVERA PENALOZA**.

Ha fallecido nuestro querido hijo don **MARIA DESCARREGA VDA. DE VICENTE** (P. E. P. D.).

UNA EMPRESA NUEVA CON MATERIAL MODERNO. Inaugura nuevos locales con urnas metálicas y madera de primera calidad. Carrozas-automóviles modelo Furgones modernos. 25 años abasteciendo a todas las empresas del país. Un cuarto de siglo de experiencia y honradez. La única empresa que cubra lo que distribuye.

GENERÍA Y FÁBRICA: ANTONIO GASTA 3650, fono 96908. Casa Matriz: Sr. Ignacio 107-A, fono 96908. Sucursales: Maipo 1198, fono 92466. Irarrázaval 1790, fono 34086. Gran Avenida, paradero 14, Vargas Bustos 1088.

FUNERARIA SAN ANTONIO. Atendida por EX-VENDEDORES de la empresa de Ponpas Funerías de la BENEFICENCIA PÚBLICA. Precios sin competencia. Atención Día y Noche. SAN ANTONIO N° 473

VALPARAISO Sporting Club Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA — 1.300 metros — 8ª Serie. G. Pagaba. 1.0 EL TANTEO (11), 50 kilos, por Arnazero y Filadelfia, del señor Orlando Silva; Jinete: Luis Arquero. 2481

SEGUNDA CARRERA — 1.300 metros — Condicional. G. Pagaba. 1.0 DALMATA (13), 48 kilos, por L. Craft y Salpetre, del Stud "Quinta Avenida"; Jinete: Juan Parra. 3663

TERCERA CARRERA — 1.300 metros — Condicional. G. Pagaba. 1.0 PONTI DU ROI (9), 52 kilos, por Amasís y Fruta, del señor Juan Lasalvia; Jinete: Jorge Farías. 4547

CUARTA CARRERA — 1.500 metros — 7ª Serie. G. Pagaba. 1.0 SINALCA (2), 56 kilos, por Teodilo y Cibra, del Stud "Arco Iris"; Jinete: Oscar Saavedra. 1985

QUINTA CARRERA — 1.500 metros — 6ª Serie. G. Pagaba. 1.0 SUNFALL (14), 42 kilos, por Liberty y La Tribu, del Stud "América"; Jinete: Oscar Azocar. 2678

SEXTA CARRERA — 1.500 metros — 1ª Serie. G. Pagaba. 1.0 FANGAL (8), 44 kilos, por Bayard III y Faceta, del Stud "Fanchito"; Jinete: Juan Miranda. 1890

SEPTIMA CARRERA — 1.500 metros — 3ª Serie. G. Pagaba. 1.0 FARRERO (13), 48 kilos, por Abarquero y Camita, del Stud "Quinta Avenida"; Jinete: Sergio Azocar. 6535

OCTAVA CARRERA — 1.700 metros — 3ª Serie. G. Pagaba. 1.0 SARMIENTO (12), 49 kilos, por Maseter Bowman y Sahara, del señor Alfonso Castro M. Jinete: Carlos Astorga. 5129

NOVENA CARRERA — 1.500 metros — 4ª Serie. G. Pagaba. 1.0 CHATEAU D'IF (1), 56 kilos, por Ch. Quem y Irusecha, del Stud "Refeca"; Jinete: Oscar Saavedra. 3636

PRIMERA CARRERA — 1.300 metros — Condicional. G. Pagaba. 1.0 CIMBERA (4), 51, por Cooperio y Cimera, del Stud "Pin Pon"; Jinete: B. Parra. 8290 0,69

SEGUNDA CARRERA — 1.300 metros — Condicional. G. Pagaba. 1.0 MAYOR (55), por Chateau Yquem y Madrugada; del Stud Tongoleje; Jinete: G. Jorquera. 8530

TERCERA CARRERA — 1.300 metros — Condicional. G. Pagaba. 1.0 SNIPÉ (56), por Comedor y Nonnet; del señor J. B. Alfaro M.; Jinete: G. Jorquera. 21090

CUARTA CARRERA — 1.000 metros — 8ª Serie. G. Pagaba. 1.0 SNIPÉ (56), por Comedor y Nonnet; del señor J. B. Alfaro M.; Jinete: G. Jorquera. 21090

QUINTA CARRERA — 1.000 metros — 6ª Serie. G. Pagaba. 1.0 CAUDALOSA (47), por Castillete y Whiteland; del Stud Tongoleje; Jinete: S. Meneses. 19820

SEXTA CARRERA — 1.000 metros — 4ª Serie. G. Pagaba. 1.0 TOMBOLO (8), 54, por Forest Row y Twiny; del señor A. Brague V.; Jinete: H. Pilar. 49220 1,13

SEPTIMA CARRERA — 1.000 metros — 3ª Serie. G. Pagaba. 1.0 LENCA (47), por Master Bowman y Pihuela; del Stud On'Ch'u; Jinete: J. M. Aravena. 42860 1,67

OCTAVA CARRERA — 1.000 metros — 2ª Serie. G. Pagaba. 1.0 J. M. Aravena. 82

NOVENA CARRERA — 1.000 metros — 1ª Serie. G. Pagaba. 1.0 J. M. Aravena. 82

CLUB HIPICO Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA — 1.300 metros — Condicional. G. Pagaba. 1.0 CATALRA (11), 55, por Serpenyos y Perrichola, de la señora A. Márquez de Allen; Jinete: J. Escobar. 17180 0,28

SEGUNDA CARRERA — 1.300 metros — Condicional. G. Pagaba. 1.0 CIMBERA (4), 51, por Cooperio y Cimera, del Stud "Pin Pon"; Jinete: B. Parra. 8290 0,69

TERCERA CARRERA — 1.300 metros — Condicional. G. Pagaba. 1.0 MAYOR (55), por Chateau Yquem y Madrugada; del Stud Tongoleje; Jinete: G. Jorquera. 8530

CUARTA CARRERA — 1.000 metros — 8ª Serie. G. Pagaba. 1.0 SNIPÉ (56), por Comedor y Nonnet; del señor J. B. Alfaro M.; Jinete: G. Jorquera. 21090

QUINTA CARRERA — 1.000 metros — 6ª Serie. G. Pagaba. 1.0 CAUDALOSA (47), por Castillete y Whiteland; del Stud Tongoleje; Jinete: S. Meneses. 19820

SEXTA CARRERA — 1.000 metros — 4ª Serie. G. Pagaba. 1.0 TOMBOLO (8), 54, por Forest Row y Twiny; del señor A. Brague V.; Jinete: H. Pilar. 49220 1,13

SEPTIMA CARRERA — 1.000 metros — 3ª Serie. G. Pagaba. 1.0 LENCA (47), por Master Bowman y Pihuela; del Stud On'Ch'u; Jinete: J. M. Aravena. 42860 1,67

OCTAVA CARRERA — 1.000 metros — 2ª Serie. G. Pagaba. 1.0 J. M. Aravena. 82

NOVENA CARRERA — 1.000 metros — 1ª Serie. G. Pagaba. 1.0 J. M. Aravena. 82

PRIMERA CARRERA — 1.300 metros — Condicional. G. Pagaba. 1.0 CATALRA (11), 55, por Serpenyos y Perrichola, de la señora A. Márquez de Allen; Jinete: J. Escobar. 17180 0,28

SEGUNDA CARRERA — 1.300 metros — Condicional. G. Pagaba. 1.0 CIMBERA (4), 51, por Cooperio y Cimera, del Stud "Pin Pon"; Jinete: B. Parra. 8290 0,69

TERCERA CARRERA — 1.300 metros — Condicional. G. Pagaba. 1.0 MAYOR (55), por Chateau Yquem y Madrugada; del Stud Tongoleje; Jinete: G. Jorquera. 8530

CUARTA CARRERA — 1.000 metros — 8ª Serie. G. Pagaba. 1.0 SNIPÉ (56), por Comedor y Nonnet; del señor J. B. Alfaro M.; Jinete: G. Jorquera. 21090

QUINTA CARRERA — 1.000 metros — 6ª Serie. G. Pagaba. 1.0 CAUDALOSA (47), por Castillete y Whiteland; del Stud Tongoleje; Jinete: S. Meneses. 19820

SEXTA CARRERA — 1.000 metros — 4ª Serie. G. Pagaba. 1.0 TOMBOLO (8), 54, por Forest Row y Twiny; del señor A. Brague V.; Jinete: H. Pilar. 49220 1,13

SEPTIMA CARRERA — 1.000 metros — 3ª Serie. G. Pagaba. 1.0 LENCA (47), por Master Bowman y Pihuela; del Stud On'Ch'u; Jinete: J. M. Aravena. 42860 1,67

OCTAVA CARRERA — 1.000 metros — 2ª Serie. G. Pagaba. 1.0 J. M. Aravena. 82

NOVENA CARRERA — 1.000 metros — 1ª Serie. G. Pagaba. 1.0 J. M. Aravena. 82

sin ANTEOJOS JUAN CAVIERES ESTÁ 3.0

AZULEJO se puso verde de vergüenza y se congestionó con... la risa. DISPARLE hizo honor a su nombre. GOOD LUCK (Buena suerte) ganó con el No 13, Como hubiese sido con el 7...

Estadística de preparadores y jinetes. PREPARADORES: 1.0 J. M. Aravena. 82. 2.0 R. Madariaga. 63. 3.0 J. Cavieres. 44. 4.0 F. Toro. 56. 5.0 C. Pezoa. 52. 6.0 G. Jorquera. 45. 7.0 G. Farfán. 43. 8.0 H. Salas. 43. 9.0 J. Escobar. 42. 10.0 J. Inda. 42.

SE APROXIMA MATERNIDAD DE PRINCESA MARGARITA

GLASGOW, 24 (UPI).— Las constantes visitas de médicos especialistas al Castillo de Balmoral durante la semana...



Desde el martes, numerosos automóviles reales han sido vistos trasladando huéspedes y maletas a Balmoral, desde las estaciones de Ballater y Aberdeen.

El doctor George Middleton recibió hoy a tres médicos especialistas...

DEFENDERAN BERLIN CON ARMAS NUCLEARES

El Secretario de Justicia reitera posición de EE. UU. frente a pretensiones soviéticas

WASHINGTON, 24 (UPI).— Robert Kennedy fue interrogado en un programa de televisión sobre el discurso que pronunció la semana pasada...

Robert Kennedy fue interrogado en un programa de televisión sobre el discurso que pronunció la semana pasada...

El hermano del mandatario, anunció, manifestó que los aliados occidentales han llegado a un acuerdo sobre las circunstancias que ameritarían el uso de dicho armamento.

El hermano del mandatario, anunció, manifestó que los aliados occidentales han llegado a un acuerdo sobre las circunstancias que ameritarían el uso de dicho armamento.

El hermano del mandatario, anunció, manifestó que los aliados occidentales han llegado a un acuerdo sobre las circunstancias que ameritarían el uso de dicho armamento.

El hermano del mandatario, anunció, manifestó que los aliados occidentales han llegado a un acuerdo sobre las circunstancias que ameritarían el uso de dicho armamento.

El hermano del mandatario, anunció, manifestó que los aliados occidentales han llegado a un acuerdo sobre las circunstancias que ameritarían el uso de dicho armamento.

El hermano del mandatario, anunció, manifestó que los aliados occidentales han llegado a un acuerdo sobre las circunstancias que ameritarían el uso de dicho armamento.

El hermano del mandatario, anunció, manifestó que los aliados occidentales han llegado a un acuerdo sobre las circunstancias que ameritarían el uso de dicho armamento.

El hermano del mandatario, anunció, manifestó que los aliados occidentales han llegado a un acuerdo sobre las circunstancias que ameritarían el uso de dicho armamento.

El hermano del mandatario, anunció, manifestó que los aliados occidentales han llegado a un acuerdo sobre las circunstancias que ameritarían el uso de dicho armamento.

El hermano del mandatario, anunció, manifestó que los aliados occidentales han llegado a un acuerdo sobre las circunstancias que ameritarían el uso de dicho armamento.

El hermano del mandatario, anunció, manifestó que los aliados occidentales han llegado a un acuerdo sobre las circunstancias que ameritarían el uso de dicho armamento.

El hermano del mandatario, anunció, manifestó que los aliados occidentales han llegado a un acuerdo sobre las circunstancias que ameritarían el uso de dicho armamento.

El hermano del mandatario, anunció, manifestó que los aliados occidentales han llegado a un acuerdo sobre las circunstancias que ameritarían el uso de dicho armamento.

10 DESAPARECIDOS Y 12 HERIDOS:

44 pasajeros mueren en 5 accidentes aéreos

Avión a reacción cayó al mar en Boston, pero salvaron sus 71 ocupantes

COMENZO OPERACION "UNITAS II"

Participan Armadas de Chile, USA y Perú

Ayer se iniciaron en elitoral norte del país, frente a Pisagua, los ejercicios navales conjuntos...

Entre las numerosas personas que fueron a despedir al ministro al aeropuerto de Los Cerrillos...

Entre las numerosas personas que fueron a despedir al ministro al aeropuerto de Los Cerrillos...

Entre las numerosas personas que fueron a despedir al ministro al aeropuerto de Los Cerrillos...

Entre las numerosas personas que fueron a despedir al ministro al aeropuerto de Los Cerrillos...

Entre las numerosas personas que fueron a despedir al ministro al aeropuerto de Los Cerrillos...

Entre las numerosas personas que fueron a despedir al ministro al aeropuerto de Los Cerrillos...

Entre las numerosas personas que fueron a despedir al ministro al aeropuerto de Los Cerrillos...

Entre las numerosas personas que fueron a despedir al ministro al aeropuerto de Los Cerrillos...

Entre las numerosas personas que fueron a despedir al ministro al aeropuerto de Los Cerrillos...

Entre las numerosas personas que fueron a despedir al ministro al aeropuerto de Los Cerrillos...

Entre las numerosas personas que fueron a despedir al ministro al aeropuerto de Los Cerrillos...

Entre las numerosas personas que fueron a despedir al ministro al aeropuerto de Los Cerrillos...

Entre las numerosas personas que fueron a despedir al ministro al aeropuerto de Los Cerrillos...

Entre las numerosas personas que fueron a despedir al ministro al aeropuerto de Los Cerrillos...

Entre las numerosas personas que fueron a despedir al ministro al aeropuerto de Los Cerrillos...

CANCILLER VIAJA A LA NU



Anoche, a las 21 horas, el Ministro de Relaciones de Chile, Carlos Martínez Sotomayor, inició su viaje a los Estados Unidos...

de Estados Unidos, John J. Jova; Raúl Rettig, presidente del Partido Radical; Carlos Martínez Martínez, padre del Canciller; Abelardo Silva, Embajador en Mercado Común...

de Estados Unidos, John J. Jova; Raúl Rettig, presidente del Partido Radical; Carlos Martínez Martínez, padre del Canciller; Abelardo Silva, Embajador en Mercado Común...

de Estados Unidos, John J. Jova; Raúl Rettig, presidente del Partido Radical; Carlos Martínez Martínez, padre del Canciller; Abelardo Silva, Embajador en Mercado Común...

de Estados Unidos, John J. Jova; Raúl Rettig, presidente del Partido Radical; Carlos Martínez Martínez, padre del Canciller; Abelardo Silva, Embajador en Mercado Común...

de Estados Unidos, John J. Jova; Raúl Rettig, presidente del Partido Radical; Carlos Martínez Martínez, padre del Canciller; Abelardo Silva, Embajador en Mercado Común...

de Estados Unidos, John J. Jova; Raúl Rettig, presidente del Partido Radical; Carlos Martínez Martínez, padre del Canciller; Abelardo Silva, Embajador en Mercado Común...

de Estados Unidos, John J. Jova; Raúl Rettig, presidente del Partido Radical; Carlos Martínez Martínez, padre del Canciller; Abelardo Silva, Embajador en Mercado Común...

de Estados Unidos, John J. Jova; Raúl Rettig, presidente del Partido Radical; Carlos Martínez Martínez, padre del Canciller; Abelardo Silva, Embajador en Mercado Común...

de Estados Unidos, John J. Jova; Raúl Rettig, presidente del Partido Radical; Carlos Martínez Martínez, padre del Canciller; Abelardo Silva, Embajador en Mercado Común...

de Estados Unidos, John J. Jova; Raúl Rettig, presidente del Partido Radical; Carlos Martínez Martínez, padre del Canciller; Abelardo Silva, Embajador en Mercado Común...

de Estados Unidos, John J. Jova; Raúl Rettig, presidente del Partido Radical; Carlos Martínez Martínez, padre del Canciller; Abelardo Silva, Embajador en Mercado Común...

de Estados Unidos, John J. Jova; Raúl Rettig, presidente del Partido Radical; Carlos Martínez Martínez, padre del Canciller; Abelardo Silva, Embajador en Mercado Común...

de Estados Unidos, John J. Jova; Raúl Rettig, presidente del Partido Radical; Carlos Martínez Martínez, padre del Canciller; Abelardo Silva, Embajador en Mercado Común...

WILMINGTON (Carolina del Norte), 24.— (UPI).— Un avión de transporte C-123 de la Fuerza Aérea, con 15 personas a bordo, se estrelló hoy al levantar vuelo aquí durante un festival de aviación.

Entre sus ocupantes figuraban miembros del equipo de paracaidistas deportivos del Ejército y varios periodistas. El aparato se incendió al estrellarse, y se informó que tres personas resultaron muertas y 12 heridas.

Unos 100.000 horrorizados espectadores en el festival aéreo del aeropuerto local New Hanover, y multitud de televidentes de toda la región de Wilmington, vieron cómo el bimotor ascendía con lentitud hasta unos 20 ó 30 metros de altura, se balanceaba y se precipitaba a tierra.

El avión, que despegaba para realizar su número en el festival, pareció quedar fuera de control y perder fuerza.

ACCIDENTE EN GUAYAQUIL. GUAYAQUIL, 24.— (UPI).— Una avioneta de la Fuerza Aérea ecuatoriana se estrelló e incendió hoy, habiendo perecido en el siniestro sus seis ocupantes.

La avioneta se estrelló en el cerro de Puga, poco después de haber salido de Portoviejo con destino a Guayaquil a las 10.33 de la mañana.

En la avioneta viajaban el piloto, mayor Colón Grijalva; el capitán Luis Ceballos Rivadeneira y dos personas más cuyos nombres no se pudieron conocer inmediatamente.

Un avión pilotado por el mayor Hugo Carvajal pudo localizar los restos de la avioneta.

Se ha despachado al personal necesario para el rescate de los cadáveres.

SIETE DESAPARECIDOS. WASHINGTON, 24.— (UPI).— La Armada informó que sólo se conoce de tres sobrevivientes de un avión anti-submarino que se precipitó al Océano Atlántico anoche, a unas 120 millas al oeste de Bermuda.

Los otros siete miembros de la tripulación están desaparecidos y se presume que muertos, dijo la Armada, la que agregó que los sobrevivientes informaron que uno de los dos motores del avión falló durante un ejercicio de la flota. El avión, un Marlin, se estrelló en mar gruesa.

SOLO UN SOBREVIVIENTE. ANGORA, 24 (UPI).— Veinticinco personas perecieron anoche al estrellarse un avión de la Línea Aérea Turca a seis kilómetros de esta ciudad, según revelaron hoy funcionarios de la empresa.

Agregaron que una persona, un ciudadano turco, sobrevivió al accidente y otros tres están desaparecidos.

Los observadores en Angora dijeron que las malas condiciones del tiempo pueden haber causado el accidente, en el que el avión se estrelló contra la ladera de un cerro.

Anoche, sin embargo, un sargento del Ejército norteamericano, que se cree haya sido el único testigo presencial del accidente, dijo a la policía que el avión estaba incendiándose cuando se precipitó a tierra.

Un avión de la Línea Aérea Escandinava (SAS) se estrelló casi en el mismo lugar, en febrero de 1960, pereciendo 34 personas.

FELIZ ESCAPADA. BOSTON, 24 (UPI).— Un avión a reacción de la American Airlines hizo hoy un aterrizaje accidentado en 1.800 metros de agua fuera del aeropuerto de esta ciudad, pero todos sus 71 ocupantes fueron salvados.

Unos 25 barcos particulares del cercano Yacht Club acudieron rápidamente al lugar del accidente, donde el aeroplano estaba todavía a flote, y en una operación que duró sesenta minutos retiraron a los pasajeros que se habían refugiado en las alas después de escapar de la cabina por las puertas y salidas de emergencia.

SUBSECRETARIA DE TRANSPORTES. NUEVAS OFICINAS. Se comunica que la Subsecretaría de Transportes y sus Departamentos, han trasladado sus oficinas a la calle Amunátegui 139 (ex edificio Comisión de Cambios Internacionales).

Reanudan sus clases nuevos núcleos del Magisterio. Profesorado del Liceo 11 rechazó categóricamente orden de proseguir la huelga. Personal del Liceo 9 de Niñas también normalizó sus labores.

Un hotelero ganó los 400 millones de la Polla de Beneficencia. Un conocido hombre de negocios de Valdivia, Guillermo Schuster, propietario del Hotel "Valdivia", de esa ciudad, era el poseedor del premio "gordo" de la Polla Chilena de Beneficencia.

LIQUIDACION TOTAL por término de giro y entrega del local. SENSACIONALES OFERTAS AL COSTO! Camisas Sport Match E° 3,50. Corbatas Lanilla Inglesa E° 3,30. Corbatas Seda Rhodia E° 0,90. Camisas Manhattan E° 6,00. Camisas Match Extra E° 6,50. Zapatos finos, desde E° 7,70. Calzado Guante Super E° 10,50.

Cash Store. Hay cientos de asombrosas Ofertas al costo, de las más acreditadas marcas de artículos para caballeros. ahumada 60

Oyer HOY y Mañana

Nuevas tendencias del cine francés

Inaugurando un ciclo de conferencias sobre cine presentadas por la Biblioteca Nacional y el Cine Club Universitario...

Foro sobre problemas de enseñanza

Los Centros de Alumnos de las Escuelas de Periodismo, Sociología y Pedagogía de la Universidad de Chile invitarán...

Reunión de Grupo Scoutivo

La Junta Ejecutiva del Grupo Scoutivo "Benjamin Franklin" acordó enviar una nota de condoleto a los familiares...

Expertos Economía y Administración se reúnen

Hoy lunes se iniciará la reunión de Expertos en Economía y Administración Pública, designados por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID)...

El Príncipe Bernardo presidirá la celebración del Día Iberoamericano

En el paraninfo de la Universidad de Utrecht

Con el objeto de extender aún más los vínculos que unen los Países Bajos a América Latina en el terreno político, económico y social...



PRINCE BERNARDO

El Príncipe Bernardo presidirá en el paraninfo de la Universidad de Utrecht la inauguración de los actos a que asistirán los representantes diplomáticos de todos los países...

Comunica el citado Instituto que con el máximo agrado acogerá a los chilenos que en esa fecha, 19 de octubre, se encuentren en Holanda...

Elegido el editorial para el Día Internacional de la Carta

El editorial enviado por un funcionario de Correos resultó elegido por la comisión encargada de seleccionar el mejor para el folleto que se distribuirá gratuitamente con motivo del Día Internacional de la Carta...

Por Tierra Traen a Kusch desde Arica

ARICA (De Humberto Crosa, corresponsal).— Anoche, alrededor de las 23 horas, fue enviado a Santiago, por camión, Rodolfo Kusch...

ARMADA DE LA REPUBLICA ARGENTINA

VENTA DE: Ex Cruceros A. R. A. "25 de Mayo" y "Almirante Brown"

Los Pliegos de Condiciones que contienen las características de las unidades, ofrecidas en venta y las cláusulas generales y particulares de la licitación podrán retirarse en:

AGREGADURIA NAVAL ARGENTINA EN CHILE: Ahumada 341, quinto piso, Santiago, o CONSULADO GENERAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA: Condell 1190, quinto piso, Valparaíso.

Apertura de las propuestas: Se realizará el 13 de octubre de 1961, a las 15 horas, en la Comisión Administrativa, Dirección General de Administración Naval, Paseo Colón 1457, Buenos Aires, República Argentina.

Propuestas para remodelar Puerto Montt anunció Pinto Lagarrigue

Ministros de Economía y de Obras Públicas estuvieron ayer en Chiloé

PUERTO MONTT.— Un día de intensa actividad tuvo el sábado el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue...

Viajeros a París



El representante en Chile de AIR FRANCE, Marcos Van Klisdonk, acompañado de su esposa, Julieta Carrera de Van Klisdonk...

En marcha amplio programa de construcciones escolares

La construcción de un edificio para el Liceo Darío Salas, de Santiago, y la aprobación de propuestas para levantar locales a la Escuela Normal de Angol...

LLEGARON PRIMERAS DELEGACIONES AL CONGRESO MUNDIAL DE EMPRESARIOS

Ayer llegaron a Santiago los delegados de Argentina y Brasil, que participarán en el XI Congreso Mundial de Empresarios Cristianos...

Vienen a fundar dos escuelas internacionales en nuestro país

Hoy empiezan a llegar especialistas de toda América para estudiar su organización.— Las financiará el Banco Interamericano de Desarrollo por directa intervención de Felipe Herrera

REANUDAN... (DE LA PAGINA 9)

más. Sin aviso, sin saber de dónde emana ni quienes sean los que la imponen, el día a día se repite como la voz que hay huelga, y los alumnos se dejan sin más de ir a la escuela...

RITMO RAPIDO

La reunión de los expertos citados se llevará a efecto a fines de la presente semana, y terminará, aproximadamente, el 12 de octubre.

Advertisement for 'JOYAS DE CERAMICAS' featuring a woman and the name 'DORETTE'.

ARTE Y CULTURA.

TEMPORADA LIRICA:

"OTELLO"

"Otello" fue presentado el viernes en el Teatro Municipal, por integrantes del conjunto italiano que nos visitó...

Quince entidades participarán en el IV Congreso Cultural

Bajo los auspicios del Círculo Literario Carlos Montalvo y del Ateneo, de La Serena...

El último Congreso de Grupos Culturales se realizó en Santiago, el año recién pasado, y tuvo gran éxito.

Al Congreso, que se realizará en La Serena, han asistido los siguientes Grupos y Sociedades Literarias: Sociedad de Escritores de Chile, SECH; Unión de Escritores Americanos; Grupo Yago...

CONCURSO LITERARIO EN VIÑA DEL MAR

El 30 de noviembre de este año será el plazo de cierre para la recepción de las obras poéticas que participarán en el Segundo Certamen Literario...

El tema será libre, y la obra encontrarse inédita. La extensión será la correspondiente a un libro, sobre un espacio de 20 poemas.



ALFREDO DE SURESNES, FRANCIA, un conjunto de trece paisajes, en la Sala de Valenzuela Llanos, pintor que exhibe en Libertad, Agustina 1022, piso tercero.

Conferencias, Exposiciones, Música.

PERMANENTE MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábado: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Alameda esq. Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 59. De martes a sábado: desde 9 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado: desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal. (Segundo piso en reparaciones.) Entradas al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12, y de 14.30 a 18.30 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKEN.— 120. Avenida Vicuña Mackenna 84-A. Martes a sábado de 15 a 18.30 horas.

HOY EXPOSICIONES EXPOSICION DE LIBROS.— Colecciones de diferentes Editorial. Antigua Sala Fondo General.

HOY EXPOSICIONES MAPAS ANTIGUOS.— De Francia, Italia y Alemania, siglos XVII y XVIII. Sala "El Cenáculo".

HOY EXPOSICIONES ALBERTO VALLENZUELA LLANOS.— Ochoa, en Sala Libertad, Agustina 1022, piso 3o hasta el 30 de presente.

HOY EXPOSICIONES PUBLICACIONES DIDACTICAS.— Lajos Janosa, en Sala Libertad, Agustina 1022, piso 3o hasta el 30 de presente.

PROXIMAMENTE

ALBERTO DAIBER: Ochoa Sala de Exp. Ministerio de Educación. O'Higgins 1371. Inaugura el 28 de presente.

BENJAMIN GUZMAN VALLENZUELA: Pictor. Sala de Exp. Municipalidad de Las Condes, hasta el 6 de octubre.

ALBERTO DAIBER: Ochoa Sala de Exp. Ministerio de Educación. O'Higgins 1371. Inaugura el 28 de presente.

BELLEZA DE CHILE: Confección de películas en colores. Sala de Exp. Municipalidad de Las Condes, hasta el 6 de octubre.

CONFERENCIA DE BERRA: Película documental de Instituto Chileno-Yugoslavo de Cultura. Auditorio Morandí 71. Obras Públicas. Miércoles 27, a las 19 horas.

EN CONCEPCION (Actividades del Departamento de Extensión Cultural de la U de Concepción)

INTROVERSION DE LA PINTURA: Versión de la pintura de G. de María Palacios. Conferencia por el Instituto Chileno-Yugoslavo de Cultura. Auditorio Morandí 71. Obras Públicas. Miércoles 27, a las 19 horas.

PREMIOS NACIONALES DE ARTE: Conferencia por el pintor Sergio Montecinos. Día 28, a las 19 horas.

EL ENTENIMIENTO DE LA PINTURA: Conferencia por el pintor Juan Carlos Ludovico, bien conocido por Gino Belloni, el mezzosoprano de la Orquesta Filarmónica de Chile.

MAÑANA LANZA DE VASTO: Conf. sobre "Pecado Original y Problema Social". A las 19 horas. Salón de Honor U. de Chile.



AGUSTÍN VALENZUELA ESPINOZA, luego de confesar de su directa participación en el homicidio del comerciante Pedro Galdolfo, aparece en el grabado junto al Inspector Hernán Montoya, uno de los autores de la pesquisa. Valenzuela fue detenido en Santiago.

Detenidos los asesinos del comerciante Pedro Galdolfo

El jefe de la banda, Agustín Valenzuela, de 20 años, es un ex alumno de una fuente de soda de Bandera, en la capital.

VALPARAISO.— Fueron detenidos por las investigaciones de la Brigada de Asesinatos los homicidas del comerciante Pedro Galdolfo, quien fue ultimado en la noche del 13 de agosto en su negocio de la calle Barroso 537. La pesquisa se realizó con rapidez y fue extraordinaria al identificar a los asesinos Agustín Valenzuela, de 20 años, soltero, sin antecedentes, domiciliado en Los Hornos, sin número, y Francisco Pinto Rojas, 22 años, soltero, sin antecedentes, domiciliado en el barrio de San Pedro de Macoris, actuando de "loros". Jorge Pinto Rojas, de 18 años, fue detenido en la calle Bandera, en Santiago, a las 8 de ayer, por el Inspector Hernán Montoya, el sargento de Carabineros Leonel

Montoya y el detective Eduardo González. Su "lugarteniente" cayó aquí. Confesó Valenzuela que había preparado una semana antes el "golpe". Buscó el fiero y fue el primero en golpear a su víctima, a quien ultimó ayudado por Pinto. Luego de cerciorarse de que el comerciante Galdolfo estaba sin vida, desvalijaron la caja de fondo, robándose \$ 2.800. Al ser detenido el jefe de la banda, tenía 340 escudos y vestía un terno recién adquirido. El fiero fue ocultado en un canal que corre al fondo del negocio. Pinto se llevó un reloj de bolsillo marca Longines, que posteriormente fue vendido a un chofer de microbus. Los cómplices recibieron 300 escudos cada uno.— (Texto y fotografías de Guillermo Estay, corresponsal gráfico de LA NACION)

EL CRIMEN DE "LOS DOMINICOS":

Descartado Kusch, ahora se busca a ex chofer de taxi

Dejó el oficio en 1948 para ingresar a los bajos fondos.— Misteriosamente desapareció de sus reducidos habituales

Aun cuando la Brigada de Asesinatos estima que el desaparecido Rodolfo Kusch, ex chofer de taxi, fue el autor del crimen, después de una intensa pesquisa por todo el país, se presume autor del homicidio del chofer González Molina, nada tenía que ver con este hecho delictivo, se trajo hoy a Santiago, a fin de que se despeje definitivamente la duda. Entretanto, se informó que investigaciones siguen dos nuevos pistas, una de ellas orientada hacia el vecino puerto de Antofagasta, en busca de un delincuente con nutrido prontuario, que se encontraba un tanto "retirado" del ambiente, pero que desapareció de los lugares que frecuenta, habitualmente en forma que no ha sido aclarada. Este delincuente, con la sorprendente excepción del color de los ojos, tiene extraordinario parecido con el hombre que dos veces se señalaron como el sujeto que abandonó en el callejón Los Dominicos el auto-

Graves 5 niños intoxicados con sardinas descompuestas

Toda la familia resultó afectada.— Clausurarán hoy el negocio que vendió la conserva

Una familia completa resultó intoxicada con sardinas en mal estado, debiendo ser internados en la Posta Infantil del Hospital Barros Luco cinco niños, quienes sufrieron lesiones internas de carácter grave, mientras sus padres eran atendidos en el mismo hospital. El hecho se registró en la

Síntesis Policial

EL CRIMEN.— El trolley 970, conducido por Carlos Yusef, embestió violentamente a un automóvil que emprendía la fuga, en el cruce de la calle con Miraflores. El conductor resultó con el brazo lesionado, quedando en la Posta Central. El General Rodríguez examinó el caso de la ETCE N.º 2123, conducido por Heriberto Ylasi, con el camión que con la carga sufrió el conductor del trolley, siendo internado en la Posta Central, en el callejón Los Dominicos. También resultó lesionado Bustos.

LA POLICIA.— Del interior del Canal La Florida, en el barrio de Alto, fue extraído el cuerpo de Pedro Guzmán Siles, de 25 años de edad, quien presentaba lesiones visuales.

LA POLICIA.— El trolley 970, conducido por Carlos Yusef, embestió violentamente a un automóvil que emprendía la fuga, en el cruce de la calle con Miraflores. El conductor resultó con el brazo lesionado, quedando en la Posta Central. El General Rodríguez examinó el caso de la ETCE N.º 2123, conducido por Heriberto Ylasi, con el camión que con la carga sufrió el conductor del trolley, siendo internado en la Posta Central, en el callejón Los Dominicos. También resultó lesionado Bustos.

LA POLICIA.— Del interior del Canal La Florida, en el barrio de Alto, fue extraído el cuerpo de Pedro Guzmán Siles, de 25 años de edad, quien presentaba lesiones visuales.

LA POLICIA.— El trolley 970, conducido por Carlos Yusef, embestió violentamente a un automóvil que emprendía la fuga, en el cruce de la calle con Miraflores. El conductor resultó con el brazo lesionado, quedando en la Posta Central. El General Rodríguez examinó el caso de la ETCE N.º 2123, conducido por Heriberto Ylasi, con el camión que con la carga sufrió el conductor del trolley, siendo internado en la Posta Central, en el callejón Los Dominicos. También resultó lesionado Bustos.

BUSES EXPRESOS

SANTIAGO — LIGUA — CABILDO
SALIDAS SANTIAGO
1.40 y 18 horas
LLEGADAS SANTIAGO
10.40 y 20.15 horas
Formas: Puente 884 — Fono 86295
EMPRESA MENA

Publicitas m.r.

La Primavera

LLEGO a ALMACENES Paris

PAÑUELO
seda natural, importado, 70x70 centímetros, hermosos diseños y colorido

1er piso

€ 0,90

DPTO. BEBES

CONJUNTO
en lana peinada, especial para esta temporada, finos colores

€ 6,24

1er piso

BATAS
PRIMAVERALES
maravillosos modelos camiseros en lana Principe de Gales, cuadrillé, gran surtido de telos y tallos, desde

€ 19,50

2º piso

VESTIDO DE NIÑA
fina confección en lana, lindo adorno de macramé. Todos los colores y tallas, desde

€ 15,50

2º piso

TALCO
exquisita fragancia primaveral, bolsita nylon con 1/4 kilo

\$ 70

1er piso

TRAJES
Dos Piezas
tweed, casimir, cuadrillé, príncipe de gales y variadas telas de gran actualidad. Surtido de tallas y modelos desde

€ 35,50

2º piso

BLUSA FANTASIA
en popelina imprimé, gran surtido en tallas y modernos colores

€ 4,60

1er piso

LA MAS ALTA CALIDAD
A LOS MAS BAJOS PRECIOS

ALMACENES Paris

MR

Alameda y San Antonio

Escuche EL SHOW ESTELAR de Almacenes Paris, en Radio Minería, Martes, Jueves y Sábados a las 22.35 horas... con la extraordinaria cantante NANCY WILSON

Tratamiento científico se implantará entre los reos

Todos los adelantos obtenidos en los últimos tiempos, en el campo penitenciario serán expuestos en el Primer Congreso Penitenciario que se realizará en Chile, a fines del próximo año. Autoridades en esta materia explicaron a LA NACION la importancia fundamental de este torneo, como es la implantación de un tratamiento científico entre los reclusos que arroje positivos resultados.

La ciencia penitenciaria que progresa cada día más, es una política de cárceles abiertas, que hace al reo olvidarse de su condición de tal, para entregarse por completo a tareas de trabajo, culturales, recreativas, de estudio, deportivas, etc. Hoy en día se amalgaman todas estas funciones, combinando los momentos de recreación con los de trabajo. Ya se dejó atrás el trato de "palo, del garrote, del "tu y el "vos". Se trata de adaptar nuevamente al individuo social al hombre que ha delinquido, mediante relaciones humanitarias.

En estas Jornadas se estudiará de preferencia la forma como ir aplicando gradualmente las recomendaciones aprobadas por el Primer y Segundo Congreso de la NU, sobre "Prevención del Delito" y "Tratamiento del delincuente". Al intercambiarse experiencias se analizarán los procedimientos para el estudio, en el Servicio de Prisiones, las mejoras adecuadas.

UNIVERSITARIOS DE BRASIL PARTEN HOY A SU PAIS

Una manifestación en el Club de la Unión ofreció el Instituto Chileno-Brasileño de Cultura a un grupo de doce universitarios brasileños. Los estudiantes participaron en el Segundo Congreso Latinoamericano de Estudiantes de Ciencias Económicas, que fue clausurado el sábado. Los universitarios brasileños regresan hoy lunes a su patria. En el puerto aéreo serán despedidos por el presidente del Instituto Chileno-Brasileño y dirigentes del Centro organizador del torneo.

Documentos Extraviados

Microbus línea García-Moreno — Amapol — Bilbao, pertenecientes a Leonidas Durán. Llamar

Fono 83969

COKE

especial para calefacción, grano grande, € 2,10 el saco. REPARTO A DOMICILIO

ANTOFAGASTA 3077 FONO 90830

Cia. de Consumidores de Gas de Santiago

DIVIDENDO PROVISORIO

Se avisa a los señores Accionistas que se encuentra a su disposición, en las oficinas de la Compañía, calle Santo Domingo N.º 1061, el dividendo provisorio de € 0,01 a \$ 101 bruto por acción, acordado por el Consejo Directivo, con cargo a las utilidades del actual ejercicio. Santiago, 25 de septiembre de 1961.

EL GERENTE

OPICA PINCUS

MONEDA 1037 FONO 88244-8700

OPICA DIPLOMADO EN CHILE Y EUROPA

Sr. Industrial Sr. Comerciante Sr. Profesional

Solicite un descuento especial en materiales fluorescentes, eléctricos, lámparas fluorescentes plásticas.

Solicite Presupuesto a "FLUORESCO" JOAQUIN BIGAS S. Merced N.º 754 FONOS: 33243 y 32108.

Inconformistas



—Si hubiera más comprensión... Más en este mundo, no pasaríamos por momentos tan anezantes...

TRIBUNA LIBRE:

Ferrocarriles y Transportes Colectivos del Estado

La reciente huelga de los ferroviarios nos ha proporcionado una desalentadora experiencia con respecto a la importancia que ocupa la Empresa de los Ferrocarriles entre los servicios vitales del país, y nos ha hecho mirar con más atención un panorama que estábamos contemplando distraidamente.

Hemos comprobado cómo los vehículos motorizados se desplazan ahora, veloces y ufanos, transportando carga y pasajeros por los caminos construídos a la vera de las líneas férreas.

Y es que el progreso tendrá que ir siempre dejando atrás a Empresas que, a su vez, se colocaron en su tiempo a la cabeza de otros servicios de antaño.

La competencia le ha venido quitando a los Ferrocarriles del Estado, desde hace tiempo, no sólo el transporte de los pasajeros, sino que el de la carga noble, o sea, la carga de reducida volumen que, por su valor e importancia, está clasificada con tarifas que dejan una efectiva utilidad.

Esto, en gran parte, ha contribuido a su actual desmantelamiento. Sin embargo, los Ferrocarriles deben ser mantenidos, porque todavía son esenciales, especialmente para el transporte de la carga de larga distancia, que no puede ser movilizad eficientemente en camiones, como serían las líneas chilenas, o sea, grandes conchas, etc.

Para la Empresa de los Ferrocarriles necesita ponerse a tono con el progreso.

Tal vez podría estudiarse un mejoramiento a base de una unificación con la Empresa de Transportes Colectivos, que es de análoga condición.

Y así ganarían las dos Empresas del Estado, porque se aprovecharía de ellas la mejor organización y experiencia y se coordinarían los Servicios en forma de un sistema de transporte para un menor costo de explotación.

Miguel Alfaro Botarro, ex Jefe de la Sección Auditoría de los Ferrocarriles del Estado.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

"Los 48 Chiles"

Usádeslo no me van a creer, pero ayer, con mi hermano chico, le pedimos a mi mamá que nos lavara las orejas, a pesar de que recién, para el día, habíamos sido víctimas de una campaña general de aseo.

Peró con la noticia que traje mi tío Anástor, erao que debíamos tomar esa medida extrema. Porque resulta que mi tío contó que estaba en Chile un periodista francés me recomenó que le llamo Raymond Cartier, y que es nada menos que director de la revista "Paris-Match", con cuyos recortes se hacen tantas revistas chilenas.

Y este gallo Cartier, que como buen periodista es sumamente intruso, se me fue a todas partes, anda mirando todo, y preguntando todo: después llega y le cuenta todo en su revista. Y ancima, cuando ha visto demasiado, le cuenta en un libro. Ya una vez le pasó a los yanquis que le dieron confianza, donde lo confundieron con un vendedor viajero de pollos congelados, y lo dejaron que intrusara por más de dos años en Estados Unidos, hasta que sacó el libro "Los 48 Chiles", en que cuenta la vida privada de los Estados Unidos y de Texas.

Por eso es que encuentro peligroso darle demasiada confianza a Cartier, y dejarlo que ande solo, mirando todo lo que quiera, porque no sería raro que cuando viera a Francia empezara a salir sus crónicas sobre Chile en "Paris-Match" o se escriba otro best-seller titulado "Los 48 Chiles". Y como resulta que Cartier tiene millones de lectores, y "Paris-Match" tiene mayor circulación que "El Siglo", y se lee en todos los países, hay que tratar de que se lleve una buena impresión de nosotros.

Menos mal que partimos con suerte y lo tocó entrevistar al Paleta en la Moneda. Porque si viene hace cuatro años, habríamos quedado como la mona. Según Cartier, don Choche es el gobernante mandado a hacer por los países latinoamericanos en fren de desarrollo. Pero, desgraciadamente, no lo podemos estar prestando para arreglar entuertos de otros países, mientras no se arregle totalmente el naipo en Chile. Después, con mucho gusto.

Peró, de todas maneras, aunque Cartier haya tenido una primera buena impresión, sería mejor ponerle un par de policías-guías, como se hace en Rusia con las visitas, para mostrarle lo que conviene, y no se vaya a meter a cualquier lado.

Desde luego, los guías encargados de pasar a Raymond Cartier deberían tomar estas mínimas precauciones: A) No dejarlo subir a un micro a la hora de almuerzo por ningún motivo. El ha visto el traslado de prisioneros a los campos de concentración, y pueden resultar comparaciones odiosas; B) No mostrarle el pavimento de la calle Merced, frente a la Embajada de USA, porque puede creer que hemos estado haciendo pruebas nucleares, mientras hablamos de desarme; y C) No llevarlo al Congreso, porque puede ser que día este hablando Carlos Altamirano y pueda creer que son así todos los diputados, y después la gente que lea "Paris-Match" nos agarra pal' lanco.

Ahora, si Cartier no quiere que lo anden guiando, allá él, y si quiere visitar el zoológico o entrevistar al presidente del FRAE, que lo haga. Siempre que después no haga confuciones.

Agonía y resurrección de la CUT

La CUT está en tierra, decapitada. Fue una de las más firmes y animosas estructuras de la inflación, en cuya defensa dio la última batalla el mes pasado y la perdió.

Su divisa fueron los reajustes de un ciento por ciento del alza del costo de la vida, primero anuales, después semestrales y, finalmente, mensuales y diarios. De este modo ella fue causa y efecto de la trágica espiral de las alzas de precios y salarios.

Todo, porque nunca pudo entender que en eso no estaba el interés de la clase trabajadora y que cada nuevo reajuste era un cercenamiento mayor del poder adquisitivo de los sueldos y salarios.

No pudo entenderlo, porque su composición y sus objetivos siempre fueron políticos.

Política fue su grande y eterna consigna de los reajustes. Si cada vez había que devolver a los trabajadores el poder adquisitivo que habían perdido con el alza de los precios, entonces, ¿qué ganaban éstos en definitiva? El sistema los condenaba a permanecer, de por vida, en una misma situación.

Peró la consigna era fácil, podía aplicarse a todos los asalariados, incluso, no era mal mirada por algunos sectores patronales, que a base de su aceptación alzaban los precios de los productos, y no en la proporción correspondiente, sino que mucho más.

Para levantar esta complicada maquinaria que se sobrepuso a las organizaciones legítimas y regulares del sindicalismo chileno, fue preciso desvirtuar los mecanismos democráticos para la elección de dirigentes. Congresos fantasmiales, con poderes de delegados o falsificados o de sindicatos callampas, sancionaban las componendas y repartijas políticas.

Todo esto ya se dijo en estas mismas columnas y por ello fuimos tratados de "enemigos de la clase trabajadora". Peró no dicen que alguien se ha preocupado de estos asuntos y que en estos mismos instantes realiza esfuerzos inauditos para darles viviendas a los trabajadores, y para remediar todos y cada uno de esos problemas.

Sin embargo, la clase trabajadora, que ha sufrido el infortunio de no tener los dirigentes que merece, habrá de darse una organización verdaderamente sindical, no política, auténticamente democrática y no falsificada.

En este empeño contará sin duda con el firme apoyo de la opinión nacional.

DIANDEM

Liga Árabe toma cuerpo.

Kuwait es un pequeño Estado de unos 17.000 kilómetros cuadrados y con más o menos 210.000 habitantes. Se calcula que sus reservas de petróleo sean unas de las más grandes del mundo: 90 mil millones de barriles de 136 litros.

La producción de petróleo en 1950 fue de 82.950.000 toneladas métricas, o sea, el 35,5 por ciento de la producción total de petróleo del Medio Oriente. Si se dividieran sus entradas en dólares por el número de habitantes, éstos tendrían un ingreso de más o menos 3.500 dólares por capita. La más alta del mundo.

Peró si todas esas estadísticas son, o tienen, una elasticidad que va para arriba o para abajo, para una que es sólida e inmutable. Todas las entradas que produce el 50 por ciento de las utilidades del petróleo van a dar a manos del Jeque. Un Jeque que tiene un nombre de príncipe de las Mas y un apellido: Abdullah as-Salim as-Sabah.

Recientemente, Kuwait hizo noticia debido a que el Premier del Irak, General Abdul Karim Kassim, a través de su General Kasem, quiso anexarse Kuwait. Sólo la presencia de tropas inglesas, desde hace cerca de 11 años, ejerce una especie de protectorado gracias a un acuerdo que firmó con Abdullah as-Salim as-Sabah cuando éste ascendió al poder, el 20 de enero de 1950.

Este papel lo desempeña Inglaterra con cierta relucencia, debido a que también tiene intereses petroleros en el Irak. Empero, hace unas diez semanas, Kuwait fue aceptado como miembro de la Liga Árabe, formada por Egipto, Siria

RAU), Irak, Jordania, Saudi Arabia, Líbano, Yemén Libia, Sudán y Túnez, y con esta reunión, el problema de proteger a Kuwait recayó en manos de la Liga, la cual se propuso encontrar una solución a un problema estrictamente árabe.

Antes de ayer, con la llegada de las últimas tropas de la Liga Árabe, al mando del General Abdullah Issa, de Saud Arabia, el traspaso de protección de ingleses a contingentes puramente árabes, significó un verdadero y sólido triunfo de la Liga. La duración de esta inquietud por Arabia, resguardada por tropas árabes, depende exclusivamente de la persistencia de un disturbio que ha estado irguiendo desde el otro lado de la frontera, que Kuwait pertenece a Irak, y que en un futuro no distante, los dos países serán uno. En uno de sus últimos discursos, Kasem declaró que "Irak debe servirse a Kuwait de desayuno, antes que Kuwait nos devore de almuerzo". Sin embargo, parece que se va a quedar en avunas, porque el Jeque Abdullah as-Salim as-Sabah, sólo el domingo 17 de este mes reafirmó el Tratado por el cual se reserva el derecho de llamar a Gran Bretaña en caso que necesite su ayuda. Con esto, el Jeque tiene en jaque a Kasem.

Y ya que estamos en tierras de las Mil y Una Noches, aprovecharemos para informar que la Editorial de la Universidad de Oxford, en Londres, acaba de publicar un tomo de 734 páginas, sobre la historia del mundo islámico, escrita por Sayyid Fayyaz

trascendentes sus programas, hay quienes con obcecada porfía o con resentido indolencia, simulan, continúan haciendo objeto de sus más encorados ataques al Jefe del Estado.

El Presidente recibe con doctor esas expresiones de verdaderamente sus programas, hay quienes con obcecada porfía o con resentido indolencia, simulan, continúan haciendo objeto de sus más encorados ataques al Jefe del Estado.

El Presidente recibe con doctor esas expresiones de verdaderamente sus programas, hay quienes con obcecada porfía o con resentido indolencia, simulan, continúan haciendo objeto de sus más encorados ataques al Jefe del Estado.

El desarrollo económico y social del país, para que cobre el ritmo acelerado que exige la satisfacción de las necesidades de las grandes masas populares, en un nivel de alta justicia social, requiere de profundas reformas y transformaciones, de diverso orden, que permitan salvar con éxito los graves obstáculos que entorpecen el ordenamiento de la vida nacional.

Esos cambios hay que hacerlos sin demora, y convencido de ello, el Presidente de la República reclama una posición de vanguardia en la histórica tarea de llevarlos a la práctica.

Así lo establece expresamente el Jefe del Estado, en sus cartas-respuestas a las damas viñamarinas que acaban de reiterarle su apoyo irrefractario, y a los dirigentes del Movimiento Pro Patria y Libertad, que con motivo de cumplirse el tercer año de la última elección presidencial le han exteriorizado también su adhesión incondicional formulando como norma general, un llamado a la unión de todos los chilenos en torno al Gobierno de la República.

Peró al establecer su posición frente a esas reformas, y a señalarlas explícitamente, el Mandatario establece un meridiano de vanguardia en la situación actual del país y la política de Gobierno frente a ella.

Antes de realizar esas reformas estructurales, era fundamental afrontar con máxima energía una política previa de ordenamiento moral y económico, que terminara con la mentalidad inflacionista, y que creara una nueva mentalidad de esfuerzo de trabajo y ahorro, base insustituible del progreso.

A ese objetivo primario de mejores esfuerzos en estos tres años de la Administración Alessandri.

Cumplida esa tarea, alcanzada la meta de la estabilización, corresponde ahora lanzarse en esta segunda etapa de promoción del desarrollo, sobre la sólida base de la planificación de los recursos nacionales y de la realización de las profundas reformas estructurales que el país reclama.

Chile necesita una substancial expansión de sus fuentes productoras; asegurar la ampliación de los mercados de consumo, recibir una vigorosa ayuda exterior que permita llevar a la práctica con renovados bríos —juntamente con los planes de construcción de viviendas y de obras públicas—, profundas reformas en el campo económico, social y político.

Esas exigencias nacionales deberán verse satisfechas en el futuro inmediato.

Me propongo hacer —dice el Jefe del Estado, refiriéndose a esas reformas— que ellas se libren a este país tanto del caudillismo como de la anarquía, forjando un Estado auténticamente democrático, así también, en los tiempos actuales, podremos cumplir la misión de superar la etapa de nuestro subdesarrollo económico, afirmando nuestra personalidad nacional, sin caer ni en dictaduras ni en sistemas reflicios con nuestra tradición democrática.

Es esa convicción personal del Mandatario la que interpreta cabalmente el más puro anhelo de todos los chilenos. Sin embargo, siendo esto así, siendo tan clara y nítida la trayectoria del Gobierno y tan

frases de los programas, hay quienes con obcecada porfía o con resentido indolencia, simulan, continúan haciendo objeto de sus más encorados ataques al Jefe del Estado. El Presidente recibe con doctor esas expresiones de verdaderamente sus programas, hay quienes con obcecada porfía o con resentido indolencia, simulan, continúan haciendo objeto de sus más encorados ataques al Jefe del Estado.

El rostro de la muerte

Por ALBERTO SPIKIN HOWARD

Camino solo por el cementerio de Père Lachaise; a la izquierda de la entrada principal, el escualdo sauce de Alfredo de Musset; más allá, la tumba de Alphonse-Marie Du Plessis, "La Dama de las Camelias". ¿Es posible? Y aquí la de Chopin, pequeña, con un busto de mármol, siempre cubierta de flores frescas. Al fondo, un mausoleo inmenso, quizás el más grande del camposanto, de un millonario chileno de apellido López.

Y, después, cientos de sepulcros abandonados —a veces de un nombre español, casi ilegible— y lápidas destruídas. Peró la más patética y solitaria de todas estas tumbas es la de Sebastián Melmoth, muerto en el Hotel de l'Alsace N.º 13 Rue des Beaux-Arts, el 30 de noviembre de 1900, a las dos menos diez de la tarde. En el costado de un gran bloque de mármol, una enigmática figura alada, una especie de ángel andrógino de la Muerte, que simboliza el misterio, tallada por Epstein y obsequiada por una mujer en memoria del artista y, un nombre: Oscar Wilde. (Sebastián Melmoth.) Poeta, dramaturgo, escritor y, unos versos:

"Y lágrimas ajenas colmaron por mí la amplia urna de la piedad, pues sus planiferas serán los proscritos y los proscritos siempre lloran."

Salgo del cementerio por una pequeña cancela que se abre a la Rue de la Paix, donde se venden ataúdes, coronas y cintas fúnebres. En mitad de la callejuela, un hotelito, cuyos balcones miran sobre el camposanto, luce un letrero singular:

"C'est mieux ici qu'en face". (Es mejor aquí que al frente.)

Cuando ingresé a la Escuela de Medicina tenía yo más edad que mis compañeros de curso; había estado algún tiempo en Europa estudiando música. Me encontraron cara de hombre serio y me nombraron Jefe de Grupo de la clase de Anatomía. Mi obligación consistía en repartir el cadáver para su disección, entre mis compañeros. El primero que llegó a mis manos fue el cadáver de un muchacho que había muerto en una riña callejera. Yacía sobre la mesa de autopsias, desnudo. Me acerqué recelosamente, empujado más bien por mis compañeros de clase. Me encontré, de pronto, rodeado de un grupo de alumnos, que trataban de hacer gala de cinismo y valentía. Se encontraban, como yo, seguramente, por primera vez ante la muerte descarnada: sin flores y sin lágrimas. Un muchacho repitente, ya familiarizado con estos misteriosos funebres, dijo en alta voz: —

En cambio yo, al cabo de unos meses de vida entre los muertos del Pabellón de Anatomía, estaba curado de espanto. Fue la única época de mi existencia en la cual la idea de la muerte dejó de torturarme.

Ahora que estoy viejo he conversado con el cura de mi pueblo, el gentil y austero señor Belmar. Es administrador del cementerio local; le he preguntado por el precio del terreno para una tumba (la mía). Me contesta que vale 40 mil pesos el metro cuadrado (lo encuentro caro). —Vea Ud., señor cura, le digo. Un metro cuadrado me va mal; de largo, me queda corto, y de ancho, me sobra. Me responde: —Corrientemente se necesitan dos metros cuadrados. (¡Ochenta mil pesos!)

—Convenido, un día de éstos vendré a comprarle el terreno, señor cura, pero, si no me muero, me devuelve la plata.

Control de huracanes

Cuando los hombres se muestran demasiado engreídos Peró, si se tiene éxito, el peo- que sus fatídicas facilidades de ligero estará bien como e- destrucción, la naturaleza se a- ta descubren, algún día, la ma-

100 ninitas parálticas y epilépticas tienen por fin hogar que necesitaban

Fisco les regaló terreno y casa / Acaba de ser tramitado en la Contraloría un decreto de Tierras y Colonización que lleva la firma del Presidente Alessandri y de su Ministro de Tierras y Colonización, Julio Philipp, por el cual se transfieren gratuitamente los inmuebles fiscales ubicados en la Avenida Pisarro desde el número 2046 hasta el 2056, a favor de una pequeña comunidad de monjas.

Las monjas son apenas 4, dos alemanas y dos argentinas, y pertenecen a la orden llamada Pequeñas Hermanas Misioneras de la Ours, de Orione, cuya sede principal está en Buenos Aires.

Su labor es una de las más abnegadas que se conocen. Su razón de ser consiste en atender exclusivamente a niñas huérfanas afectadas por la parálisis, la idiocia o la epilepsia, vale decir, pobres seres incapaces de valerse por sí mismos y de los cuales difícilmente alguien desea hacerse cargo.

Las Pequeñas Hermanas de Don Orione consagran entera y exclusivamente su vida a aliviar la triste suerte de estas infelices criaturas, haciendo, a la vez, el papel de madres, de lavanderas, de cocineras, de médicas y de hermanas de juego de las niñas. Con el terreno cedido gratuitamente por el Estado chileno, las mencionadas monjas podrán ampliar la escuela-hogar que sostienen. En la actualidad este establecimiento alberga una población aproximada de 100 ninitas y no tiene ninguna subvención.

La palabra del Presidente

El desarrollo económico y social del país, para que cobre el ritmo acelerado que exige la satisfacción de las necesidades de las grandes masas populares, en un nivel de alta justicia social, requiere de profundas reformas y transformaciones, de diverso orden, que permitan salvar con éxito los graves obstáculos que entorpecen el ordenamiento de la vida nacional.

Esos cambios hay que hacerlos sin demora, y convencido de ello, el Presidente de la República reclama una posición de vanguardia en la histórica tarea de llevarlos a la práctica.

Antes de realizar esas reformas estructurales, era fundamental afrontar con máxima energía una política previa de ordenamiento moral y económico, que terminara con la mentalidad inflacionista, y que creara una nueva mentalidad de esfuerzo de trabajo y ahorro, base insustituible del progreso.

A ese objetivo primario de mejores esfuerzos en estos tres años de la Administración Alessandri.

Cumplida esa tarea, alcanzada la meta de la estabilización, corresponde ahora lanzarse en esta segunda etapa de promoción del desarrollo, sobre la sólida base de la planificación de los recursos nacionales y de la realización de las profundas reformas estructurales que el país reclama.

Chile necesita una substancial expansión de sus fuentes productoras; asegurar la ampliación de los mercados de consumo, recibir una vigorosa ayuda exterior que permita llevar a la práctica con renovados bríos —juntamente con los planes de construcción de viviendas y de obras públicas—, profundas reformas en el campo económico, social y político.

Esas exigencias nacionales deberán verse satisfechas en el futuro inmediato.

Me propongo hacer —dice el Jefe del Estado, refiriéndose a esas reformas— que ellas se libren a este país tanto del caudillismo como de la anarquía, forjando un Estado auténticamente democrático, así también, en los tiempos actuales, podremos cumplir la misión de superar la etapa de nuestro subdesarrollo económico, afirmando nuestra personalidad nacional, sin caer ni en dictaduras ni en sistemas reflicios con nuestra tradición democrática.

Es esa convicción personal del Mandatario la que interpreta cabalmente el más puro anhelo de todos los chilenos. Sin embargo, siendo esto así, siendo tan clara y nítida la trayectoria del Gobierno y tan

frases de los programas, hay quienes con obcecada porfía o con resentido indolencia, simulan, continúan haciendo objeto de sus más encorados ataques al Jefe del Estado. El Presidente recibe con doctor esas expresiones de verdaderamente sus programas, hay quienes con obcecada porfía o con resentido indolencia, simulan, continúan haciendo objeto de sus más encorados ataques al Jefe del Estado.

Medicina Legal

Para los alumnos de las clases de Medicina Legal, que han tenido el privilegio de poder tomar, en primer término, las páginas de un texto recién aparecido, ha sido profundamente satisfactorio comprobar en ellas las huellas de las interesantes charlas dictadas por don Eduardo Hamilton. Porque el hombre, sobradamente preparado, ha sido profundamente guiado y con tanta belleza y sabiduría nos ha hecho palpable el autor.

Y a medida que el hombre ve va por etapas presentándose sus hitos principales, sugiriendo la forma de los hitos legales, sus pensamientos, sugerencias y conclusiones, todas ellas con un toque que hace sentir el calor de la materia y la autopsia, de esa rigidez de la autopsia, de la muerte no es el fin, y que tenemos un camino, más allá, en la eternidad.

Y van apareciendo los temas sociales, van desfilando sus inquietas soluciones, y sus propios, como la extinción, lógicamente, y a la vez, crecientemente, invitan a la reflexión. Cuando se cierra el texto de estudio, en la boca y en el alma queda un pensamiento que se ha ido haciendo más noble en los días que van, que desmenuzados y nos hace pensar.

Porque, para el autor, este ser que es el hombre, analizado desde la concepción hasta su muerte, probeta maravillosa

donde extravió, advirtiéndole, que no es sólo un ser que vive, sino que también es un ser que muere. El autor, con su lenguaje claro y sencillo, logra transmitirnos una idea de la vida que es, en sí misma, una obra de arte. El libro, que tiene un precio de \$1.000, es distribuido gratuitamente en las bibliotecas de las universidades y liceos de Chile. Puede ser adquirido en cualquier librería o en el Departamento de Ediciones de la Universidad de Chile, en Santiago.

HERNAN LEIGHTON U. alumno



¿Y LA PAZ?

Rusia hizo estallar su bomba nuclear. Se trata de una noticia sumamente explosiva.

COMO ANTES Para recibir ayuda los vecinos de San Rafael tienen que hacerse comunistas.

ASI VAN LAS COSAS Algunos honorables se tanqueados en la materia, que confunden el estanco del cobre con los estanques de gobere.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

"Los 48 Chiles"

Usádeslo no me van a creer, pero ayer, con mi hermano chico, le pedimos a mi mamá que nos lavara las orejas, a pesar de que recién, para el día, habíamos sido víctimas de una campaña general de aseo.

Peró con la noticia que traje mi tío Anástor, erao que debíamos tomar esa medida extrema. Porque resulta que mi tío contó que estaba en Chile un periodista francés me recomenó que le llamo Raymond Cartier, y que es nada menos que director de la revista "Paris-Match", con cuyos recortes se hacen tantas revistas chilenas.

Y este gallo Cartier, que como buen periodista es sumamente intruso, se me fue a todas partes, anda mirando todo, y preguntando todo: después llega y le cuenta todo en su revista. Y ancima, cuando ha visto demasiado, le cuenta en un libro. Ya una vez le pasó a los yanquis que le dieron confianza, donde lo confundieron con un vendedor viajero de pollos congelados, y lo dejaron que intrusara por más de dos años en Estados Unidos, hasta que sacó el libro "Los 48 Chiles", en que cuenta la vida privada de los Estados Unidos y de Texas.

Por eso es que encuentro peligroso darle demasiada confianza a Cartier, y dejarlo que ande solo, mirando todo lo que quiera, porque no sería raro que cuando viera a Francia empezara a salir sus crónicas sobre Chile en "Paris-Match" o se escriba otro best-seller titulado "Los 48 Chiles". Y como resulta que Cartier tiene millones de lectores, y "Paris-Match" tiene mayor circulación que "El Siglo", y se lee en todos los países, hay que tratar de que se lleve una buena impresión de nosotros.

Menos mal que partimos con suerte y lo tocó entrevistar al Paleta en la Moneda. Porque si viene hace cuatro años, habríamos quedado como la mona. Según Cartier, don Choche es el gobernante mandado a hacer por los países latinoamericanos en fren de desarrollo. Pero, desgraciadamente, no lo podemos estar prestando para arreglar entuertos de otros países, mientras no se arregle totalmente el naipo en Chile. Después, con mucho gusto.

Peró, de todas maneras, aunque Cartier haya tenido una primera buena impresión, sería mejor ponerle un par de policías-guías, como se hace en Rusia con las visitas, para mostrarle lo que conviene, y no se vaya a meter a cualquier lado.

Desde luego, los guías encargados de pasar a Raymond Cartier deberían tomar estas mínimas precauciones: A) No dejarlo subir a un micro a la hora de almuerzo por ningún motivo. El ha visto el traslado de prisioneros a los campos de concentración, y pueden resultar comparaciones odiosas; B) No mostrarle el pavimento de la calle Merced, frente a la Embajada de USA, porque puede creer que hemos estado haciendo pruebas nucleares, mientras hablamos de desarme; y C) No llevarlo al Congreso, porque puede ser que día este hablando Carlos Altamirano y pueda creer que son así todos los diputados, y después la gente que lea "Paris-Match" nos agarra pal' lanco.

Ahora, si Cartier no quiere que lo anden guiando, allá él, y si quiere visitar el zoológico o entrevistar al presidente del FRAE, que lo haga. Siempre que después no haga confuciones.

Bigote

Bigote

queda resuelto financiamiento del Plan de Desarrollo de Chile

En la reunión que se celebra en el Ministerio de Agricultura resolverían el programa de drenajes y el de créditos supervisados a la pequeña agricultura

oficinas del 9.º piso del Ministerio de Agricultura. En la sesión de mañana se proseguirá discutiendo el texto del anteproyecto, redactado por Mariano Puga y Leonardo Durán. Como se sabe, gran parte de los artículos de este anteproyecto ya se encuentran aprobados, y las dificultades —fácilmente obvias, según los expertos— sólo se refieren a la forma como la Caja de Colonización Agrícola pasaría a integrarse en la futura Corporación de la Reforma Agraria, sirviéndole como núcleo inicial de organización. El Ministro Philippi estima que la fusión inmediata provocaría más de un problema. Este pensamiento sería compartido por los conservadores. De todos modos, los tres partidos están empeñados en aprobar cuanto antes el anteproyecto de Reforma Agraria, para dar cumplimiento a las urgentes recomendaciones de la Conferencia de Punta del Este y evitar que se siga profundizando el abismo social en el agro chileno. Las ideas básicas ya han sido aprobadas y lo que resta son meros problemas de detalle o de procedimiento.

Ayudemos con lo que podamos y siempre nos será recompensado, hoy necesitamos ropa de hombre, decenas de personas que buscan trabajo se lo solicitan por nuestro intermedio. Hogar de Cristo, Alonso Ovalle 1479.

cuando hablamos de distinción ..., conocemos el secreto.



Impecable es el corte y hasta su último detalle en la hechura. Así es un traje de *Los Gobelinos*

La media medida de *Los Gobelinos* es en realidad un traje de medida y con la ventaja que se entrega en 24 Hrs. En nuestros talleres se hacen y terminan a mano.

Trajes de media medida hechos en un selecto surtido de telas nacionales, propias para esta temporada.

E° 85

Trajes de media medida hechos de acuerdo a la nueva línea Italiana, en la más variada selección de casimires finos de Primavera.

E° 95

y recuerde, que *Los Gobelinos* vende lo mejor y más barato.

Los Gobelinos

Departamento Sastrería 1.º piso.

sur publicidad

reunión que se celebra en el Ministerio de Agricultura resolverían el programa de drenajes y el de créditos supervisados a la pequeña agricultura

oficinas del 9.º piso del Ministerio de Agricultura. En la sesión de mañana se proseguirá discutiendo el texto del anteproyecto, redactado por Mariano Puga y Leonardo Durán. Como se sabe, gran parte de los artículos de este anteproyecto ya se encuentran aprobados, y las dificultades —fácilmente obvias, según los expertos— sólo se refieren a la forma como la Caja de Colonización Agrícola pasaría a integrarse en la futura Corporación de la Reforma Agraria, sirviéndole como núcleo inicial de organización. El Ministro Philippi estima que la fusión inmediata provocaría más de un problema. Este pensamiento sería compartido por los conservadores. De todos modos, los tres partidos están empeñados en aprobar cuanto antes el anteproyecto de Reforma Agraria, para dar cumplimiento a las urgentes recomendaciones de la Conferencia de Punta del Este y evitar que se siga profundizando el abismo social en el agro chileno. Las ideas básicas ya han sido aprobadas y lo que resta son meros problemas de detalle o de procedimiento.

AYUDA AGRARIA

de los tres partidos de la Comisión Tripartita de la Reforma Agraria no se ha fijado aún los límites de los subsidios, le corresponde a las 9 horas, con la totalidad de sus miembros, en las

Periodistas inician Primer Seminario de Relaciones Públicas

El acto han sido invitados, señores de Educación, señores de las Universidades de Chile, don Juan Georjovitch de la Católica, don Alfredo Silva Santibañez de la Técnica del Estado, don Ramiro Aravena Andaur, don Juan de Dios de Filosofía, el presidente del Colegio de Periodistas de Chile, don René Silva Espejo, el director General de la Radio, don Enrique Silva Espejo, el presidente de la Cámara de Diputados, don Jaime Schauschinsky, el presidente del Colegio de Periodistas de Chile, don Juan Emilio Pizarro, los Directores de las Universidades de Chile, señores Ramón Cornejo y Patricio Prieto; profesores y alumnos de las Universidades; los Rectores de las Armas, etc.

En esta ocasión, hablará en nombre del Colegio de Periodistas, don Horacio Aravena, el presidente de la Asociación de Periodistas de Chile, don Alejandro Oteiza del Canchal, quien junto con inaugurar el primer Seminario de Relaciones Públicas, hará la presentación del Director de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Minnesota, el profesor del Colegio de Periodistas de Chile, don René Silva Espejo; y el profesor chileno señor Carlos

En la tarde, de 19 a 21 horas, tendrá lugar en la Universidad Técnica del Estado, primera clase de Relaciones Públicas.

El acto inaugural será efectuado en el país por la Rectoría de la Universidad Técnica del Estado, que ha ofrecido su cooperación a la Asociación Chilena de Periodistas de Relaciones Públicas.

temas de la obra en América

del ciclo de conferencias auspiciado por el Centro de Estudios sobre Problemas del Empleo y de la Mano de Obra del Instituto de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile, se celebró el viernes pasado la primera sesión inicial a cargo del profesor Benjamín Samamé P., sobre "Importancia de la Información del mercado de trabajo en el desarrollo económico".

En la presentación del conferencista, hizo el presidente del Centro de Estudios, don Jorge Aguayo, una serie de conceptos emitidos por el autor, destaca el análisis que hizo sobre el fenómeno del desarrollo económico y el papel que cumple en el mismo la CEPAL en el estudio de la información del mismo.

El profesor Samamé P. presentó a los múltiples problemas que presenta la mano de obra en América Latina, extendiendo a continuación los diversos aspectos referentes a la información del mercado de trabajo y el papel que cumplen los servicios públicos de empleo en la elaboración de los diversos pasajes de su información se refirió a la transferencia de la creación de empleo en Chile y del Plan de Desarrollo, así como el importante papel que cumple la información de las estadísticas de la política del

18 especialidades enseñará Academia Politécnica Naval

- Cursado el decreto que otorga existencia legal a este plantel que entregará títulos profesionales.
- Preparará a los Oficiales de la Armada en sus dos misiones específicas: operativa y logística

Desde hoy tiene existencia legal la Academia Politécnica Naval, creada por decreto supremo, cursado totalmente el sábado por la Contraloría General de la República. Este plantel tiene por objeto esencial lograr un mejor desarrollo y perfeccionamiento de la Enseñanza Superior de la Armada de Chile.

La Academia será dirigida por el contralmirante Ramón Barros González, actual Director de Instrucción de la Armada.

Otorgará títulos profesionales en Ciencias Navales, y marcará una separación definitiva entre los dos cargos fundamentales en que se desempeñan los Oficiales de la Armada: —operativo, de dominio de los Oficiales Ejecutivos, cuya misión es emplear y operar el armamento, para luego escalar grados jerárquicos de mando, y el Logístico, que mantiene y repara el material, de incumbencia de los Oficiales Ingenieros.

PREPARACION DE LOS OFICIALES

A la Academia Politécnica Naval se le asigna la misión de preparar a los oficiales en ambos aspectos, cumpliendo su objetivo a través de cursos para formar especialistas e ingenieros, destinados a satisfacer las necesidades técnicas de la Marina de Guerra y Mercante de Chile.

La enseñanza se impartirá con los medios que proporcione la entidad, en el campo de la docencia, la investigación, la extensión cultural, científica, y los que se derivan del intercambio con otros centros de enseñanza de categoría equivalente, nacionales y extranjeros. Asimismo, los que propendan al perfeccionamiento cultural y moral del oficial.

Conforme a las disposiciones del cuerpo legal que le dio vida jurídica, la Academia estará constituida por cursos de Aplicación y Politécnicos, para subtenientes y de oficiales. Contará, además, con un Departamento de Extensión Cultural y perfeccionamiento profesional, para los efectos de la discusión de las ciencias y el perfeccionamiento general de sus alumnos.

ORIENTACION

La enseñanza que se imparte en el plantel estará orientada a completar la formación básica que se otorga al cadete y futuro oficial en la Escuela Naval. Los Oficiales de la Armada podrán, en lo sucesivo, reparar el material naval, a fin de mantenerlo en alto grado de eficiencia operativa, utilizar las técnicas náuticas en todos sus aspectos, administrar eficazmente el mantenimiento de las dotaciones navales.

Los egresados de la Academia, nacionales o extranjeros, obtendrán títulos profesionales en Ciencias Navales. Estarán representados en el establecimiento, técnicos de todas las escuelas y dependencias de la Armada Nacional, realizando cursos de especialización en Artillería, Torpedos y Armas Submarinas, Ingeniería y Armamentos, Telecomunicaciones, Navegación e Hidrografía, Electrónica, Radiofrecuencias, Hidrografía, Meteorología, Electricidad, Mecánica, Metalurgia, Construcción Naval, Artillería y Defensa de Costa.



TAKAKO SUDZUKI, dueña de casa japonesa que ha transformado su hogar en un lugar bello y acogedor con su arte, decidió enseñarlo a las chilenas. "En cuanto me mudé comencé mis clases particulares", cuenta mientras demuestra en qué consiste su habilidad. El arreglo floral que se observa en el grabado recibe el nombre de ikebana y adopta todas las formas que le da el buen gusto de las japonesas, quienes aprenden desde jovencitas a adornar un florero, con ramitas y flores. (Foto de Juan Cifuentes.)

Una artista japonesa enseñará el ikebana a dueñas de casa chilenas

Sólo se necesitan tallos, ramas y flores silvestres para practicarlo

Por SILVIA PINTO

Una japonesa pequeña, de cara sonriente y que transmite al conversar todo el encanto de su país, es la señora Takako Sudzuki, quien comienza a enseñar en Chile un arte simple y desconocido para los americanos: el arreglo floral.

Sugere que el de "ikebana". La filosofía que lo rige es ésta: "intención de expresar vida, la vida infinita de la naturaleza que es la fuente de todos los seres vivientes".

Takako Sudzuki acaba de regresar del Japón, donde estuvo dos años. Estaba ya muy acostumbrada a Chile, y vive aquí desde 1959, cuando por una serie de circunstancias se decidió a volver con su marido, Alfredo Sudzuki. Una cajita con música, abanicos perfumados, adornos de porcelana, botellas de sake, son los recuerdos que dejó ese viaje a la patria y, ahora, adornan su confortable casa situada en la Gran Avenida.

Pero por sobre todos los recuerdos, la señora Takako trae consigo el dominio del ikebana y está dispuesta a enseñarlo a quien se lo solicite. Hasta ahora ha dictado cursos en el Club de Jardines de Viña del Mar y Escuela de Primavera de la Universidad de Chile, y se prepara a ejecutar algunos arreglos para la Exposición de Flores de Santiago, que tradicionalmente se realiza en la Escuela Militar.

En un castellano gracioso y risueño, explica cómo se procede para un arreglo floral. —"Todo sirve: flores, hojas, raíces, ramas secas —dice—, mientras coque una especie de cepillo con puas pequeñas que coloca dentro de un florero en forma de fuente. De su jardín corta tallos de yerba del platero y cuatro o cinco flores silvestres color naranja. Con unas tijeras va cortando puntas y doblando tallos para fijarlos finalmente por un extremo a las puas. Eso es todo, pero el efecto, magnífico.

El matrimonio Sudzuki tiene dos hijas, una es ingeniero agrónomo y la otra, doctora, con quienes viven. Están felices en Chile y dicen que a Japón sólo van por períodos cortos, no muy frecuentes.

CULTIVO DE CIEN AÑOS

Alfredo Sudzuki, avicultor —"por el momento cesante"— cuenta que lleva en Chile más años que su esposa y que sólo volvió a Japón para visitar a su madre. Timidamente confiesa que entiende algo del arte de cultivar "bonsai", árboles reducidos a tamaños increíbles y que en pequeños maceteros, producen frutos minúsculos ante el asombro de los profanos.

—La preparación es larga, dice, hay que empezar cuando el árbol es nuevo y demora tres años en conseguirse el bonsai. Agrega que con una buena forma se consigue a los cien años. — Son sumamente caros, aclara.

FLORES PARA TODA OCASION

El arreglo final tiene un simbolismo. Cada fiesta, o suceso importante, incluso celebraciones domésticas, van acompañadas con un arreglo apropiado. En Año Nuevo se colocan pines crisantemos blancos en vasijas blancas; para los matrimonios, dos pines representan la unión; en el Festival de las Muñecas, están las flores del cerezo y del durazno, y para el Festival de los Niños, los lirios simbolizan la inocencia.

Luego están las épocas de la vida. Capullos en pleno florecimiento, vainas secas para el pasado. Capullos semibrotados para el presente y botones para el futuro.

Las estaciones del año imponen arreglos que estén a tono. Curvas vigorosas en primavera, arreglo completo y despiadado para el verano, delgado y esparcido en otoño, melancólico en invierno.

La señora Takako enumera las diferentes formas y variedades del arreglo floral. Los floreros y maceteros deben hacer juego, expresa. También se pueden arreglar las flores sin tiesto, ya sea en interiores o en terrazas y patios.

Cada ocasión es significativa y el japonés lo hace notar con la expresión más bella y natural que el hombre puede elegir.

UN COMODO QUIMONO

Dos años permaneció siguiendo cursos regulares en la Escuela de Obata, esta amable japonesa que de dueña de casa se transformó en artista. —Me interesé, especialmente, en que me enseñaran para convertirme yo a mi vez, en maestra. Conté a mi profesor que yo iba a enseñar el ikebana en Chile y por eso estudié mucho.

La conversación se desvía luego hacia su traje. Una bata hasta el suelo de casimir color café con un quimono claro de seda natural, susos y calcetines blancos, completan su atuendo de casa.

—Este traje es muy sencillo, pero muy cómodo para mí, dice. —Yo lo uso tanto como el vestido americano. Luego cuenta que encontró a Japón muy cambiado.

—Todo allí es rápido ahora. Las dueñas de casa en cinco minutos pueden tener el salón arreglado y listo para la oficina y estudiar. En fin, hay mucha comida americana, calles bonitas, edificios inmensos. Todo muy lindo. Mientras habla ha terminado de confeccionar un arreglo floral y se disculpa por no haber desempacado aún los floreros que llevó a Viña para sus cursos.

Sin embargo, al mirar los silvestres tallos y las humildes "chinitas" que crecen en cualquier jardín, sólo se puede decir que el ikebana es un arte en todo el sentido de la palabra.

SPLENDID

NUEVO TELEFONO 383178

JOSE CHANES F. GAS LICUADO Y CORRIENTE

Fca. San Francisco 633 - Fono 383178

Estación de Servicio

SECCION ESPECIAL PARA REPARACIONES DE CALIFONIOS DE TODAS LAS MARCAS

SAN FRANCISCO 623 FONO 383178

VEN-DI

VENDE DIRECTAMENTE DE FABRICA

REFRIGERADORES

CARNICERIAS

Tres cuerpos, 110 pies \$ 1.500 —
Dos cuerpos, 70 pies 1.200 —
Dos cuerpos, 36 pies 1.000 —

ROTISERIAS

Mesones 2 mts. \$ 1.083 —
Vitrinas Sobremesa 630 —
Mesones y Vitrinas de 40 x 60 El metro 900 —

CONSERVADORAS PARA HELADOS \$ 650 —

Los PRECIOS incluyen GRANDES FACILIDADES.

ENTREGAS INMEDIATAS. LLAME HOY MISMO O VISITENOS SIN COMPROMISO.

FONO N° 496039

ESTE APARATO ES IMPRESCINDIBLE EN TODO HOGAR

BATIDORA MEZCLADORA JUGUERA a CHORRO

AL ALCANCE DE CUALQUIER BOLSILLO

PEDIDOS POR MAYOR

R. GAROSI-FONO 92374

CASILLA 14049 SAN IAGO

Sr. Automovilista

Evite el robo de su auto, camion o camioneta. Instale una **CHAPA DE SEGURIDAD**, trabando la dirección de su vehículo. UNICO DISTRIBUIDOR EN CHILE "MOTORS WOL"

Ventas y colocaciones en

AVDA. VICUÑA MACKENNA 1705

Servicio de Mecánica, Desabolladura y Pintura

PROPUESTA PUBLICA N° 1 847

Dirección General de los Servicios de la Armada —

Llámanse la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por lo siguiente puesto en el Centro de Abastecimiento de Valparaíso:

MAQUINAS DE ESCRIBIR Y CALCULADORAS

Esta propuesta se abrirá únicamente en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el martes 10 de octubre de 1961, a las 16 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 7.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional 7.º piso.

El Director General de los Servicios de la Armada.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

POSTERGACION APERTURA DE PROPUESTAS

Postérgase la Apertura de la Propuesta: POBLACION "CHILE NUEVO", Puerto Natales; POBLACION "PEDRO AGUIRRE CERDA", Porvenir; LOCAL DEL S.S.S. en Porvenir, hasta el día 10 de octubre de 1961, a las 16 horas.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 2 de octubre de 1961, en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat 48, 5.º piso, día en que deberá entregarse la Hoja Declaración.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Selección general definitiva de imponentes opositores a la compra de departamentos del edificio ubicado en calle Amunátegui N.º 86, de la ciudad de Santiago, practicada en conformidad a las disposiciones del DFL N.º 39, de noviembre de 1959:

4 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS, CON 180,50 m ² , a \$ 29.688,96 c/u	128 puntos
1.— Manchoego Manchoego, Manuel F.	94
2.— Gómez Fariñas, Juan A.	94
3.— Bendola Aravena, Irma	92
4.— Durán Rodríguez, Roberto	84
5 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS, CON 160,70 m ² , a \$ 24.256,48 c/u	122 puntos
1.— Zardi Batarece, José	122
2.— Norambuena Martínez, Raúl	120
3.— Leiva Zúñiga, Carlos	120
4.— Ortíz Tricio, Enrique	118
5.— Sepúlveda Rondanelli, Julio	116
1 DEPARTAMENTO DE 3 DORMITORIOS, CON 125,10 m ² , a \$ 21.835,83	106 puntos
1.— Mac Clure Aránguez, Carlos	106
2 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS, CON 112,10 m ² , a \$ 16.911,37 c/u	114 puntos
1.— Rodríguez Marthell, Eduardo	114
2.— Capriotti Miranda, Carlos	112
3.— Rogers Moreno, Mario A.	112
4 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS, CON 103,80 m ² , a \$ 15.569,20 c/u	110 puntos
1.— Araya Palma, Agustín	108
2.— Aravena Bustos, Miguel	108
3.— Castro Encina, Dagoberto	98
4.— León Contreras, René	92
3 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS, CON 98,40 m ² , a \$ 15.032,33 c/u	106 puntos
1.— García Valenzuela, Enrique	106
2.— Sala Sanz, Carmen	108
3.— Zeballos King, Gastón	108
1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS, CON 94,30 m ² , a \$ 14.179,34	102 puntos
1.— Cabeza Sánchez, Augusto	102
1 DEPARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS, CON 75,00 m ² , a \$ 11.435,32	130 puntos
1.— Cabezas Mella, Carlos H.	130
1 DEPARTAMENTO DE 1 DORMITORIO, CON 53,10 m ² , a \$ 8.858,35	182 puntos
1.— Salinas Benard, Rebeca	182
2 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO, CON 50,40 m ² , a \$ 7.838,28 c/u	122 puntos
1.— Fernández Cadagán, Herminia	122
2.— Martínez Villagrán, Guillermo	120

Los imponentes indicados precedentemente y en el mismo orden, tendrán un plazo de siete días hábiles a contar desde hoy 25, para elegir el departamento de su grupo, hacer entrega del resto de la documentación necesaria para la escrituración de la compra-venta y cancelar la cuota al contado. Se tendrán por desistidos —sin apelación— a aquellos que no concurren a cumplir con lo expresado en el inciso anterior dentro del plazo señalado.

MARIO GONZALEZ HERRERA
Gerente - Santiago

RAUL INIANTE YAVAR
Vicepresidente Ejecutivo

Aprueban modificación a los Estatutos de la Juventud Conservadora

Presidida por su titular, Gonzalo Equihua Hodgson, actuando como secretario Eduardo Vallerant Franco, la Junta Nacional de la Juventud Conservadora conoció y aprobó un proyecto de reforma de sus estatutos.

Las modificaciones aceptadas permitirán darle una nueva estructura y una mayor flexibilidad a los organismos superiores de la Juventud Conservadora.

Finalmente, la Junta acordó enviar una nota de felicitación al vocal Fernando Zegers Santa Cruz, por su designación como Director de "El Diario Ilustrado".

A consecuencia del choque resultó con heridas graves la señora del funcionario policial, y dos de sus hijos.

Motocicleta embistió a espectadores en San Felipe: tres heridos

SAN FELIPE.— Tres personas resultaron heridas de consideración durante la realización de un circuito al precipitarse una motocicleta sobre un grupo de espectadores, casi al llegar a la meta de la prueba en calle Puente de esta ciudad.

El accidente ocurrió a las 11.45 horas. El vehículo manejado por Néstor Colvin Barros voló al "rebotar" la rueda trasera, atronando primeramente al cabo de Carabineros Rosamel León Tapia, de la Segunda Comisaría y fracturándole una pierna. Esto motivó su internación en el Hospital local.

Luego, la moto atropelló, al irse a la calzada, a José Manuel Araya Vera, de diez años y Gabriel Castro Gamboa, de seis, provocándole graves lesiones. Ambos también fueron internados en el Hospital de San Felipe.

El conductor del vehículo fue detenido por funcionarios policiales con el objeto de determinar su responsabilidad en el accidente.

Las Dentaduras Artificiales

se mantienen firmes con ADHESIVO MAYON

Ahora en "envase plástico", liviano y cómodo para llevar en el bolsillo.

DESDE \$ 0,43 EN SU FARMACIA

PRESIDENTE DEL SENADO PARTE HOY A ITALIA

En el vuelo Jet de la Línea "Alitalia", a las 17 horas, de esta tarde partirá a Roma el presidente del Senado, don Hernán Videla Lira, acompañado de su esposa, Francia, y de sus hijos. En los Cerrillos serán despedidos por sus relaciones sociales y a nombre del Parlamento, por el vicepresidente del Senado Dr. Isidro Torres y el presidente de la Cámara de Diputados, Jacobo Scherer.

Luego de recorrer Italia, el senador Videla Lira y señora visitarán la ausencia durará alrededor de dos meses.

JUVENTUD LIBERAL ULTIMA LOS PREPARATIVOS DE SU CONVENCION

A partir de las 1830 horas, de hoy, la Comisión Organizadora de la Convención Extraordinaria de la Juventud Liberal se constituirá en sesiones diarias, para impartir instrucciones y absolver consultas sobre este importante torneo político.

La Convención de la Juventud Liberal se desarrollará en la ciudad de Viña del Mar, durante los días 6, 7 y 8 del próximo mes de octubre. Comunicaciones de adhesión se han recibido ya, desde Atica a Punta Arenas, y delegaciones provinciales, con el objeto de informar sobre las diversas materias que figurarán en el temario.

Gonzalo Sánchez Ripa, presidente de la Juventud Liberal, se dirigirá por radio mañana a las 10.30 horas, para fijar el alcance y propósitos del torneo.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO CONCURSO DE JARDINES PARTICULARES Y PUBLICOS PARA LA COMUNA DE SANTIAGO

A iniciativa del Alcalde, y por Acuerdo N.º 585, de 28 de agosto p.p.m. p.d., la H. Corporación dispuso llevar a efecto un CONCURSO DE JARDINES en el que participen las Escuelas Primarias, Secundarias y Técnicas y Particulares, además de un Concurso entre jardines particulares y públicos, de Balcones Floridos, Terrazas y Vitricinas de la comuna de Santiago, el que se regirá por Bases que se podrán obtener en las Oficinas del Departamento de Aseo y Jardines, en Avda. Jose Maria Caro N.º 390.

Este Concurso tiene por objeto despertar en el vecindario, tanto en los niños como en los adultos, el cuidado por las flores, los árboles y los prados, fomentando así el ornato de la ciudad.

PREMIOS:

A. CONCURSO DE JARDINES:

ESCUELAS PRIMARIAS: 1er. Premio, \$ 1.500; 2.º, \$ 1.000; 3.º, \$ 750; 4.º, \$ 600; 5.º, \$ 400; 6.º, \$ 300; 7.º, \$ 250; 8.º, \$ 200.

ESCUELAS SECUNDARIAS Y TECNICAS: 1er. Premio, \$ 700; 2.º, \$ 425; 3.º, \$ 250; 4.º, \$ 175; 5.º, \$ 125; 6.º, \$ 75.

ESCUELAS PARTICULARES: 1er. Premio, \$ 700; 2.º, \$ 425; 3.º, \$ 250; 4.º, \$ 175; 5.º, \$ 125; 6.º, \$ 75.

B. CONCURSO DE JARDINES PARTICULARES:

Primera Categoría — JARDINES PUBLICOS: 1er. Premio, 1.000 escudos; 2.º, 800 escudos; 3.º, 550 escudos; 4.º, 400 escudos; 5.º, 300 escudos; 6.º, 200 escudos; 7.ª Mención Honrosa; 8.ª Mención Honrosa.

Además, la H. Municipalidad otorgará anualmente al mejor jardín construido y mantenido en el mismo período, un Premio de \$ 3.000. Este jardín expondrá, en forma permanente, un apiaca de bronce con la indicación del premio.

Segunda Categoría — JARDINES PRIVADOS: 1er. Premio, 600 escudos; 2.º, 400 escudos; 3.º, 300 escudos; 4.º, 200 escudos; 5.º, Mención Honrosa; 6.º, Mención Honrosa.

Tercera Categoría — BALCONES FLORIDOS Y TERRAZAS: 1er. Premio, 600 escudos; 2.º, 400 escudos; 3.º, 300 escudos; 4.º, 200 escudos; 5.º, Mención Honrosa; 6.ª Mención Honrosa.

Cuarta Categoría — JARDINES DE VITRINAS: 1er. Premio, 600 escudos; 2.º, 400 escudos.

Los Premios se otorgarán el día 8 de diciembre próximo, a las 11 horas, en un acto público, que se efectuará en el Salón de Honor de la H. Municipalidad.

RAMON ALVAREZ GOLDSACK
Alcalde de Santiago.

MARIO ARENAS BLANLOT
Secretario de la Alcaldía.
SANTIAGO, 21 de septiembre de 1961.

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS

Provisión de planchas y cabalotes de asbesto-cemento, ganchos, tornillos y goillas para las mismas.

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de planchas y cabalotes de asbesto-cemento, ganchos de fierro galvanizado y tornillos con goillas para la colocación de estas planchas. Este material está destinado a la Población "Santa Laura". Radicación, comuna de La Cisterna.

Bases y antecedentes están a disposición de los interesados, de lunes a viernes, de 16 a 17 horas, en la Sección Industrias, Materiales y Reparaciones, calle Arturo Prat N.º 48, 4.º piso.

La apertura de estas propuestas se efectuará el 2 de octubre próximo, a las 15 horas, en la Sección ya citada.

TAXIMETROS "TOKYO"

Facilidades. Entrega inmediata

Tamaño cuantera

4 Totalizadores

GRATIS para nuestros clientes

haremos el cambio de tarifa de pesos a escudos, cuando así lo acuerde la Ilustre Municipalidad.

Enrique Palma

ESTADO 30

PREMIO DE SUPLEMENTEROS TRATO MEDIDAS MUNICIPALES

El gremio de suplementeros de la ciudad de Santiago, se reunió ayer, a las 18 horas, en la sede social de calle Arce, para la 464.ª convocatoria por el premio municipal de suplementeros de Santiago, en materia de diversas materias de competencia gremial.

En primer punto de la tabla de orden del día, se trató el problema derivado de la modificación de la tabla de tarifas adoptada por el Municipio de Santiago, de carácter de quioscos, o corrección de la ubicación de otros quioscos, se trató la nega-



CELEBRAN ANIVERSARIO — El Circulo de Funcionarios del Servicio de Prisiones en Retiro, celebró ayer el 6.º aniversario de su fundación con una sesión durante la cual el presidente de la entidad, Manuel A. Varas R., presentó saludos a los socios. La reunión continuó con la lectura del acta de fundación, nómina de los socios falle-

cidos y palabras del vicepresidente del Circulo, Pedro Bravo Rosales. El programa de festejos comprendió además un vino de honor a los asistentes, un banquete oficial y otros actos. **EN EL GRABADO**, un aspecto de la manifestación en la cual aparece la directiva rodeando a la Reina que presidió los festejos el año pasado.

LINEA AEREA NACIONAL

Se complace en anunciar que, para mejor atención del público, ha instalado una nueva planta telefónica con 15 líneas en su oficina de Santiago.

NUEVO TELEFONO

6 5 2 0 1

LAN-CHILE

MAÑANA SE INICIA CONGRESO DE OBREROS DE LOS MOLINOS

La Confederación de Sindicatos de Obreros Molineros de Chile inaugura mañana un Congreso Nacional Ordinario. Las sesiones se desarrollarán

en la sede de la institución, ubicada en la calle Concha y Toro. Asistirán delegados de las organizaciones del gremio desde Ovalle a Puerto Montt.

El objetivo fundamental es resolver sobre el plejeto de peticiones que se elevará ante el Congreso Nacional. La sesión inaugural se verificará el 28 del presente, a las 9.30 horas.

Entre las materias a tratar figuran los problemas de paralización de industrias del ramo, mecanización de los molinos, despidos de obreros y, fundamentalmente, la creación del Instituto Tecnológico de la Molinería. Esta entidad será la escuela técnica, en la que los trabajadores se prepararán para desempeñarse en forma más eficiente.

Presidirá las Jornadas el representante máximo de la Directiva, Crescencio Luna.

JUBILACION DE LA MUJER TRATA MAÑANA ASAMBLEA GENERAL

Una asamblea general de socios de las instituciones bases de la Confederación de Empleados de la Industria y Comercio, se efectuará mañana, a las 20.15 horas, en la sede social de calle Compañía 1087.

En esta oportunidad, se discutirá la siguiente tabla: Cuenta de la directiva nacional de la CEPCH sobre reajuste de sueldos, medicina curativa, jubilación de la mujer, continuidad de la pensión y se tratará además la cuenta de la Directiva de la Confederación y cuenta de Tesorería.

Se esnora solución a conflicto de Lota y Coronel: reuniones

Las empresas de Lota y Schwager han ofrecido, separadamente, un 15 y un 13 por ciento de aumento a los obreros, los cuales, a su vez, exigen un 25 por ciento. Se espera que las conversaciones que se desarrollan desde el sábado en la mañana para discutir estas proposiciones lleguen a resultados positivos en breve plazo, dando solución a los conflictos colectivos planteados por pliegos en Lota y Coronel. En la reunión de la mañana de ayer participó activamente el Ministro Hugo Gálvez, así como el Subsecretario Pedro Montero. En la tarde, en las oficinas de la Compañía Carbonífera e Industrial de Lota, prosiguieron las conversaciones separadas entre las partes.

Directiva femenina se entrevistará esta semana con S. E.

En el curso de esta semana, la Directiva Nacional de las Empresas Particulares y Obreras se entrevistará con el Presidente de la República, para solicitarle la promulgación del proyecto de ley sobre la jubilación de las mujeres obreras, y las que trabajan en forma particular.

Este acuerdo fue adoptado en una reciente reunión, a la que, además de la Directiva, asistieron representantes de la CEPCH y la CUT.

INDUSTRIA DE GRAN PORVENIR NECESITA

TECNICO INDUSTRIAL PARA MANTENIMIENTO DE EQUIPO INDUSTRIAL

Indispensable sólidos conocimientos y amplia experiencia en: Refrigeración, Electricidad, Vapor y Mecánica. Ofertas manuscritas, indicando pretensión de sueldo.

Casilla 63-0 — OSORNO

Un nuevo adelanto en la lucha contra el dolor



A base de: Acido acetilsalicílico (Aspirina M.R.), Acido cítrico, Bicarbonato de sodio.

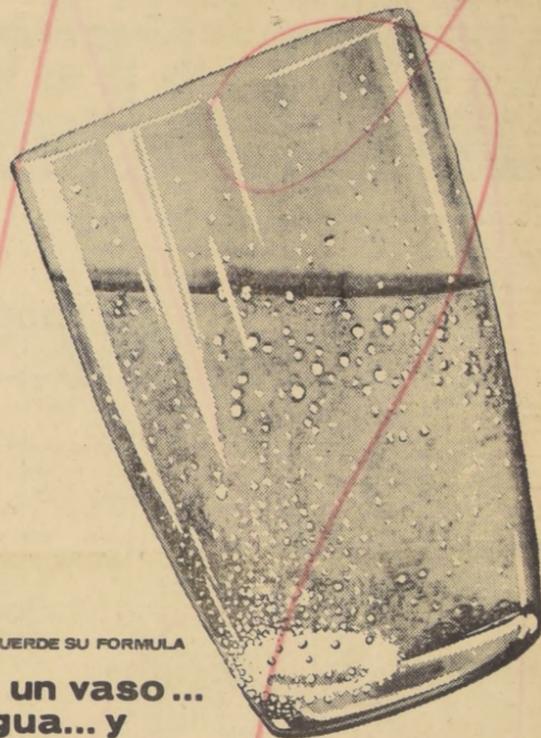
YASTA - alivio en burbujas

YASTA se disuelve en agua en alegres perlas. Y en seguida se toma YASTA - burbujeante. Siempre agradable - siempre refrescante.

¿Por qué con YASTA un efecto más rápido? En el vaso mismo ya se disuelven todos los ingredientes activos de YASTA. Y así pasa rápidamente al torrente circulatorio.

Por su rápida absorción YASTA ejerce su acción inmediata sobre el centro del dolor. Elimina los malestares en unos segundos. Y usted se siente tan agradablemente aliviado.

YASTA no produce acidez y hasta para el estómago delicado, constituye un alivio en burbujas



RECUERDE SU FORMULA

un vaso... agua... y

YASTA

YASTA calma dolores de cabeza, neuralgias y malestares

Asientos RECLINABLES!

CON LA MISMA GRATA SENSACION DE QUIEN VUELA EN UN JET...



CONTADO TOTAL **Eº 4.935** **SIMCA '61** **Eº 1.500** CON FACILIDADES

ENTREGA INMEDIATA

RECIBIMOS SU COCHE USADO EN PARTE DE PAGO

EL PRIMERO CON MOTOR RUSH.

Socovem Ltda.
Av. Graf Bustamante 150

PRENSAS CASE.

RECOLECTORAS AUTOMATICAS O ESTACIONARIAS



PRENSA ESTACIONARIA
Modelo NL, para amarras de alambre a stal. Con motor Wisconsin.

RECOLECTORA AUTOMATICA
Modelo 200, para amarras de alambre a stal. Con motor Wisconsin, y toma fuerza.

RECOLECTORA AUTOMATICA
Modelo 140 W, para amarras de alambre. Con motor Wisconsin.

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS: CORFO, BANCO DEL ESTADO, DIRECTOS

CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL
MAQUINARIAS CODINA

El mejor punto de partida es su SERVICENTRO ESSO

Estamos a sus órdenes!

Soy uno de sus Distribuidores ESSO; en mi Servicentro todo ha sido dispuesto para brindarle a Ud., la más cordial y eficiente atención. Por eso en sus viajes, sean de negocios o placer, confieme el cuidado de su vehículo y, personalmente, me preocuparé de solucionar cualquier problema, para demostrarle que EL MEJOR PUNTO DE PARTIDA ES SU SERVICENTRO ESSO para que Ud.

Viaje Contento Viaje con

ESSO STANDARD OIL CO. (CHILE) S.A.C.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

Frentes de predios afectos a pago de pavimentación en las comunas de Barrancas y La Cisterna

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N.º 8.946, se pone en conocimiento de los propietarios ubicados en las calles que se indican de las comunas que se mencionan, que los frentes de sus predios afectos a pago de pavimentación de Soleras, Aceras y Calzadas de concreto, son los siguientes:

N.º del predio	Nombre del propietario	Frente en m.	N.º del predio	Nombre del propietario	Frente en m.
COMUNA DE BARRANCAS					
CALLE SCALA - Entre San Pablo y Portales					
s/n (Costado Norte)	Suc. Natalia Mejías vda. de Vargas	30,60	6870	Víctor Romo C.	9,70
785	Héctor Guajardo	10,00	6880	Luis Oyarzun	10,30
781	Juan Espinoza	11,00	6888	Clemente Barahona	15,00
5765 por Catedral	Mario Loo G.	10,80	6896	Francisco Marchesini	15,30
5782 por Catedral	Luis Zamorano	20,20	6716	Pablo Muñoz	15,00
789	Orlando Ordoñez	10,00	6750	Walter Iriarte	11,80
765	Aida Abarca	10,00	6792	Amanda Espinoza	10,50
761	Angel Patiño	10,00	6840	José Zimodoro	12,50
757	Ester Sandoval	5,00	Entre Santa Clara y Ramón Freire		
755	Carlos Padilla	5,50	6802	Díger Andrade	18,00
s/n	L. Municipalidad	33,00	6814	José Toro	11,30
747	Luis Mopardi	13,00	6828	Señor Martínez	12,50
741	Santiago Peña	12,00	6840	José Orpinas	12,30
737	Jorge Vargas	10,40	6886	Angel Buguño	50,00
735	José Rodríguez	11,00	Entre Ramón Freire y Lucerna		
725	Hilda Carrasco	10,30	9 p. R. Freire		
798 (Costado Sur)	Manuel Guzmán	17,00	6810	Carlos Gajardo Díaz	10,00
794	Berta Martínez	14,00	6818	Clarisa Ravilán vda. de G.	10,00
788	Carmen Díaz	15,00	6820	Jorge Piñez	10,00
784	Reinalda Morales	15,00	6826	Elsa Mada	9,50
778	Antonio Rivera	14,40	6942	Jorge Farah Sper	10,00
5788 por Catedral	Sucesión Olive	20,20	6950	Daniilo Buron	10,30
762	Mario Retamal	9,50	Entre Lucerna y Fernando Rieja		
758	Templo Evangélico	29,20	6940	Ezequiel Bernaldes	10,00
750	Rodolfo Torres	14,00	6946	Pedro Pérez	10,00
726	Elvira Osorio	15,00	6950	Carlos Argüeros	10,00
746	Aquileo Patiño	14,60	6954	Antonio Cuevas	20,00
742	Esteban Cambazo	15,00	6958	Enrique Marti	21,30
734	Leonilo Moreno	21,00	6959	Juan Trujillo	20,08
732	Teresa Quincho	10,00	Entre Fernando Rieja y Fernández Albano		
CALLE SANTA OLGA - Entre San Pablo y Catedral (Costado Norte)					
5898 por Catedral	Hermanos Collado	36,30	7058	Manuel Belmar	25,50
791	Eduardo Silva	7,90	7060	Maria Teresa Botel	20,00
789	Rubén Flores	5,80	7070	Pedro Lenis	20,00
787	Efraín Tapia	22,40	7074	Eduardo Rubio Peña	10,00
5912 por San Pablo	Luis Albornoz	31,00	7080	Gonzalo Contreras S.	1,00
778	Urias Espinoza	36,20	7090	Rosario Muñoz S.	20,50
CALLE SANTA MARTA - Entre San Pablo y Catedral (Costado Norte)					
5834 por Catedral	Maria Luisa de Bray	35,40	s/n	Córdova, Torres, Malero Cia. Ltda.	23,00
777	Julio Guajardo	36,00	Entre Fernández Albano y final de pav.		
794/98 (Costado Sur)	Enrique Latorre	35,00	7106	Marta vda. de Nobisell	35,00
778/80	Pedro Muñoz	36,00	7122	Raúl Espinoza Vargas	15,20
CALLE CATEDRAL - Entre Santa Olga y Santa María (Costado Oriente)					
5899	Efraín Tapia	10,70	7128	Carlos Veneas	15,50
5895	Juana Barra	10,00	7130	Carlos Seramiti	12,50
5881	Maria Rojas	8,40	7140	Luis Santos	12,50
5887	Adelina Morales	20,20	7150	Pedro Carvacho	12,80
5879	Carlos Bull	10,00	s/n	N. N.	30,00
5871	Margarita Hormazabal	10,00	CALLE IQUIQUE - (Costado Poniente)		
5857	Alba Moya	10,00	6345	Máximo Gómez Jorquera	100,40
5883	Luis Tapia	10,00	Entre José Ureta y Santa Elisa		
5879	Pedro Muñoz	11,70	797 p. José Ureta	Marino Elgueta	49,80
(Costado Poniente)					
5926	Sucesión M. Quiroz	11,00	6657	Manuel Troncoso	10,00
5894	Roberto Rubillo	10,00	6661	Pantaleón Muñoz	10,00
5888	José Saevedra	12,00	798 p. Sta. Elisa	Suc. Arcadio Bahamondes	29,80
5820/84	Rosa Carvajal	20,00	Entre Santa Elisa y Santa Clara		
5876	Lucila Soto	10,00	6776	Humberto Cisternas	50,00
5874	Benito Carreño	10,00	798 p. Sta. Clara	N. N.	50,00
5870	Arturo Troncoso	10,00	Entre Santa Clara y Ramón Freire		
5860	Tomás Silva	10,00	799 p. Sta. Clara	Luis Alfredo Ahumada	50,00
5804	Candela Ruiz	8,50	s/n	Fernando Pino	50,00
CALLE VICUNA-ROSAS - Entre Marquex de la Pica y final de pavimento (Costado Norte)					
6353	Luis Muñoz	12,00	CALLE PRIETO - (Costado Poniente)		
6359	Jorge Hevia	15,40	Entre Ramón Freire y Fernández Albano		
6355	Teobaldo Diarte	12,00	725 p. R. Freire	Compañía Chilena de Medi-	187,30
6351	Gustavo Escorza	12,00	7065	Gómez	112,70
6349	Juan Rosales	12,00	Entre Fernández Albano y Pasaje Carlos Prieto		
6347	Jorge Echeñique	12,00	794 p. F. Albano	Pedro Oyarzo	100,80
6345	Alejandro Barahona	19,00	7326	Luis Cepalón Vergara	26,00
6343	N. N.	12,00	7801	Emilio Carrasco Gallegos	12,00
6341	Mario Montecino	12,00	7803	Armando Carrasco	12,00
6339	Manuel Zabala	12,00	CALLE VICUNA MACKENNA - (Costado Sur)		
6337	Vásquez y Canales	12,00	Entre Baquedano y E. Ramírez		
6335	Pedro González	12,00	347	Ismael Urdá Pérez	36,65
6333	Gustavo Sánchez	15,00	347	Arturo Díaz	44,40
6331	Maria Godoy	12,00	315	N. N. Garay	12,70
6329	Jorge Catalán	12,00	327	Ruth Poblete	12,40
6327	Antonio Grandón	10,00	407	Antonio López Guerrero	24,80
6325	Raquel León F.	12,00	435	Bruno Fleye	25,00
6323	Rosa Soto	12,00	459	Alfonso de la Cerda	24,30
6321	Alfonso Ardiles	7,70	Entre Eleuterio Ramírez y J. Covarrubias		
6319	José D. Cáceres	14,00	521	Alberto Ramos Jauregui	36,50
6317	Pedro Sepúlveda	8,70	545	Demófila vda. de Caneza	20,20
CALLE MARQUEZ DE MONTEPIO - Entre Marquex de la Pica y final de pavimento (Costado Norte)					
6351	Eliás Azócar	24,00	585	Sergio Ascui	9,65
6357	Ana Muñoz	12,00	617	José García S.	9,85
6361	N. N.	12,00	611	Guillermo Thores	19,50
6365	Mercedes Contreras	12,00	615	Miguel Olave Valdes	20,00
6371	Maria Rojas	11,00	647	Carliota Concha vda. de Ll.	27,40
6389	Rebeca Gutiérrez	12,00	649	Alberto Fernández	18,70
6397	N. N.	12,00	s/n	Jorge Aceituno	11,70
6409	Oscar Zuñiga	12,00	Entre J. Covarrubias y Patricio Lynch		
6423	E. Guardia	12,00	705	Luis Concha	20,00
6423	German Moraga	24,00	729	Humberto Comandini	20,00
2427 p. Conde Quinta Alegre	Alberto Romero	81,00	740	Lautaro Soto Salgado	39,40
6433	Ramón Toledo	8,00	N. N.	N. N.	14,25
6443	Adán Tapia	12,00	799	Juan Quintanilla M.	20,50
6465	Hugo Kram	12,00	810	José Marchant S.	38,40
s/n	N. N.	12,00	857	Gregorio Villari	19,50
8483	Marcelino Fuentes	12,00	877	Luis Jaramilla	19,00
8489	Patricio Moya	12,30	899	N. N. Espinoza	15,60
8495	Jorge Cayo	11,50	Entre Patricio Lynch y Almirante Latorre		
8499	Manuel Díaz	6,50	915	Carlos Vernier	10,80
CALLE MARQUEZ DE LA PICA - (Costado Poniente)					
Entre Marquex de Montepio y Vicuña Rosas					
6351 p. M. de Montepio	Eliás Azócar	10,00	925	Enrique Ortega Ortiz	9,50
1230	Alfonso González	10,00	935	Sara Salas	10,40
1242	José Villarroel	10,00	945	Jorge Poblete Ahumada	10,50
s/n	José Elgueta	10,00	Entre Almirante Latorre y Almirante Riveros		
8353	Luis Muñoz	17,40	s/n	Laura Villanueva	16,00
CALLE CONDE DE QUINTA ALEGRE - (Costado Oriente)					
Entre Marquex de Montepio y Vicuña Rosas					
6423 p. M. de Montepio	German Moraga	7,70	791	Jorge Olea	25,00
1257	Ana L. Santoni	11,20	CALLE ELEUTERIO RAMIREZ - (Costado Poniente)		
1265	N. N.	10,00	Entre Sargento Aldea y Esperanza		
s/n	N. N.	10,00	9661	José Jara	13,30
6419 p. Vicuña Rosas	Pedro González	19,00	9669	Suc. Angel González H.	16,20
(Costado Poniente)					
6427 p. M. de Montepio	Alberto Romero	10,00	9675	Juan Muñoz	12,50
1260	Humberto Rojas	10,90	9681	Juan Muñoz	12,60
1264	German Mesa	10,00	9685	Oreliana Rosa Nuñez	8,40
6424 p. Vicuña Rosas	Hernán Pozo	10,40	9741	Humberto Loyola G.	7,90
6425 p. Vicuña Rosas	Gustavo Sánchez	20,00	9699	Carlos Gómez	13,30
COMUNA DE LA CISTERNA					
GRAN AVENIDA - (Costado Oriente)					
Entre calle José Ureta y Santa Elisa					
6610	Carlos Lamar	20,00	Entre Esperanza y final de pav.		
6614	Adolfo Marambio H.	29,00	9701	Agustín Soto Veas	12,50
s/n	Parroquia Santa Clara	50,00	9713	Luis Sandoval Pérez	12,50
			9748	Antonio Old	19,90

Las reclamaciones a que la publicación de estas cifras dieran lugar deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, o personalmente en la Sección Cuentas de Vecinos, segundo piso, oficina N.º 211, de lunes a sábado, de 10 a 12 horas, dentro del plazo de 15 días, a contar desde la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo, se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes. Toda transferencia o división de predios deberá ser puesta en conocimiento de la Dirección por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado, con las formalidades correspondientes, acompañando los antecedentes respectivos.

Santiago, 22 de septiembre de 1961.

PABLO RENNER BONNEFOY
Jefe Secc. Cuentas de Vecinos

GUILLERMO GEISSE VARAS
Director

MUEBLES
COMEDORES FUNCIONALES
DORMITORIOS
PIÑO MAÑO
MUEBLES SUELTOS
FACILIDADES
15 MESES
FABRICA
A. PRAT 432

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL.
SECCION PRESTAMOS HIPOTECARIOS
REMATE DE LOCALES COMERCIALES
El día 29 de septiembre de 1961, a las 10 horas, en las oficinas de esta Institución, Avenida Bulnes 102, de Santiago, ante el Notario don Pedro Cuevas C. se efectuará el remate de 18 locales comerciales del edificio ubicado en el Grupo Habitacional Apoquindo, de la comuna de Las Condes, Avda. Apoquindo N.ºs 7014, 7016, 7020, 7022, 7026, 7028, 7032, 7034, 7040, 7064, 7068, 7072, 7074, 7078, 7080, 7082, 7090 y 7092.

Tipo de local	Avda. Apoquindo No	Superf. M.2.	Tasación reajustada al 31-8-61	Minimum
2 Locales "A"	7034 y 7090	70,05	11.627	9.883
2 " " "B"	7016 y 7088	65,29	10.821	9.198
2 " " "C"	7014 y 7064	59,17	9.843	8.367
2 " " "D"	7040 y 7092	53,74	8.922	7.584
10 " " "E"	7022 y 7026 7028 y 7032 7030 y 7072 7074 y 7078 7080 y 7082	48,82	8.116	6.899

AVISO
"Habiéndose extraviado las Boletas de Garantía números 5317, por N.º 10; 5321, por N.º 120; 5338, por N.º 123.79; 5730, por N.º 300; 5760, por N.º 550.61; 6061, por N.º 160; 6418, por N.º 180; y 6452, por N.º 143.20, tomadas por Empresa Periodística LA NACION S. A. en el Banco Sud Americano, en favor de Servicio de Seg. Social, Línea Aérea Nacional, Dirección Gral. Aprovechamiento del E. y M. Ministerio de Educación Pública quedan nulas y sin valor, debiéndose dado el aviso correspondiente."

AUTORADIO
RADIOLOGOS
LEGITIMOS
* PEUGEOT
* SIMCA
* CROEN
* SAUNUS
Y OTROS
AUTONIC
ALAMEDA 238

CONDICIONES PARA EL REMATE

- 1.º El mínimo para el remate será del 85% del valor de tasación, reajustable de acuerdo a la Reglamentación vigente.
- 2.º El precio se pagará con una cuota del 15% al contado y el saldo en 20 cuotas trimestrales, iguales y vencidas. El saldo de precio devengará un interés del 5% anual y de 12% en caso de mora.
- 3.º La cuota al contado deberá enterarse, íntegramente, ante el mismo notario, dentro del quinto día de efectuado el remate.
- 4.º El saldo de precio es reajustable de acuerdo a las disposiciones del D.F.L. 39.
- 5.º Los gastos de escritura, inscripciones, impuestos de transferencia y demás que gravan la compraventa, derechos notariales, publicaciones y cualquier otro gasto derivado del remate, será de cargo total y exclusivo del comprador.
- 6.º Para participar en el remate, todo postor deberá depositar ante el Notario señor Pedro Cuevas, vale-vista bancario endosado a su orden o dinero efectivo por un monto equivalente al 10% del mínimo fijado para el remate.
- 7.º En todo lo no contemplado en el presente aviso regirán las disposiciones del D.F.L. 39, de 1959, sus disposiciones, reglamentos y modificaciones, que se entienden conocidas y aceptadas por los interesados por el solo hecho de participar en el remate.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EN LA HORA DEL MUNDIAL...

GRATIS
EL CAMPEONATO EN SU TELEVISOR

AL COMPRAR SU RELOJ PIDA EL CUPON NUMERADO Y PARTICIPE EN LOS SORTEOS ANTE NOTARIO, DE TELEVISORES PARA EL MUNDIAL QUE OBSEQUIA

RELOJERIA GABOR
ESTADO 91 - 5.º PISO

REJAS Y PORTONES
Estructuras metálicas.
Facilidades
CHACABUCO 511
Fono 95619

J. Gorodetzky
ELECTRICIDAD
EN
AUTOMOVILES
CONDELL 1885.
(Esq. Irarrázaval)

CITRONETAS ISARIAS
SERVICIO TECNICO ESPECIALIZADO
Mecánicas, Desballe dura Pintura, Pida Presupuesto sin compromiso.
Motors Wol
V. Mackenna 1705

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
PROPUESTAS PUBLICAS
220 LUTOCARES PARA EL DPTO. DE ASEO Y JARDINES
Dcto. Secc 2da. N.º 2.492, de fecha 2 de septiembre de 1961
Llámanse a propuestas públicas para la confección de 220 Lutocares, para el Departamento de Aseo y Jardines.
Las propuestas se abrirán el día viernes 13 de octubre, a las 16.30 horas, en el Salón Rojo de la Alcaldía (2.º piso de la 1.ª Municipalidad de Santiago).
Las bases administrativas y especificaciones técnicas, más el plano de detalles, serán entregados a los interesados previa inscripción y cancelación de E.º 0,50 en la Secretaría del Departamento de Aseo y Jardines, Avenida J. M. Caro N.º 390, de 15 a 19 horas.
RAMON ALVAREZ GOLDSACK, Alcalde de Santiago.
MARIO ARENAS BLANLOT, Secretario de la Alcaldía.

BARRACA DE FIERRO
MATERIALES DE CONSTRUCCION
RECAREO VILLALBA SANCHEZ
A. PRAT 524 FONO 54652

ZINCO TECHO
2 x 0,85 No 26 \$ 3.500
3 x 0,85 No 26 " 4.400
3 x 0,85 No 26 " 5.400
3 x 0,85 No 26 " 6.400
2,50 x 0,85 No 28 " 4.000
Canales de caña x 2 metros 1.150
Canales corniza x 2 metros 1.150
Bajadas x 2 metros 1.150
Caballetes x 2 metros 1.150

VASOS DE PAPEL
Señor heladero, antes de comprar sus vasos para la presente temporada, consulte nuestros precios y calidad sin competencia.
"FOCA"
LORD COCHRANE 1274
FONO 63804
(Solicite nuestros vendedores)

REMATE DE ESPECIES DECOMISADAS
SE AVISA AL PUBLICO:
El Tesorero Comunal de Nuñoa procederá a efectuar el remate de las especies decomisadas por el Juzgado de Policía Local, el día 30 del presente mes y año, en el Departamento de Aseo y Jardines, a las 15 horas, de acuerdo a lo ordenado por los decretos de esta Alcaldía números 539 y 517, ambos del presente año.
NUÑOA, 23 DE SEPTIEMBRE DE 1961.

ARICA
POR SOLO E.º 23.12
BUSES MORANDE
HORAS DE SALIDA
SABADO 10 de la Mañana y MARTES A LAS 10 DE LA Mañana.
PORTUGAL 653- FONO 397291

RODRIGONES ULMO
PARA VINA PRIMERA CLASE
Vendo directamente por

Todo Linares se prepara para el II Festival Nacional de Coros

LINARES — Llega a su término la fase final de la organización del Segundo Festival Nacional de Coros, que se efectuará en esta ciudad entre los días 12 y 13 de octubre próximo, para entrar ya de lleno a su realización misma. Este acontecimiento cultural, organizado por el Coro Polifónico de Linares, con el patrocinio de la Federación de Coros de Chile, ha sido valorizado en toda su importancia por los diferentes círculos y autoridades no sólo de la ciudad, sino que de la región, quienes han ofrecido

su valioso concurso para asegurar un mejor éxito. Como parte de la organización del Festival se ha realizado la Campaña de la Hospitalidad, dirigida con gran acierto por el Director de la Escuela de Artes, coronel Juan Bancelari. De acuerdo con los resultados de esta campaña, la casi totalidad de los integrantes de los coros serán hospedados en casas particulares, dejando así los hoteles, residenciales y pensiones para los acompañantes de los conjuntos y público en general que de otras localidades vendrán a presenciar el Festival.



CORO POLIFONICO.— Uno de los conjuntos de Linares es un Coro Polifónico que cuenta con 60 voces que actúan bajo la dirección de su fundador, Pbro. Jesús González. En el grabado, aparecen el director y los miembros del Coro que han tomado la responsabilidad de organizar el Festival que se efectuará el mes próximo en esta ciudad.

Comisión oficial que actuará en Conferencia de Riquezas Marinas

PARAISO — Fue designada la Comisión oficial que actuará en la Tercera Conferencia de Riquezas Marinas del Pacífico Sur, en la que participarán Ecuador y Perú, y en la que además, representará a Chile el Sr. Vicente Izquierdo, por la Industria Pesquera; Fernando Guarello, por la Industria Ballenera, y Raúl Herrera, como representante del Ministerio de Defensa.

Una vez que se terminen los debates de la Tercera Conferencia, se iniciará, con los mismos representantes de los países participantes, la Séptima Reunión Regular de Defensa de las Riquezas Marítimas del Pacífico Sur. En esta oportunidad, el representante del Ministerio de Agricultura será el Director del Departamento de Pesca y Caza, de esa Secretaría de Estado, Jorge Salazar, quien reemplazará a Virgilio Manaroli.

VICTORIA: Curso para maestros rurales se realizará en Escuela Normal

VICTORIA — La Dirección General de Educación Primaria y Normal ha comunicado al Director de la Escuela Normal de esta ciudad, Eduardo Troncoso, que se ha elegido ese establecimiento como Centro de Capacitación de Maestros Rurales, en virtud de un convenio existente entre EE. UU. y nuestro país.

Por este motivo, viajará a esta ciudad el profesor norteamericano Ernesto Maiss, quien estará encargado de organizar los trabajos pedagógicos y prácticos, además de otros estudios de índole económica, y pormenores relativos a designación de profesores y Escuelas de Aplicación, para realizar el amplio plan proyectado. Concurrirán a este curso de capacitación un número aproximado de 250 ó 300 profesores, los que serán hospedados en el nuevo edificio de la Escuela Normal. El curso de capacitación propiamente tal se desarrollará, aparte de la Central, con su fondo "Los Pinos" y la Escuela Normal, en otras escuelas, previamente seleccionadas. (EL CORRESPONSAL.)

CHEQUES LETRAS

TRANSACCIONES SIN GASTOS PARA EL CLIENTE. SERVICIOS ESPECIALIZADOS. CALLES AGUSTINAS 1350. Oficina 680

Carabineros creará una patrulla aérea

CONCEPCION — Con dos aviones cuadríplaza y un helicóptero, la Dirección General de Carabineros creará, a fines del presente año, una Patrulla Aérea en esta ciudad. Esta Patrulla Aérea estará encargada de realizar un estricto control policial en las áreas rurales y en las diferentes rutas de la región.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Puente Alto

DOCTOR OMAR HENRIQUEZ OYARZUN ASUMIO ALCALDIA DE PUENTE ALTO

En su última sesión la Municipalidad de Puente Alto y de acuerdo con un pacto suscrito por los regidores señores Armando Sandoval, Jorge Valdivia y Olegario Allende, fue nombrado Alcalde Titular de la comuna el doctor don Omar Henriquez Oyarzun. El nuevo Alcalde, ex médico del Sanatorio El Peral, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de la localidad, director del Club de Leones y dirigente deportivo desde hace varios años.



DR. OMAR HENRIQUEZ

serán aumentadas las aposentaduras del Estadio Municipal, terminación de luz neon en toda la ciudad, serán ensanchadas varias calles y levantada la línea del ferrocarril que atraviesa el pueblo, y se construirán nuevas plazas y juegos infantiles en las poblaciones existentes. El Alcalde expresó también que espera, con la ayuda de todos los parlamentarios de la zona, obtener la modificación de la Ley N.º 12.687 que dispuso la pavimentación, ensanche y conservación de la Avenida Vicuña Mackenna, hasta la comuna de La Florida, dejando al margen la comuna de Puente Alto, y conseguir la construcción de un Mercado Modelo y de una población para obreros municipales.

OVALLE: Ocho años cumple Centro de Reservistas "Manuel Rodríguez"

OVALLE — El miércoles 4 de octubre próximo cumplirá ocho años de existencia el Centro de Reservistas de Ovalle "Manuel Rodríguez", que, fundado el 4 de octubre de 1953 ha realizado una amplia labor cívico-militar en la ciudad. Correspondió a este Centro iniciar el año pasado la celebración de la festividad llamada "18 Chico", con la valiosa cooperación del Regimiento Motorizado N.º 2 "Arica", de Guarnición en La Serena, acto que nuevamente fue conmemorado el sábado último y ayer.

PROFESORES DE LICEO SE REINTEGRARON

El Gobernador de Ovalle, Jorge Mischel, recibió una comunicación del Rector del Liceo de Hombres de esta ciudad, en la cual se le informa que la totalidad del profesorado de ese plantel se reintegró a sus labores. El Gobernador comunicó esta noticia al Ministerio del Interior y a la Intendencia de la provincia de Coquimbo.

MATRIMONIO

Se efectuó en Ovalle el matrimonio de la señorita Sara Aguirre Oliveros con el señor José Efraín Miranda. En la ceremonia civil actuaron de testigos por ambos contrayentes la señorita Aída Jure Miranda y el señor Humberto Enrique Gallardo; y, en la ceremonia religiosa, que se llevó a efecto en la Iglesia del Corazón de María, sirvieron de padrinos por la novia, la señora Teodilinda Oliveros de Aguirre y don Manuel Rojo Valencia, y por el novio, don Jorge Jure Prat y señora Jovinda Miranda de Jure. Después del último

CONTRA DOLORES PILDORAS ANALGESICAS LABORATORIO DE WITT Base: Salicilamida, Fenacetina, Cafeína y N-acetil-para-aminofenol

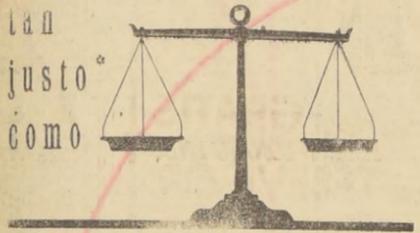
¿NO LO SABIA? SOMIERES CIC DESDE \$ 11,09

VALDIVIA: Premio recibió industria "Astilleros del Pacífico"

VALDIVIA — Un millón de pesos como premio obsequió la firma pesquera "Indo", de Arica a la industria constructora de embarcaciones menores "Astilleros del Pacífico", que con tanto éxito está trabajando en esta ciudad. La firma ariqueña encargó a esta industria valdiviana la construcción de varios barcos pesqueros, los que fueron terminados en el plazo estipulado, distinguiéndose por su calidad y magníficas condiciones. (Ibsacache, correspondiente.)

LOTERIA de Concepción el camino mas corto para ser rico. DOMINGO 1º OCTUBRE. ENTERO E. 15 VIGESIMO E. 0,75. E° 150 mil. un GORDO EXTRA DE E° 30.000 y miles de premios más.

Parker "51" ... Símbolo de calidad por más de dos décadas. Desde el día de su introducción en 1940, la Parker "51" ha sido reconocida como la pluma para la gente de sensatez y buen gusto. Magnífica artesanía y diseño... seguro funcionamiento y servicio... estas cualidades han permanecido constantes en los veinte años de existencia de la Parker "51". Esta reputación de calidad es realmente un tributo a los que exigen y aprecian lo mejor... aquellos quienes eligen la pluma Parker "51" para su uso o regalo. SU DETALLISTA PARKER TIENE AHORA: La nueva SUPER QUINK de Parker — la mejor tinta para todas las plumas... incluso la pluma Parker "51". un producto de THE PARKER PEN COMPANY



ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO

Sin duda, el sistema de las Asociaciones de Ahorro y Préstamo constituyen el medio preciso y justo de aprovechar los recursos económicos. ¿Por qué?

Porque las Asociaciones no tienen fines de lucro y pueden otorgar

sólo un préstamo por persona

en cada Asociación. De esta manera se trata de hacer más propietarios, particularmente entre los sectores que viven de un sueldo o salario.

Y no olvidé que sus Depósitos se reajustan, recibe Ud. un dividendo anual, y el préstamo le es otorgado con el mínimo de trámites o esperas.

La Caja Central de Ahorros y Préstamos fiscaliza a las Asociaciones y les da un fuerte respaldo económico, a fin de que cumplan más, mejor y más pronto!

Tenga ahorros a su disposición. Hágase propietario con sus ahorros o aumentelos hasta merecer un préstamo para su casa propia.

Obtenga más con mucho menos. Abra su Cuenta en una Asociación de su zona.

CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS

Calle Bombero Salas 1390, Casilla 9254, Santiago

ADENAUER INICIA LAS CONSULTAS

BOEN, 24 (UPI). — El Canciller Konrad Adenauer ha intensificado y acelerado sus esfuerzos por constituir un nuevo Gobierno de Alemania occidental para poner término a la inseguridad e incertidumbre reinantes que ya han producido señaladas declinaciones en la bolsa de valores de la nación.

Adenauer, frisando en los 85 años de edad, tiene señaladas para mañana varias entrevistas con dirigentes socialistas alemanes, entre ellos Willy Brandt, Alcalde de Berlín, quien se le opone políticamente y fue instrumento para que el Partido Demócrata Cristiano del anciano Canciller perdiera el domingo pasado la mayoría parlamentaria con que contaba.

La incertidumbre sobre la pronta formación del nuevo Gobierno ha trastornado el mercado de valores hasta el punto de que algunas divisas importantes han sufrido bajas hasta de cinco puntos.

QUE CENSUREN A FRANCO PIDE JAIME BORBON

PARIS, 24 (UPI). — Don Jaime de Borbón, Duque de Segovia, el mayor de los hijos del rey español Alfonso XIII, anunció hoy haber pedido a los Presidentes de las repúblicas latinoamericanas que auspicien conjuntamente un proyecto de resolución, en las Naciones Unidas, de censura al actual régimen de España.

El ex Infante manifestó haber solicitado de los Mandatarios que "hagan suya" una moción que él hace poco envió a la Secretaría General del organismo mundial.

El proyecto propone, entre otras cosas: —Que la Asamblea General de las Naciones Unidas declare que el Gobierno del generalísimo Francisco Franco no ha cumplido de buena fe las obligaciones que prometió aceptar cuando ingresó en el organismo.

—Que la Asamblea General recomiende que el Gobierno español otorgue al pueblo las "libertades fundamentales" a fin de que puedan realizarse elecciones libres.



Suspenden huelga en General Motors

DETROIT — El Sindicato de Trabajadores del Automóvil puso fin esta noche a la huelga que había declarado contra la General Motors, pero inmediatamente amenazó con declarar otra huelga, esta contra la Ford Motor Company.

Hamilton dirigirá plan de ayuda exterior

WASHINGTON — El Senado ratificó ayer rápidamente el nombramiento del abogado neoyorquino Fowler Hamilton por el Presidente Kennedy para dirigir el Programa de Ayuda Exterior. El nombramiento de Hamilton fue uno de los muchos aprobados por la Alta Cámara que en breve entrará en receso.

De Gaulle finalizó jira política

PARIS — El Presidente Charles de Gaulle regresó esta noche a París después de una jira de cuatro días para hablar al pueblo, en la que advirtió a Rusia nuevamente que Francia y el resto del mundo libre se opondrán a toda extensión de la dominación comunista.

Preparan Feria Internacional en Lima

LIMA — Aproximadamente tres mil obreros y técnicos trabajan día y noche en las tareas de edificación de veintidós pabellones extranjeros de la Segunda Feria Internacional del Pacífico, que se inaugura el próximo once de octubre en esta capital.

Bonn rechaza noticias especulativas

BOEN — El Gobierno de Bonn rechazó como especulativa hoy la información extraoficial de que habría sido informado de que Estados Unidos y Gran Bretaña posiblemente reconocieran a Alemania oriental comunista. Tales informaciones fueron calificadas de "puras especulaciones" por un portavoz del Gobierno.

Reunión en Viena sobre energía atómica

VIENA — La Quinta Conferencia Anual de la Organización Internacional de Energía Atómica (OIEA) comenzó aquí el martes para abordar problemas muy similares a los que enfrenta la Asamblea General de las Naciones Unidas en Nueva York.

RUSIA INFORMA DE GESTION CON EE. UU.

Anuncio oficial formuló Agencia TASS

LONDRES, 24 (UPI). — El Ministro de RR. EE. de la Unión Soviética, Andrei Gromyko, ha presentado a las Naciones Unidas un informe sobre las conversaciones de desarme soviético-norteamericanas, según anunció esta noche la agencia oficial de noticias soviéticas Tass.

En una transmisión en inglés de radio Moscú, Tass dijo que el informe fue entregado al Presidente de la Asamblea General de la NU, Mongi Slim, de Túnez.

En una transmisión de opiniones entre la Unión Soviética y Estados Unidos sobre cuestiones de desarme se realizaron en Washington, Moscú y Nueva York, en junio, julio y septiembre de 1961, añadió Tass.

La agencia añadió que el informe tiene en cuenta el hecho de que el Gobierno soviético "asigna gran importancia a las negociaciones directas" entre Estados Unidos y Rusia.

Denuncian complot para asesinar a Fidel Castro

Doce personas fueron detenidas en distintos puntos de Cuba

LA HABANA, 24 (UPI). — El Gobierno anunció hoy el arresto de doce hombres acusados de conspirar contra la vida del Primer Ministro cubano, Fidel Castro, por cuenta de la Oficina Central de Inteligencia de Estados Unidos.

Una declaración del Ministerio del Interior dice que los conspiradores tenían en su poder equipos de radio, mensajes en clave y un variado armamento, incluyendo grandes bazukas, ametralladoras y fusiles.

Cuatro de ellos fueron arrestados en la provincia de Las Villas, cinco en La Habana y tres en la provincia de Oriente.

El lanzamiento de granadas ametralladoras. Simultáneamente, una camioneta en acción tan pronto como rural situada al otro lado de se comenzara a disparar desde la calle, elementos "expertos" de el jeep.

PROSIGUE EVACUACION DEL LIMITE DE BERLIN

Ayer fueron desalojadas 200 familias por pelotones policiales armados con ametralladoras y fusiles con bayoneta calada

BERLIN, 24 — (UPI) — (Por Edward Shields). — Elementos armados de la policía comunista continuaron hoy evacuando familias de junto a la línea de delimitación de Berlín para cerrar posibles brechas de escape en la muralla que ha erigido para impedir las fugas del sector oriental a los occidentales.

Pelotones de policías provistos de pistolas ametralladoras y fusiles con bayoneta calada desalojaron unas doscientas familias de diez casas de departamentos en la calle Bernauer, en la línea de delimitación entre el sector soviético y el francés, según informaron testigos oculares.

Las autoridades de Berlín occidental dicen creer que los comunistas se proponen desalojar a los habitantes de unas cuarenta casas de esa calle, con población total de unas ochocientas familias.

Los policías comunistas se apersonaron súbitamente en la calle esta madrugada a las seis, despertando a los vecinos y ordenandoles que abandonaran los edificios.

Esta operación comenzó el pasado miércoles junto a la frontera del sector norteamericano, con la evacuación de alrededor de doscientas personas en la calle Harzard.

Los berlineses orientales han estado utilizando esos edificios para escapar a occidente, descendiendo por medio de cuerdas, o arrojándose para caer en redes sostenidas por bomberos en territorio occidental. Esas casas han constituido un medio de escape desde el establecimiento de la llamada "Muralla" contra la fuga.

La policía comunista también arrojó bombas lacrimógenas y de humo sobre un grupo de curiosos que se congregaron en el sector occidental mientras se efectuaba la operación de desalojo de calle Bernauer.

Mientras tanto, el ejército de Estados Unidos ha establecido patrullas en la carretera que va de Berlín a Alemania occidental para proteger a los viajeros norteamericanos de la policía de Alemania oriental.

Esta reparación de las "patrullas de cortesía" se interpreta como otra señal de que el Gobierno de Washington se propone defender sus derechos en Berlín, de conformidad con el convenio cuadripartito que dividió la antigua capital en cuatro sectores.

El servicio de patrullas se suspendió luego que los rusos les impidieron el paso en 1951, pero fue restablecido ayer, a raíz de la llegada aquí del general Lucius D. Clay como emisario extraordinario del Presidente John F. Kennedy.

Mesa Redonda de Arquitectos efectúa Perú

LIMA, 24 (UPI). — Se encuentran en esta capital las delegaciones de México, Chile y Estados Unidos que participan en la primera mesa redonda panamericana de arquitectos que se inaugura mañana, lunes.

Hoy se espera la llegada de otras delegaciones extranjeras.

Una parte de la delegación mexicana ya se encuentra aquí y está formada por el licenciado Adolfo Crespo y los arquitectos Guillermo Rosell, Luis Antonio Chico y Rafael Villa.

De Chile llegó el arquitecto Hernán Larraín, y de Estados Unidos, Margaret Vila.

Comenzaron en Londres las reuniones de la FIFA

LONDRES, 24 — (UPI) — (Por Henry W. Thornberry). — Una pléyade de dirigentes ejecutivos del fútbol mundial y europeo descendieron sobre Londres hoy para las conversaciones de la Federación Internacional y de la Asociación Europea.

Ayer descansaron en el par-

DESCARTADO SABOTAJE EN TRAGEDIA DE NDOLA

Marcas de balazos encontradas en los cuerpos corresponden a la carga de municiones que llevaba el avión de Hammarskjöld

SALISBURY, Rhodesia, 24 (UPI). — El teniente coronel noruego Bjorn Egge, jefe del Servicio de Inteligencia de las Naciones Unidas en la provincia congoleña de Katanga, manifestó hoy que el sabotaje como causa del accidente de aviación que costó la vida al Secretario General del organismo, Dag Hammarskjöld, debe descartarse como posibilidad con un "99 por ciento" de probabilidades en contra.

Pese a la declaración, algunos dirigentes nacionalistas africanos siguen atribuyendo el hecho a manejos de los "imperialistas occidentales".

(En El Cairo, el Presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, envió un mensaje al Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, el tunicino Mongi Slim, en el cual pide se investiguen las causas del desastre. Nasser formula el cargo de que las "dudosas circunstancias" en que se murió Hammarskjöld "dan la impresión de que manos criminales trazaron su trágico destino".)

En una declaración conjunta, Kenneth Kuanda, jefe del Partido Unido de la Independencia Nacional de Rhodesia septentrional, y Joshua Nkomo, dirigente máximo del Partido Democrático, de Rhodesia del Sur, comparan la muerte de Hammarskjöld con la del Primer Ministro del Congo, Patrice Lumumba.

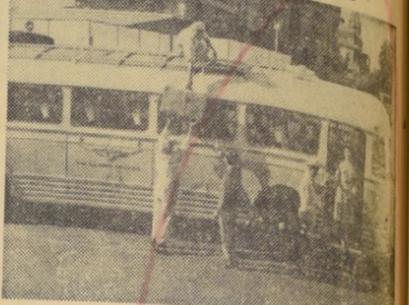
Los resultados de la investigación sobre el accidente se han mantenido en secreto hasta el presente, más informes que se filtran de tal investigación indican que el aeroplano del Secretario trató con las copas de unos árboles cuando se aproximaba al aeropuerto de Ndola, su punto de destino, con las ruedas bajadas.

El Gobierno federal de Rhodesia ha ordenado una investigación pública en la que participen peritos británicos, suecos y de las Naciones Unidas.

El teniente coronel M. C. H. Barber, Director de la Aviación Federal Civil, que dirige las investigaciones preliminares, ha reconocido que se descubrieron marcas de balazos en uno de los cadáveres hallados en el lugar en que se estrelló el aparato. Mas aclaró que las balas no procedían de arma alguna, sino que pertenecían a la carga de municiones que iba en el avión, las cuales estallaron cuando se produjo el impacto.

El único sobreviviente, el guardia de seguridad de las Naciones Unidas, Harold Juhan, dijo ayer, en un hospital de Ndola, con lo que elevó a 17 el número de muertos en el accidente. Su muerte dio al traste con la única esperanza que había de obte-

Desde que la Panamericana casi no existía OCHO AÑOS EN LA RUTA DEL NORTE CHICO.



El buen servicio es una de las principales preocupaciones de la Empresa.



Los pasajeros tienen a su disposición toda clase de comodidades.

Hace apenas 10 años intentar un viaje por tierra a La Serena constituía poco menos que una proeza, dado que los caminos, con una serie de variantes para dar paso a la construcción de la Carretera Panamericana, presentaban dificultades sólo superables con buena voluntad y exponiendo las máquinas a ingentes esfuerzos. Más o menos por esa época, y cuando la perla del Norte Chico reclamaba un transporte más adecuado a sus progresos, ANDES MAR BUS inauguró un servicio regular a través de la encofrada cuesta de El Melón y de la dura ruta que le seguía.

UNA ACTIVA LABOR SOCIAL

Juan Subercaseaux, gerente de Andes Mar Bus, y quien con frecuencia sale personalmente a la ruta para comprobar con las normas que rigen la empresa, es un convencido de que la base de ella es el servicio público, al que hay que ofrecer una atención siempre superior. La mejor prueba de esto es que cumple exactamente lo que en los 8 años que lleva cumplidos el servicio, no se registran reclamaciones de ninguna especie por el contrario, son muchas las personas que poseen vehículos propios, prefieren trasladarse a Santiago, Coquimbo o a La Serena por este medio de transporte, ya que con ello se evitan las molestias de desastres y de accidentes que son inherentes en cualquiera larga jira fuera de la ciudad de origen.

CONOCER LA RUTA METRO A METRO

Si se considera que los choferes de ANDES MAR BUS han podido apreciar cada tramo del progreso de la Carretera, que recorren 3 veces al día, en ambos sentidos, con un promedio de 5 mil kilómetros mensuales por máquina, es fácil suponer que existe un conocimiento absoluto de la ruta, metro a metro, recodo a recodo. En ocho años, con un record de millones de kilómetros recorridos, esta empresa chilena, la más importante entre los servicios rurales del país, ha conquistado la justa confianza del público, que reconoce su permanente afán de superación y su inalterable puntualidad en los horarios de salida y de llegada. Tan exactos se consideran sus itinerarios, que es frecuente que los pobladores de las zonas del trayecto afirmen, por ejemplo, como si miraran un reloj que nunca se atrasa ni se adelanta: "¡Son las 4:45! Ahí pasa el bus de la ANDES!".

Por otra parte, es indudable su contribución al progreso de las zonas que sirve y de cada uno de los pueblos que frecuentemente a, en esos tiempos, con los grandes centros de la ruta, en la Serena se hallan unidos, en forma de un solo cuerpo, por una responsable disciplina del personal. Quien parte, por ejemplo, de la mañana, puede tener la certeza de encontrarse en la Serena a las 5 de la tarde, con la satisfacción de haber hecho un viaje en condiciones insuperables.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE BIO-BIO

Solicítanse propuestas públicas para los trabajos de mejoramiento del camino de Salto del REHUEN a San Francisco, sectores Kms. 11.800 al 13.500 y 22.200 al 25.600, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de 8.176,50 escudos.

Apertura: Alcaldía de Molina, el viernes 29 de septiembre de 1961, a las 11 horas.

Categoría: Cualquiera. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la delegación de Talca.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de LOS LAGOS, con un presupuesto oficial de \$ 4.822,00.

Apertura: Alcaldía de Los Lagos, el viernes 29 de septiembre de 1961, a las 16 horas.

Categoría: Cualquiera. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la delegación de Valdivia.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de LICANTEN, con un presupuesto oficial de \$ 4.722,50.

Apertura: Alcaldía de Licantén, el jueves 28 de septiembre de 1961, a las 16 horas.

Categoría: Cualquiera. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la delegación de Curico.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de los pueblos de HUALANE y LA HUERTA, de la comuna de HUALANE, con un presupuesto oficial de 3.735,00 escudos.

Apertura: Alcaldía de Hualañé, el jueves 28 de septiembre de 1961, a las 11 horas.

Categoría: Cualquiera. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la delegación de Curico.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en la calle Sarmiento, de la comuna de PUTAENDO, con un presupuesto oficial de \$ 3.241,25.

Apertura: Alcaldía de Putaendo, el viernes 29 de septiembre de 1961, a las 11,30 horas.

Categoría: Cualquiera. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la delegación de San Felipe.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de LONGAVI, con un presupuesto oficial de \$ 9.535,20.

Apertura: Alcaldía de Longavi, el viernes 29 de septiembre de 1961, a las 11 horas.

Categoría: Cualquiera. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la delegación de Linares.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en la calle Horacio Aránguiz, de la comuna de SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA, con un presupuesto oficial de 11.708,50 escudos.

Apertura: Alcaldía de San Vicente de Tagua-Tagua, el viernes 29 de septiembre de 1961, a las 11 horas.

Categoría: Cualquiera. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la delegación de Rancagua.

Solicítanse nuevamente propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de LONGUMAY, con un presupuesto oficial de \$ 9.835,20.

Las propuestas se abrirán con las mismas bases de la anterior licitación, en la Alcaldía de Longumay, el viernes 6 de octubre de 1961, a las 16 horas.

Categoría: Cualquiera. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de SAN JOSE DE MAIPO, con un presupuesto oficial de \$ 8.097,20.

Apertura: Alcaldía de San José de Maipo, el viernes 29 de septiembre de 1961, a las 11 horas.

Categoría: Cualquiera. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago.

Se abrirá la propuesta el 5 de octubre próximo, a las 11,30 horas.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa y terminaciones del Cuerpo 1 A de la Cárcel y Juzgado de CALAMA.

Contratistas de tercera categoría A y superiores del Registro de Arquitectura.

Apertura: Propuestas Sala de Despacho del Intendente de Antofagasta y Oficina del Arquitecto Relacionador de la Dirección, el día 17 de octubre próximo, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Llámanse a propuestas públicas para la adquisición de los siguientes MATERIALES:

- 500 m3. por arena del Maipo
- 300 m3. por ripio del Maipo
- 500 m3. por arena de Hrique
- 1.300 m3. por chancado mediano
- 400 m3. por gravilla fina

Estas propuestas se abrirán el día 29 de septiembre del año en curso, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Maquinarias y Conservación.

Bases y antecedentes pueden retirarse en la Oficina de Partes, Moneda N.º 723, tercer piso, de lunes a sábado, de 10 a 12 horas, a contar del 15 de septiembre, en curso.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de SAN JOSE DE MAIPO, con un presupuesto oficial de \$ 8.097,20.

Apertura: Alcaldía de San José de Maipo, el viernes 29 de septiembre de 1961, a las 11 horas.

Categoría: Cualquiera. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago.

REMATE DE ROPA DE LA SUCURSAL N.º 4. Que se efectuará en San Pablo N.ºs 2461 al 2471, mañana, de 9 horas adelante. Préstamos concedidos en ENERO de 1961, con vencimiento en JULIO de 1961.

CAJA DE CREDITO POPULAR. SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 24 Y EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1961. Préstamos concedidos en ENERO de 1961, con vencimiento en JULIO de 1961.

REMATES. Semana comprendida entre el 24 y el 30 de septiembre de 1961. Préstamos concedidos en ENERO de 1961, con vencimiento en JULIO de 1961.

CAJA DE CREDITO POPULAR. SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 24 Y EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1961. Préstamos concedidos en ENERO de 1961, con vencimiento en JULIO de 1961.

El desarrollo económico sustituye al anticomunismo

El Mandatario argentino se entrevistó ayer con los Presidentes Goulart y Betancourt, y con Adlai Stevenson, en Nueva York, y hoy lo hará con Kennedy y Prado

En Río de Janeiro, en una declaración conjunta se dijo que Argentina y Brasil "continuarán cooperando en todos los campos y para dar pleno respaldo a la zona latinoamericana de libre comercio". Agregó: "Ahora necesitamos que los Estados Unidos reconozcan nuestros propios esfuerzos y nos preste ayuda técnica y financiera como corresponde, porque los pueblos de América Latina no pueden esperar más tiempo". En Nueva York, después de visitar a Adlai Stevenson, Frondizi se entrevistó con el presidente de Brasil, Juscelino Kubitschek, y con el presidente de Venezuela, Carlos Prío Socarrás, en un viaje a Nueva York para asistir a la Decimosegunda Asamblea General de la Organización de Estados Americanos, donde tuvo una conversación con Goulart y Betancourt, y con el presidente de Brasil, Juscelino Kubitschek, y con el presidente de Venezuela, Carlos Prío Socarrás.

RESTOS DE HAMMARSKJOLD LLEGAN EL 28 A SUECIA

Sus funerales se efectuarán el viernes

ESTOCOLMO, 24 (UPI).— Los restos mortales de Dag Hammarskjöld deben llegar a esta capital el jueves, según informó hoy el Ministerio de Relaciones Exteriores sueco.

Un portavoz del Ministerio dijo que los restos del Secretario General de la NU y de las otras víctimas del accidente ocurrido en Ndola el lunes pasado, serán traídos de Salisbury por avión, vía Leopoldville y Ginebra, en un avión fletado a la Pan American World Airways. Dijo que no creía que el funeral de Estado para Hammarskjöld, programado para el viernes, tendría que ser aplazado.

El funeral tendrá lugar en la vieja ciudad universitaria de Uppsala, residencia de Hammarskjöld. Centenares de altos funcionarios de la NU y dirigentes de gobierno, incluyendo a la señora Eleanor Roosevelt y al vicepresidente Lyndon B. Johnson, de Estados Unidos, asistirán al funeral.

El vocero dijo que el avión haría una larga escala en Ginebra, y que los cadáveres de los otros cinco sucesos muertos en el accidente, serían desembarcados durante una breve escala en Malmö, Suecia, antes que el avión llegue al aeropuerto de Bromma, de esta capital.

Los cadáveres eran esperados originalmente aquí, ayer, pero los trámites de investigación y autopsia demoraron su transporte, provocando conjeturas de que el funeral podría ser aplazado.

EE. UU. AUMENTARÁ CONSUMO DE COBRE

Pronóstico formula el periódico "American Metal", señalando que superará todas las cifras anteriores

NEUVA YORK, 24 (UPI).— Estados Unidos usará probablemente más cobre este año que en cualquier otro período de su historia, según el periódico metalero "American Metal Market".

El pronóstico se basa en estadísticas recién dadas a conocer, según las cuales los fabricantes de alambres y cables eléctricos, los productores de laminas y tubos de cobre y bronce y las fundiciones consumieron 928.149 toneladas del rojo metal en los primeros ocho meses del año.

El volumen de estos productos entregado a la industria norteamericana fue inferior en 35.000 toneladas al de los ocho primeros meses del año 1955, el año de más consumo de cobre en la historia de Estados Unidos en tiempos de paz.

El "Metal Market" señala que, considerando que la actividad en la industria del cobre será aparentemente aún más intensa en el restante del año, lo probable es que las entregas totales de productos de cobre a la industria en 1961 superen la cifra de 1.418.241 toneladas del año récord de 1955.

Los fabricantes de productos de cobre tuvieron un gran aumento en sus negocios en julio y agosto. Las entregas aumentaron en 30.000 toneladas y los nuevos pedidos dieron un salto de casi 20.000 toneladas, llegando a un total de 130.742.

Los negocios se han intensificado gracias a la fuerte demanda de alambres, cables y otros materiales eléctricos, un aumento de la demanda de productos de cobre para los automóviles de 1962 y el uso creciente de cañerías y otros materiales de cobre en la construcción.

REITERARA POSICION DE USA EN LA NU:

KENNEDY HABLA HOY A LA ASAMBLEA GENERAL

El Mandatario norteamericano llegó anoche a Nueva York

NACIONES UNIDAS 24 (UPI). — Por Bruce W. Munn. — El Presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy, hablará mañana a la Asamblea General de las Naciones Unidas, desconcertada y temerosa del futuro desde la trágica e inesperada muerte del Secretario General Dag Hammarskjöld.

Kennedy hablará a las 11.30 horas, después de un discurso del Canciller de Venezuela, Dr. Marcos Falcón Briceño.

En la tarde hablará, entre otros, el Dr. Luis Alvarado Garrido, del Perú. Se da por descontado que Kennedy tratará de apuntalar la moral vacilante de la Asamblea General abogando nuevamente a favor del mantenimiento de una secretaría fuerte, bajo un solo Secretario General.

También se espera que Kennedy hable de los problemas del desarme, de las pruebas nucleares y de Alemania y Berlín.

Mientras tanto, los partidarios del plan de reemplazar a Hammarskjöld por un administrador interino de las Naciones Unidas esperan tener listo a principios de esta semana, probablemente el martes, un proyecto de resolución para presentarlo a la Asamblea.

El proyecto de resolución que se prepara —y que está ganando cada vez más apoyo en las discusiones privadas— invitará al Consejo de Seguridad a reunirse para nombrar un candidato a Secretario General, para su posterior elección por la Asamblea, de acuerdo con las estipulaciones de la Carta.

Mientras tanto, la Asamblea buscará el nombre de una persona a la que se invitará a asumir interinamente la dirección de la Secretaría.

Los partidarios de este plan confían en que Rusia, que hasta ahora insiste en su proposición de nombrar tres Secretarios Generales, cada uno de ellos con poder de veto en la dirección de las Naciones Unidas, aceptará eventualmente la idea de un administrador interino.

En los círculos diplomáticos, sin embargo, se reconoce que al administrador "interino" tendrá trabajo seguramente para largo tiempo.

Teniendo Rusia poder de veto en el Consejo de Seguridad, lo mismo que Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y China, es poco probable que el Consejo pueda llegar a un acuerdo rápido sobre un candidato aceptable para todos.

Sin embargo, el Embajador de Birmania, U Thant, sigue siendo el favorito para el cargo de administrador interino entre las delegaciones dispuestas a expresar una preferencia.

El Embajador de Birmania, U Thant, sigue siendo el favorito para el cargo de administrador interino entre las delegaciones dispuestas a expresar una preferencia.

NUEVA YORK 24 (UPI). — El Presidente John Kennedy llegó esta noche a Nueva York para hacer uso de la palabra mañana en la Asamblea General de las Naciones Unidas. Inmediatamente después de su llegada recibió en su hotel a Dean Rusk, Secretario de Estado, y al Embajador en la NU, Adlai Stevenson, con quienes estudió los últimos acontecimientos mundiales.

Murió S. Welles



BERNARDSVILLE, Nueva Jersey, 24 (UPI). — Sumner Welles, uno de los principales arquitectos de la "política de buena voluntad" y Subsecretario de Estado bajo Franklin D. Roosevelt, falleció hoy en casa de los padres de su esposa a los 68 años de edad. Había enfermado tres semanas atrás. Su hijo, Suchsa Maine, vino aquí para el tratamiento médico.

Vivió en retiro, escribiendo ocasionalmente sobre temas internacionales, desde que abandonó el servicio público en 1943, luego de una acalorada discusión con su superior, el arquitecto, el entonces Secretario de Estado, Cordell Hull, también difunto.

Welles había estado anteriormente a punto de morir. En 1948, durante la noche de navidad, salió a dar un paseo en su finca de Maryland y cayó, por una causa u otra, permaneciendo desvanecido sobre el campo enlodado y frío hasta horas de la mañana. Consiguió restablecerse tras larga convalecencia, pero mientras se reponía en Suiza, durante el verano de 1949, la tragedia lo visitó nuevamente con la muerte de su segunda esposa, fallecida de peritonitis.

Además del importante papel que desempeñó respecto a la formulación y redacción de la "Política de buena voluntad", Welles dejó su marca en la historia diplomática de Estados Unidos cuando recorrió las capitales de Europa en 1940 como emisario personal de Roosevelt. Después de haber exhortado encarecidamente a Benito Mussolini, Adolfo Hitler y otros dirigentes mundiales, instándoles a solucionar pacíficamente sus diferencias, Welles comunicó a Roosevelt que era imposible impedir la propagación de la guerra.

En el primer artículo que publicó después de retirarse, Welles acusó a Roosevelt de haber contribuido a las tensiones surgidas entre la Unión Soviética y Estados Unidos, después de terminada la segunda guerra mundial. Al respecto dijo que el Presidente debería haber insistido con energías en las demandas de Occidente sobre los acuerdos de posguerra, antes de que Rusia recuperara su poderío militar y su capacidad para negociar —es decir, después de Stalingrado.

Welles nació en Nueva York, hijo de familia acomodada a la que, el 14 de octubre de 1892,

SU MEJOR SUEÑO hecho realidad SOMIERES CIC DESDE \$ 11,09

XI CONGRESO MUNDIAL DE EMPRESARIOS CRISTIANOS PROGRAMA DE TRABAJO Las sesiones se llevarán a efecto en el Hotel Carrera. Martes 26 de septiembre 19.00 horas — Recepción ofrecida por la I. Municipalidad de Santiago en el Palacio Cousiño. Miércoles 27 de septiembre 9.00 a 12.00 horas — Entrega de documentación y antecedentes. 12.15 horas — Misa oficiada por el Excmo. señor Arzobispo de Santiago, en la Iglesia Catedral. El sermón doctrinal estará a cargo del R. P. Dubois, Asesor Mundial de UNIAPAC. 18.00 horas — Asamblea Inaugural — Conferencia Magistral. Tema: "Panorama del Subdesarrollo". 21.30 horas — Banquete oficial en el Club de la Unión. Jueves 28 de septiembre 10.00 horas — Conferencia. Tema: "Visión Cristiana del Desarrollo Económico". 15.00 horas — Discusión de los dos primeros temas. 18.00 horas — Trabajo en comisiones. Temas: "Metas del Desarrollo Económico"; "Medios para una Política de Desarrollo Económico"; "Solidaridad Internacional". Viernes 29 de septiembre 9.00 a 12.00 horas — Trabajo en comisiones (continuación). 15.00 a 18.00 horas — Trabajo en comisiones (continuación). 18.00 horas — Sesión Plenaria: Presentación de conclusiones de las comisiones y discusión general. Sábado 30 de septiembre 10.00 horas — Sesión de Clausura. Tema: "UNIOPAC" ante los problemas del Subdesarrollo Económico. Presentación de las resoluciones nacionales. Adopción de las resoluciones del Congreso. 13.00 horas — Almuerzo campestre en la Viña Undurraga, con espectáculo folklórico chileno. 17.00 horas — Reunión del Consejo Central de Delegados.

Sociedad Productores de Leche S. A. "SOPROLE" Pago de Dividendo Serie "B" - (Consumidores) Por acuerdo del Directorio, se pagará, a partir del 4 de octubre del presente año, el dividendo N.º 9 de \$ 105.— bruto por acción (\$ 89.— neto) a los tenedores de acciones de la Serie "B". JORGE BARROS BEAUCHEF Presidente CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS Para el objeto arriba señalado, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 1, 2 y 3 de octubre del presente año. LUIS VALDIVIESO SANTELICES Gerente

Por Deliciosa y por Buena beba CERVEZA chilena

Después de un viaje maravilloso, las luces de NEW-YORK Si, ahora es posible realizar este viaje, gracias a que LAN mantiene las TARIFAS MAS ECONOMICAS entre Chile y los EE. UU. Viaje disfrutando de las extraordinarias tarifas y de la cálida atención de LAN en el MEJOR SERVICIO CLASE TURISTA. Consulte a su Agente de Viajes. LAN-CHILE

Por LUCIA ARRIETA

Estreno en Sociedad



Ximena Rojas Valdés, que hará su estreno en sociedad en esta temporada.

Matrimonio Concertado.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Teresa Pérez Walker, con el señor Fernando Tagle Larraín. Hicieron la visita de estilo el señor Fernando Tagle Ortíz y señora Cristina Larraín de Tagle. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Carlos Schneider, SS. CC.

De Lima.— Ha regresado de Lima, después de pasar una temporada en esa ciudad, el señor Enrique Costabal Zegers.

Viajaron a Miami.— Por el vuelo inaugural viajaron, invitados por esa compañía a Miami, las siguientes personas:

Rubén Azócar, María de Alvarez Goldsack, Bernardino Ayala y señora, Harold Beckett y señora, Luis Blanco, Bici S. de Bornhorn, Manuel Boza, Carlos Brurón, Horacio Brandi, general Carlos González y señora, Enrique Cid, Fernando Claro Salas, Sara de Cruzaga, Ronald Dacre, Silvia del Fierro, Comandante Hernán del Río y señora, Sergio Dávila, Gloria Domínguez, Fernando Donoso Silva y señora, Jacobo Ergaz, Graciela Errázuriz e hija, Simón Eterovic, Emilio Phillipi, Ena de Fraga, Beatriz Freire, Jorge Gamio, Luis García, Andrés García-Huidobro, general Renato González y señora, Miriam Guerrero, Vicente Gumucio y señora, Héctor Herrera, Reinaldo Lomboy, Ernesto Lechner, Ana María León, Roberto Luna, Marcelo Malbec, Genaro Medina, Michael Merlino, Olivia y Mariana Meza, Gordon Mac Coun, Herman Molling, Gabriel Mora, Eduardo Olsen, Jorge Orellana, Val Peake de Silva, Francisca Pieper, Victor Raby, Mariuja Ramírez Barahona, Erasmo Ravoly, Alberto de Rentería, Carlos Reyes Corona, Luis Salas y señora, Fernando Salinas, Víctor Sartori, Berta Serrano de Meza, doctor Luis Sigall y señora, Alfredo Silva, Luisa de Solimihac, Jacobo Steinsapir, Carlos Spoerer, Anthony Terry, Jorge Tirapegui, Adriana de Toro Mazotte, Rigoberto Torres, Edgardo Tulleres, Luis Valdés y señora, Alfredo Valdés, Edmundo Varela Cerda, Ernesto Walker, Patricio Wiechmann y señora, Guillermo Winter y señora, Wilson Zavala.

Nacimientos.— En Viña del Mar, ha nacido Arturo Undurraga Carvajal, hijo del señor Arturo Undurraga Carvajal y señora Loreto Díaz de Undurraga.

—En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Carlos Claro Lira y señora Ana María Valdés de Claro.

Té.— El miércoles 27, la señora Emilia No-gueira de Martínez Sotomayor, esposa del Ministro de Relaciones Exteriores, ofrecerá un té en su residencia de Avenida Salvador.

A Europa.— Próximamente se dirigirán Videla Lira y señora Laura Edwards de Videla.

—A Europa se dirigirá la señora Mery Zañartu de Valdivieso.

De Arica.— De Arica han regresado el señor Carlos Echazarreta Larraín y señora María Iníiguez de Echazarreta; la señorita Lucrecia Echazarreta Iníiguez y el señor Horacio Echazarreta Iníiguez.

Club de La Unión.— El miércoles 27, a las 19 horas, en el Salón Musical del cuarto piso, ofrecerá un recital de despedida el tenor Héctor González, quien se dirigirá próximamente a Milán, donde ha sido agraciado con una beca, por el Instituto Chileno-Italiano de Cultura.

Nacimiento en los Estados Unidos.— En la ciudad de Chicago, ha nacido Gonzalo, hijo del señor Gonzalo Ibáñez Langlois y señora Patricia Vial de Ibáñez.

El Comité Organizador del Centro de Ex Alumnos tiene el agrado de invitar a Ud. a la **Reunión-Almuerzo** que se efectuará con motivo de la celebración del 70º aniversario del Colegio Alemán de Santiago.

Sábado 30 de septiembre, a las 13 horas, en el Colegio.

(Avda. Antonio Varas 666, entrada por Fed. Froebel.)

Las inscripciones se reciben hasta hoy, 25 de septiembre, en la oficina del Colegio, de 9 a 12 horas.

Santiago, septiembre de 1961

NOVIOS

Compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile

CASA SOSTIN

Fábrica de Argollas Calle Nueva York 66 SANTIAGO Garantía, Seriedad, Rapidez.

2 ANTEOJOS EN



TRAIGANOS SU RECETA Rodolfo HAMMERSLEY AGUSTINAS 1090

CUADROS AL OLEO

de paisajes bellísimos motivos europeos VENDO Confección rápida de marcos. Merced 753, Local 9 "Galería Andes"

PRIMERA COMUNION

OFERTA PARA NISAS Todo de muy fina calidad PARA NISAS Velo de nylon estampado en seda \$ 1.100 Corona fina \$ 800 Bolsita de seda \$ 700 Libro Misa de nácar \$ 3.440 Rosario italiano \$ 840 12 santos impresos \$ 790 Total \$ 7.870 Rebajado a \$ 6.500 PARA NIÑOS Cinta impresa, con fleco y calje \$ 1.640 12 santos finos, impresos \$ 790 Libro Misa de nácar \$ 3.640 Rosario perla \$ 840 Pañuelo seda, con calje \$ 370 Total \$ 7.280 Rebajado a \$ 6.000 REEMBOLSO: Contra envío de \$ 2.000 al hacer su pedido, indicando nombre del niño y fecha de la Comunión.

LIBRERIA COLON COMPANIA 1007-STGO POP MAYOR STO DOMINGO 1645

Para Ud., señor

CALZADOS Imperial ESTADO 350

Inicia Hoy LUNES SU GRANDIOSA LIQUIDACION en CALZADO FINO para CABALLEROS desde E° 680 PAR CALZADOS Imperial ESTADO 350

VIA SUR LIMITADA
BUSSES PULLMAN Y DE PRIMERA CLASE
SAN BERNARDO - CULICO - MOLINA - TALCA
LIMARCA - PARRAL - CAUCUENES (MAULE) -
SAN CARLOS - CHILLAN - CONCEPCION - TAL-
CAGUANO - LOS ANGELES - MULLCHEN - CO-
PILELIL - ANGOL - VICTORIA - YEMUCO.
Recomendados, Giros y Reembolsos: Fonos 74849 y 67014.
VENTA DE PASAJES: TELEFONOS 68625 y 74849.
SAN DIEGO ESQ. PLAZA ALMACRO

LA FRANCESA
AGUSTINAS 1015

SABIA UD...
Que tenemos El Taller más Sertido en Repuestos para Relojes Finos. Que nuestros Tecnicos especialistas en Relojes WESTMINSTER, CARILLON, FRANCESSES, de COLGAP y ELECTRICOS. Relojes muy difíceles de componer con su garantía real. Nosotros los dejamos como un DON RE-

Para lucir el pelo ondulado, brillante y docil como la seda, no hay nada como un lavado con el famoso SHAMPOO Sinalea

Ahora también con su NUEVA etiqueta...

COCOA RAFF, durante generaciones ha sido recomendada por los médicos.

COCOA RAFF PEPTONIZADA EN FORMA DE CREMA

LANCASTER casa
BICICLETAS - REPUESTOS - ACCESORIOS

Ofertas de fiestas Patrias

BOMBINES ALEMANES	\$ 1.100.
CAMBIOS "HURET" C PIÑON	\$ 7.600.
CAMPANILLAS ALEMANAS	\$ 800.
EQUIPO LUZ COMPLETO "SANYIO"	\$ 5.500.
FRENOS "WEINMANN"	\$ 7.150.
MASAS CONTRA-PEDAL	\$ 7.200.
NEUMATICOS IMPORTADOS	\$ 3.800.
PEDALES ALEMANES, GOMA	\$ 2.350.
PUNTILLAS "CHRISTOPHE"	\$ 1.150.
SILLINES PULLMAN IMPORTADOS	\$ 5.000.
SILLINES CARRERA, FRANCESES	\$ 6.800.

SOCIEDAD IMPORTADORA LANCASTER BANDERA 653

EL COCHE

La cantidad de unidades que estamos vendiendo es la clara demostración de la aceptación que el FIAT 1800 ha tenido en el gremio de Taxistas

PRECISO PARA TAXI FIAT 1800

Potente (97 HP) • Económico (10 kms. por litro)
Amplio (6 personas) • Cambio al volante,
4 velocidades sincronizadas • Carrocería integral.
Calefacción • Suspensión reforzada
Neumáticos 5,90 x 14 • Amplio Portamaletas
Letrero "TAXI" colocado sobre el techo,
de acuerdo con la Reglamentación vigente

GARANTIA TECNICA
SERVICIO Y STOCK PERMANENTE DE REPUESTOS EN TODO CHILE

A pedido del comprador, entregamos los coches con Taxímetro y Radio instalados (Venta exclusiva para los señores Taxistas seleccionados por la Dirección de Transporte)

PRECIO CONTADO: E° 4.500.-
Facilidades hasta 25 meses

Pidan una demostración del FIAT 1800 en las oficinas que AGROTECNICA S.A.C.I. ha abierto para la atención de los señores Taxistas, en Moneda 973, oficina 420, fono 69985. Santiago

Carpa Bicolor impermeable en Alameda, entre Amunátegui y San Martín. Un palacio de ilusión y alegría para sus niños.

Helen Witt, la ecuestre americana del Circo "Buffalo Bill" 1961, hoy, dos espectáculos, en Alameda 1451



Los aficionados a los espectáculos ecuestres, cada día reciben muchas sorpresas con la actuación de la amazónica americana Miss Helen Witt, que presenta el más notable conjunto de caballos tejanos en libertad que haya llegado a Chile. Leones, animales amestrados, caballos, camellos y los electrizantes perros boxers fatos ingleses futbolistas contra perros rusos, hoy, en Alameda 1451. Un Circo extraordinariamente bueno y verdaderamente Circo, que gusta a chicos y grandes. Hoy en la impermeable Carpa Bicolor de Alameda esquina San Martín, inicia la QUINTA PENULTIMA semana de exitosas actuaciones en Santiago, con dos funciones diarias, en vermut, 6.40 y noche 8.40. Precios económicos: \$ 1.000, platea; \$ 500 niños, platea, \$ 500 galería, y \$ 200 galería, niños.

METRO SEMANA. NUEVAS EXHIBICIONES! HOY. Para mayores y menores. TÉCNICOLOR. CAMARAS 85. AHORA A PRECIOS ESPECIALES! MATINEE, diariamente a las 2.30 P.M. 0.60 ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA! VERMOUTH, diariamente a las 7 P.M. 0.80

¡LA OBRA QUE TRIUNFÓ EN MADRID Y PARIS!!!

Versos de Ciego HOY POPULAR A LAS 7 P. M.

TEATRO CAMILO HENRIQUEZ

Gracias! AL APLAUSO UNANIME DEL PUBLICO Y LA CRITICA. TRIUNFA!!!

DEJA QUE LOS PERROS LADREN. PRODUCINE. Dist. "ATLAS FILMS". Hoy PLAZA PACIFICO 2a. Semana

CERA "ALFA". 40 AÑOS DE PRESTIGIO. CERA "ALFA" CORRIENTE, ENVASE CARTON. CERA "ALFA" SUPERIOR, ENVASE LATA. CERA "ALFA" PARA BALDOSAS, ENVASE LATA. CERA "ALFA" PARA MUEBLES, ENVASE LATA. Además, envases de latón de 5 kilos para instituciones. EN TODOS LOS TIPOS DE CERA. FCA. DE CERAS INDUSTRIALES "ALFA". TELEFONO 460222 - CASILLA 1918

GUIA DEL ESPECTADOR

CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego 810 (82437-85912). A las 15, 18.30 y 21.40 horas: Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1961. CARPA BICOLOR, Alameda 1451 (60778). A las 18.30 y 21.40. Circo Norteamericano "Buffalo Bill" 1961. FRANKFORT, Alameda esq. San Diego. Funciones a las 18.30 y 21.40.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 23 (61206). Descanso de la Compañía. CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959). Teatro de Etna. V. y N.: "Versos de Ciego". MUNICIPAL, San Antonio 145 (31467). Compañía de Opera Italiana. A las 19: "Otello" (Función fuera de abonó).

REVISTAS

CARLOS CAROLI, San Diego 242 (89350). Show de Radio Minedra. MVN: "El cosmónauta González". Nene Donoso. Ana María Román. Romulo Romano. Jorge Salazar. Rolando Calcedo. Guillermo Bruce. Trio Gevalib. Hilda Saur. Orquesta de Alfredo de Angeli. COUSINO, San Ignacio 1242 (50857). Compañía de Revistas Humoresas. V. y N.: "Un 18 de marzo de la risa". Los Cuatro Provincianos. Los Diamantes del Sol. Mary Durand. Orquesta de Alfredo de Angeli. OPERA, Huérfanos 827 (30176). Compañía de Revistas Ben Bam. V. y N.: "Locuras de primavera". Tilo Landario. Margarita Padin. Ambar. Foz y Maurin. Hector Rivera. Iris del Valle. Alejandro Lira. Sergio Felicitas. PRINCESA, Recoleta 348 (372606). Compañía de Revistas Piratería. V. y N.: "De Catapolic a la Alameda". Campesinismo de strip-tease. Johanna. Seler. Feireira. Hermanos Vergara.

CINES

ALGAZAR, Brasil 773 (80122). MVN: Al este del Paraíso. Rebelde sin causa. ALBUQUERQUE, Avenida Bernardo O'Higgins 2873. M.: Diez semanas en el circo. Noticias y agregados. STONE, Estación 827 (30176). MVN: Los jóvenes salvajes. BANDERA, Bandera 76 (89111). MVN: Recordando. CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (49861). MVN: Al hogar siempre se vuelve. Noticias y agregados. GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (49082). MVN: Al hogar siempre se vuelve. Noticias y agregados. CENTRAL, Huérfanos 808 (33355). MVN: Las sorpresas del amor. DANTE, J Washington 26 (49459). MVN: Las camareras. Noticias y agregados. DUCAL, Agustinas 777 (33375). MVN: Las picaras doncellas. EGASA, Los Guindos 3268 (471026). V. y N.: Que nadie escriba mi epitafio. EL GOLPE, Aponindo 614 (480645). MVN: La muchacha de la valija. Noticias. HUELLEN, Huérfanos 979 (31603). MVN: La aventura. HUÉRFANOS, Huérfanos 808 (33355). MVN: South Pacific.

IMPERIO, Estado 225 (897968). MVN: Que nadie escriba mi epitafio. KING, Huérfanos 810 (82828). MVN: El retorno de Arsenio Lupin. LAS CONDES, Noruega 6216 (48067). V. y N.: Los canchales. Noticias y agregados. LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43161). MVN: El retorno de Arsenio Lupin. LIDO, Huérfanos 680 (34366). MVN: Exodo. Noticias. LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981). MVN: La balada del soldado. METKO, Bandera 137 (83361). M. y V.: Ben-Hur. Noticiario Metro. NILO, Monjitas 879 (392741). MVN: Una noche en el Moulin Rouge. ORIENTE, Pedro de Valdivia 959 (41345). V. y N.: La verdad. PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). MVN: Deja que los perros ladren. PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948). V. y N.: Un extraño en mis brazos. SUECIA, Estación 827 (30176). MVN: El mundo de Suzie Wong. PLAZA, Compañía 1068 (84714). MVN: Deja que los perros ladren. REAL, Compañía 1040 (65555). MVN: Los canchales. Noticias y agregados. REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097). V. N.: Rebelde sin causa. Al oeste del paraíso. REN, Huérfanos 735 (31143). MVN: MVN: El mundo de Suzie Wong. SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718). MVN: Esto es Cinecra. WINDSOR, Moneda 1025 (89761). MVN: La muchacha de la valija. Noticias.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718). MVN: Esto es Cinecra. WINDSOR, Moneda 1025 (89761). MVN: La muchacha de la valija. Noticias. ALHAMBRA, San Pablo 4160 (49057). El escudador de Gallilea. El último tren. El Artico salvaje. ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (82425). Secreto sellado. Un rey y cuatro reinas. Sed de matar. AMERICA, Suble 398 (52443). Entradas en el Caribe. ANDES, Irarrázaval 435 (42811). Estradas Unidos visto por un francés. Los desconocidos de siempre. Terencia de la carne. AUDITORIUM, Bandera 226 (84888). Luchando con la muerte. Dibujos animados y noticias. AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455). La orgullosa. El libertino. El bucanero. Orden de matar. BALMACEDA, Balmaceda 841 (37379). Dos fantasmas y una muchacha. Me gustan valentones. BAQUEDANO, Plaza Italia 673 (31787). La muerte de un pistolero. Tierra de renegados. BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 280 (91877). Ahi está el bucanero. Fuga en cadenas. El bucanero. CAPITOL, Independencia 224 (372406). La flecha sangrienta. Siete ladrones. Sansón y Dalila. CAPRI, Monjitas 825 (392414). Los amantitos. CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86885). La habia de los ensueños. Cinco mujeres marcadas. CERVANTES, Matías Cousiño 134 (38194). Risas y sensaciones de antaño. CINELANDIA, Puente No 440 (65332). Pancho Villa y la Valentina. La cigüeña dijo sí. CITY, Agustinas 1022 (66887). Goliat contra el dragón. Noticias. COLON, San Pablo 3901 (90277). Tanques demoletores. Kant. El coiso increíble. Musica y Ugerinas. CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60725). El siete machos. Noticias. CHILE, Recoleta 2184 (322566). La flecha sangrienta. Las novias de Dracula. Suidan.

EL SALTO, El Salto 3130 (37334). Veracruz. Los tres vivacetas. El tejano solitario. ESMERALDA, San Diego 1015 (6430). La familia De los Lázarus. El rey fugitivo. El hijo del proscrito. FLORIDA, Estado 226 (34289). Arenas en Hamas. GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (32163). Infierno en el desierto. Las andares. La marca del sapo blanco. Sed de matar. Noticias. HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (45239). Su desquite. Ambición de gloria. La verdad desnuda. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188). Traición en el alto mando. Operación fallida. La maldición diabólica. ITALIA, Bilbao 473 (41883). Desnuda por el mundo. Siete hombres y un destino. Agregados. LAUTARO, Carmen Mena 602. Los siete jinetes de la victoria. Los inconquistables. El pequeño ruiseñor. LIBERTAD, (F. Viveret) 1564 (371627). Jugándose la vida. Música y lagrimas. El último beso. Herodes el grande. LIRA, Pintor Cicarelli 293 (52181). Dos locos tras un fantasma. Calles de Laredo. La tumba india. L.O. FRANCO, Carrascal 4604 (92785). El puente de Waterloo. Ojos tapados. Los tres vivacetas. Noticias. MADRID, Chacabuco 32-C (93657). Estación comanche. Tres lanceros de Bengala. Los viajes de Gulliver. MAIPO, San Pablo 4251 (95050). La muerte de un pistolero. MIERA, San Pablo 228 (91464). La princesa y el plebeyo. Los amores de Hércules. MISTRAL, San Diego 279 (63994). Herodes el grande. El admirable inquilino. El soberano de la selva. MODERNO, Gran Avenida 6544 (253). La Cisterna. Los jinetes de la victoria. Los inconquistables. El pequeño ruiseñor. MONACO, Arturo Prat 715 (38245). Pasaporte al infierno. Tres lanceros de Bengala. El mayordomo y la dama. MONTEVIDEO, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555). El Artico salvaje. Sahara. La tumba india. Pescadores de algas. NACIONAL, Independencia 801 (370594). Juventud colérica. NORDMAN, Gran Impostor 139 (392749). La ley del más rápido. El gigante de Maratón. NOVEMBER, Cuzco 257 (94994). El día que robaron al Banco de Inglaterra. Esta noche o nunca. Patricia. OTICINS, San Pablo 2285 (86929). Los lunares de Cartimunda. Las maravillas del circo. PALACE, Ovalle, Iquique 6098. Los siete jinetes de la victoria. Los inconquistables. El pequeño ruiseñor. PALMILLA, Pedro Fontova 5021. El motín de los condenados. Los hijos ajenos. Conspiración en Hong-Kong. PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816). La familia del zar. El hijo del proscrito. El rey fugitivo. La leyón del zorro (capítulos 7 y 8). PRAT, San Diego 2197 (50754). El atizador. Planeta rojo. El gran impostor. Juventud colérica. RECIFETA, Recoleta 597 (323173). El tigre de Bengala. Dos locos tras un fantasma. Sansón y Dalila. REPUBLICA, República 239 (83613). Romeo y Julieta. El mayordomo y la dama. El ferrocarril. RIO, Monjitas 743 (33556). La mujer que quisó pecar. Noticias. RITZ, San Antonio 38 (386613). Mi lucha. Codiola.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 909 (3693). Furia en Alaska. Una Venus en visión. ROMA, San Diego 236 (67258). Ha llegado un ángel. La balada del proscrito. R.O.V., Huérfanos 1055 (88809). Paralelo 35. SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605). Las hijas del mercader de caballos. Noticias. SAN DIEGO, San Diego 612 (81683). La habia de los ensueños. Cinco mujeres marcadas. SANTA FE, San Diego 1950 (55108). Temporal. La mancha vora. Las ratas. Noticias. SAN MARTIN, Avda. Hernando 178 (33357). Piso de soltero. Noticias. SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262). El prisionero de Zenda. Veracruz. Batallas sin nombre. SANTA ROSA, Santa Rosa 3898 (50965). Calles de Laredo. Suidan. El gran impostor. SANTIAGO, Merced 829 (32888). Aventuras de Joselito y Pulgarcito. SAU, SAU Merced 772 (397946). Dos mujeres. SELECTA, Chacabuco 1178 (93941). Los héroes nunca se rinden. El hijo del rey del circo. Matilde de una vez. SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94211). Un rey y cuatro reinos. S.R., San Diego 935 (61524). Freddy bajo estrellas extrañas. Sorrengeli. TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). Festival de Tom y Jerry. Noticias y agregados. TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). Las sospechas. Agregados. VALENCIA, Independencia 2199 (370288). Tigres de Bengala. Dos locos tras un fantasma. El prisionero de Zenda. VENECIA, Castro 130 (80336). Compañías de la noche. El tercer día. La torre del placer. VERDI, Pedro de Valdivia 5272 (499704). Banderoleros del ayer. El atarador planeta rojo. VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). El cara pálido. YORK, Ahumada 166 (66687). Goliat contra el dragón. Noticias.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Bueno). La vida de Agustín Lara. La guerra del ham, pa. Sinopsis. BUENA (29564). El Rifié entre las mujeres. Murió con los hombres. Alias Jesse James. CERVANTES (San Antonio). Flores de la ciudad Matanza en los muelles. Noticias. EL BOSQUE, Gran Avenida, pa. Andes 32 (2306). Anexo 887. V. y N.: Angustia de un pasado. presas del terror. CINCO DE ABRIL (Maipo). En las ruinas y asilos B. A. La marca del cuervo. MUNICIPAL (San Bernardo). El explorador de Indios. Muján, el rey de la selva. NACIONAL (Puente Alto). El boxeador. Las profesoras también aman. Gesta de sangre. MUNICIPAL (Peñafiel). Los asesinos de Kilmannjaro. Risas y más risas. Noticias. PLAZA (Puente Alto). Funciones sólo sábados, domingos y festivos. PLAZA (Talagante). Lo que no se perdona. Despedida de soltero.

Examen de Películas

"La muchacha de la valija". BUENA. "Ben-Hur". BUENA. "Deja que los perros ladren". BUENA. EXAMINADOR

Películas del Momento

"LA MUCHACHA DE LA VALIJA" (Select Films) - (Wendell y Claude) Cardinale, Jacques Perrin, Mayores de 18 años. "LAS SORPRESAS DEL AMOR" (Grandes Películas) - (Wendell y Orie) - Dorian Gray, Walter Chiri, Franco Fabris, Ana María Pérez, Mezio Carotenuto, Vittorio Gassman, Mayores de 18 años. "DEJA QUE LOS PERROS LADREN" (Atlas Films) - (Wendell y Rubén) Sotomaior, Raquel Liguero, Hector Novgrun, Roberto Palares de 14 años. (Plaza, Pacifico). "EXODO" (Artistas Unidos) - Norteamericana. Paul Newman, Eva Marie Saint, Ralph Richardson, Peter Lawford, John Derek, Mayores de 14 años. (Lido). "EL MUNDO DE SUZIE WONG" (Paramount) - Norteamericana. William Holden, Nancy Kwan, Sylvia Syms, Michael Wilding. En tecnicolor. Mayores de 21 años. (Rex).

QUINTA SEMANA DE EXITOS EN SANTIAGO. LA MAGIA DEL CIRCO EN EL TEATRO CAUPOLICAN HOY DOS ESPECTACULOS DE LAS AGUILAS HUMANAS 1961



Patricia Hooper DIETER TASSO. Quinta semana! Hoy inician la quinta semana de actuaciones consecutivas en el imponente y calefaccionado Teatro Caupolicán. Y como el público de Santiago premia lo que realmente vale, lo que prácticamente evidencia su jerarquía e importancia; muchedumbres seguirán desfilando bajo la marquesina luminosa del Coliseo Chileno "Condor" de San Diego, donde rien los payasos y los chimpances hacen muecas y habilidades artísticas, que provocan hilaridad y asombro. Los "cuadrumanos" que desde Londres nos ha traído la bella Miss Patricia Rosemarie Hooper, están reviviendo las teorías de Darwin. ¿Que notable espectáculo en el Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1961! Y hay que destacar también a Dieter Tasso, el maravilloso genio alemán del equilibrio en el alambre. Dieter, con una torre de tazas sobre la cabeza, que una a una va lanzando con el pie, provoca suspense y emoción ante el gran público expectante del "Caupolicán". En fin, un torneo de alegría, con las payasos musifios.

AGARELAS. COMEDIA MUSICAL DE ORMAN PERE / PER DE UNA FOLIA DE ORO... INOLVIDABLE!!! revivala ud EN Restaurant SANTIAGO. CANTANTES BAILARINES, ACTORES, MÚSICOS, GRAN EL ENJO. DIRECCION ELBO COSENTINO REALIZADOR DE "OJOS NEGROS". FANTASMAS VESTIARIOS. OYE, HORA DEL TE Y 1/2 DE LA NOCHE BOYF CON ESPECTACULO INCLUIDO COMBINADO E9 1. Restaurant SANTIAGO BANDERA 318 - BAJOS - FONO 68589 - RESERVA DE MESES HOY GRILL BAR: EXPONE ROJAS VALENCIA. - ATENCION PERMANENTE.

HOY. CEN FLORIDA ROT. DESDE LAS 11 A. M. SOLDADOS DE FORTUNA SEDIENTOS DE GLORIA. TECHNICOOLOR. MAYORES Y MENORES. BURT LANCASTER en "ARENAS en LLAMAS" DISTRIBUYE: "ATLAS FILMS"

MUNICIPALIDAD DE NUÑO A Dirección de Obras Municipales PROPUESTAS PUBLICAS MERCADO MUNICIPAL VILLASECA. La I. Municipalidad de Nuño solicita propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción del Mercado Villaseca, ubicado en calle Villaseca esquina Varsovia, comuna de Nuño, con un presupuesto oficial de \$ 114.173,80. Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en la Dirección de Obras Públicas en primera y segunda categorías, y en los registros de Contratistas de la Dirección de Obras Municipales de Nuño. Bases, especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta se podrán solicitar en la Dirección de Obras Municipales a partir de lunes 21 de septiembre de 1961, de 9 a 11.30 horas, hasta las 11 horas del día 30 del presente mes. Las propuestas se entregarán en la Dirección de Obras Municipales el día 16 de octubre de 1961, de 11.30 horas, para ser abiertas ese mismo día a las 12.30 horas en la Sala de la Alcaldía. NUÑO, septiembre de 1961. ENRIQUE VERGARA FLORES Secretario Municipal

HOY SAN MARTIN Rotativo de 11 A 24 hrs. Hay carcajadas y hay lagrimas! ¡Y hay acción! Algo sucede cada noche en el "PISO DE SOLTERO" "THE APARTMENT" Jack Lemmon Shirley MacLaine Fred McMurray MAYORES DE 21 AÑOS.

Hoy VICTORIA ACCION... RISAS Y BALAS... ROTATIVO DE 13 15 A 24 HRS. TODO LO QUE PASA EN ESTA PELICULA ES PARA DESTROZAR LA RISA... MILES DE INDIOS HACIENDO DE LAS SUVAS... PELAS TABERNARIAS... BATALLAS CAMPESILES QUE ARRASAN CON TODO... QUE BATALLAS Bob HOPE Jane RUSSELL "EL CARA PALIDA" (THE PALEFACE) Technicolor MENORES

HOY SANTIAGO 2a. Semana LA MAS TIerna y COMOVEDORA HISTORIA DE UN HIJO QUE BUSCA A SU PADRE SIN MAS GUA QUE UN RETRATO Y SUS BUENOS... JOSELITO PULGARITO ENRIQUE RAMBAL MANUEL CAPETILLO ANITA BLANCH LAS AVENTURAS DE JOSELITO EASTMANCOLOR (MENORES) Cautiones: TOREO LAS COLONDIINAS EL PAJARO PINTO EL SONAJERO PLATEADO LUCERITO ARBOLEDA EA JAABASE JAROBHO WAPANGO TOREO PROXIMO ESTRENO 4 HISTORIA DE UN GRAN AMOR

En el Teatro Opera estrenaron revista "Locuras de Primavera"

Elenco del Maipo, de Buenos Aires, reemplaza a la Compañía Estable del Bim Bam Bum, que se encuentra en gira por Lima

Con un actor cómico, un humorista, una vedette, una actriz cómica y nueve bailarinas argentinas, debutó en el

Teatro Opera la Compañía de Revistas del Teatro Maipo, de Buenos Aires, cuyas primeras presentaciones en Chile se cumplieron en el Teatro Victoria, de Valparaíso.

De los artistas argentinos, Tito Lusiardo es el que ha estado más veces en Chile. Debutó en 1927, en una compañía revisteril que se presentó en el Teatro Municipal. Posteriormente, estuvo en 1929, 1931, 1942, 1945 y en mayo de 1960.

—El público sigue siendo el mismo de siempre— dijo Lusiardo a LA NACION—. Lo siento muy cariñoso. Por eso es que me gusta venir a Chile.

La revista "Locuras de Primavera", con la actuación especial de la vedette Ambar La Fox, con cinco años de actuación en Europa y dos en Estados Unidos, entusiasmó al público santiaguino pero el día del estreno—viernes pasado— se advirtió cierta frialdad, frialdad que había desaparecido completamente en las funciones del sábado.

Es probable que esto se deba a la ausencia de los cómicos Gabriel Araya, Salvador Cicero y Chito Morales, con los cuales el público del Bim Bam Bum está acostumbrado. Cicero y Morales se encuentran en Lima, con la Compañía estable del Teatro Opera. Posteriormente viajarán a Guayaquil y, posiblemente, a Quito.

En la revista del Opera tiene destacada actuación el humorista argentino Hector Rivera, quien confiesa ser una víctima de "esto tan insustancial que es el humorismo".

Sus chistes fueron largamente aplaudidos, pero él considera que "no hay nada más aburrido que hacer humorismo". —En el fondo no soy nada más que un actor. Eso es lo

que me interesa toda la vida. He trabajado en teatro y he hecho algunas películas—dijo en su breve confesión con LA NACION—. Esto de hacer humorismo, para mí, importa una frustración. Y, fíjese... El público goza.

Junto con el debut de la compañía argentina reapareció en el Bim Bam Bum el cómico Sergio Felto, quien acaba de realizar giras por el norte y sur de Chile. Por primera vez trabaja en este mismo teatro el cómico Lucho Barra.

Los sketches, con mucho sabor argentino, fueron considerados excesivamente largos. La actuación de Tito Lusiardo, reconocido como un excelente actor revisteril, estuvo en el mismo alto nivel que se le conoce.

En cuanto a la vedette Ambar La Fox, valdría la pena señalar que cumple a conciencia tanto su trabajo de bailarina, cantante o actriz. La segunda en sus bailes el bailarín Maurin, con el cual realizó su gira europea.

Párrafo aparte merece la actriz cómica Margarita Padín. Sus monólogos—representando a una gallega— hicieron reír de buena gana. Si el público le pidió "bis" es porque su número gustó realmente.

Al finalizar la función recogimos algunas opiniones del público. Sergio Larraín, comerciante, dijo: "De regular para arriba esta revista. Hemos visto mejores".

Carlos Salvatierra, empleado fiscal: "Buena... Excelente el cómico Rivera". Jorge Herrera Echeverría, industrial: "Me gustó. ¡Qué buena es Margarita Padín!".

Juan Lassen, comerciante: "Bonitas las chiquillitas argentinas, pero aquí tenemos mejores. Alguien tiene que enseñarles a bailar en serio".



TITO LUSIARDO. Muchas veces en Chile.



MARGARITA PADIN. Muchos aplausos.

"Deja que los perros ladren" Elogiada por el público y por la crítica.



Unánimemente elogiada por el público y la crítica se exhibe en segunda semana la gran película chilena del siglo. Produce "DEJA QUE LOS PERROS LADREN". Sigue en cartelera en los cines "PLAZA" y "PACIFICO". Mañana martes 26 se exhibirá en la ciudad de Buenos Aires y el 29 en el cine "REX", de Viña del Mar, presentada por el Club de Leones de Valparaíso y Viña del Mar.

He aquí algunos juicios de la prensa especializada: "La Nación"—"Deja que los perros ladren" no es solamente una película. Es una buena película".

"Última Hora"—"El aspecto fundamental de este film es que supera lo habitual en películas chilenas".

"Clarín"—"Para ser chilena, es buena".

"Eva"—"Es una cinta chilena que merece ser apreciada con orgullo".

"El Siglo"—"Deja que los perros ladren" es una obra cinematográfica de madurez".

"Ecran"—"Es la mejor película de argumento filmada en muchos años en nuestro país".

"Vea"—"Es un film que tiene secuencia, unidad, 'garra' en una palabra".

"Mi Vida"—"La película nos conmovió, porque tiene profundidad, emoción, ternura".



Las Últimas Modas Temporada HUERFANOS 786 2 PISO. 201 TEL. 381785

Penúltima semana, Circo "Buffalo Bill" 1961

El Circo Norteamericano "Buffalo Bill" 1961 hoy inicia su quinta penúltima semana de actuaciones en la capital, ofreciendo, en funciones de tarde 6.40 y noche 9.40, su excelente programa de fieras, animales amestrados y atracciones internacionales.

Helen Witt ha intensificado sus éxitos con sus "Caballos Texanos en Libertad".

Los años tienen admisión con medios boletos a mitad de precio, 500 pesos en platea y 200 pesos en galería.

Conferencias sobre cine mundial inauguran hoy

A las 19 horas de hoy se inauguró un ciclo de conferencias sobre cine, presentadas por la Biblioteca Nacional y el Cine Club Universitario.

En esta oportunidad, el destacado sociólogo y escritor francés Edgar Morin se referirá a "Las nuevas tendencias del cine francés".

Morin ha escrito dos obras relacionadas con el cine: "El cine o el hombre imaginario" y "Las estrellas". Ha sido miembro del jurado de los Festivales de Cine de Mar del Plata (1961) y Santa Margarita de Liguria (1960). Como realizador recibió este año el Primer Premio de la Crítica In-

ternacional del Festival de Cannes, por su film "Crónica de un verano", conjuntamente con el director Jean Rouch.

El ciclo de conferencias continuará con la intervención del profesor Giuseppe Cardillo, agregado cultural de Italia, quien se referirá al "Nuevo cine italiano desde 1954 hasta nuestros días". Después se rendirá un homenaje a George Meliès, pionero del cine en el centenario de su nacimiento para finalizar con una conferencia ilustrada con proyecciones sobre "Un período del cine alemán".

Estos actos se llevarán a cabo en el Pabellón Moneda de la Biblioteca Nacional.

TEATRO MUNICIPAL

TEMPORADA DE OPERA 1961

BAJO LOS AUSPICIOS DE LA

Ilustre Municipalidad de Santiago y Embajada de Italia,

la Orquesta Filarmónica de Chile y la

COMPANIA DE OPERA ITALIANA

HOY LUNES 25, A LAS 19 HORAS

FUNCION FUERA DE ABONO

"O T E L L O"

Opera en 4 actos, de G. Verdi

Intérpretes principales:

ROLANDO MASSARO, UMBERTO BORGHI, RENA CANACHI, LIA CASADEI, GINO BELLONI, PINO VICENTINI, JUAN CHARLES, CAMILO RIGHINI.

Maestro Concertador y Director de Orquesta:

ANGELO COSTAGUTA

Regisseur: TERESA RASTORI

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

Mañana martes 26, a las 19 horas — Función Extraordinaria

Madame Butterfly

de G. Puccini

Presentación de la soprano Iliana Dall'Ara, participando:

Febo Villani, Umberto Borghi, Lia Casadei.

PRECIOS

Sillón de Orquesta ... 6.- Balcón ... 3.50

Platea ... 5.50 Anfiteatro Pref. ... 2.80

Palcos de 1a. ... 5.50 Anfiteatro Genl. ... 2.00

Palcos de 2a. ... 4.50 Galería ... 1.00

LOCALIDADES EN VENTA EN BOLETERIAS DEL TEATRO, DE 10 A 13 Y DE 16 A 18 HORAS. — TELEFONO 31407.

ASTOR-EL GOLF
3.15-7-10.15 P.M.
3-6.45-10 P.M.

LA ÚLTIMA ACTUACION DE **COOPER-KERR**

¡Solo El Hombre Que Escribió "Psicosis" Podría Emocionarlos De Este Modo!

SOMBRA DE SOSPECHA
("THE NAKED EDGE")

¡ALTO! LE RECOMENDAMOS QUE LA VEA DESDE EL PRINCIPIO.

MAYORES DE 18 AÑOS.

HOY CINE **AUDITORIUM BANDERA 230**
RADIO FONO 94088

EN SU FRA DE ESTRENOS EXCLUSIVOS

2ª SEMANA
DE LA MAS ESPECTACULAR PELICULA DE AUTOMOVILISMO

LUCHANDO CON LA MUERTE

con **MICKEY ROONEY** y **THOMAS MITCHELL**

EXTRA: SELECCION DE DIBUJOS ANIMADOS (MENORES)

3ª SEMANA

BANDERA
Bandera 76
14.00 - 16.15 - 18.45 - 22.00

¡TODA LA CRITICA DIJO: BUENA!
y sigue OVACIONADA en todos los Cines.

La Pelicula que hace Recordar, que ENSEÑA Y ENTRETIENE.
La PELICULA Para los Grandes y los chicos.

RECORDANDO 1910 - 1950

Realizado por chilenos
Dirección: Edmundo Urrutia
Música: Héctor Carvajal
Canciones: Margot Loyola

DISTRIBUYE SOCINE LTDA.
UNA PRODUCCION DE ALFONSO NARANJO U.
"Mayores y Menores"
Un film chileno con documentos auténticos

HOY **Continental**
PLAZA BULNES-41-FONO 60735
CONT. DE 14 A 24 HORAS

MAYORES Y MENORES

NI ALEJANDRO EL GRANDE, NI CESAR, NI TODOS LOS VALIENTES DE LA HISTORIA SONARON IGUALAR LA BRAVURA, LA SIMPATIA, LA GALLARDIA Y LA VIGOROSA PERSONALIDAD DE CANTINFLAS, CUANDO, BIEN PUESTO EN LA SILLA DE SU CABALGA DURA, MANEJANDO UN PISTOLON, SE CONVIERTE EN EL TERROR DE LA COMARCA.

POSA FILMS, S. A.
PRESENTA A SU ARTISTA EXCLUSIVO

CANTINFLAS
"EL 7 MACHOS"

con **ALMA ROSA AGUIRRE**
MIGUEL ANGEL FERRIZ **MIGUEL INCIAN**
JOSE ELIAS MORENO **DELIA MAGANA**

DIRECCION: MIGUEL M. DELGADO
MUSICA: MANUEL ESPERON

QUIEN LA INVENTO ?...

UNOS DICEN QUE SU INVENTOR FUE EL AUSTRIACO MITTERHOFER, OTROS QUE EL NORTEAMERICANO CRISTOBAL L. SHOLES, EL AÑO 1873. QUIZAS, QUIZAS LO CIERTO ES QUE LOS NORTEAMERICANOS FUERON LOS QUE LA PUSIERON AL ALCANCE DE TODOS AL INDUSTRIALIZAR SU PRODUCCION.

...pero lo real, lo concreto,

...ES QUE HOY DIA UD. PUEDE HACER SE DE UNA ESPLENDIDA MAQUINA DE ESCRIBIR MEDIANTE UN

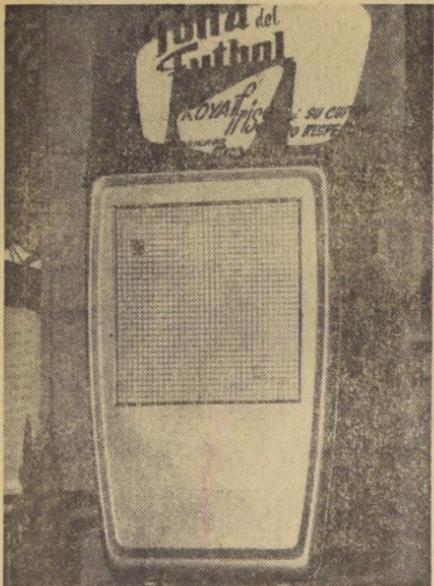
PRESTAMO CONTROLADO
QUE LE OTORGA SU CUENTA de AHORRO

TAMBIEN PUEDE UTILIZAR ESTOS PRESTAMOS PARA ADQUIRIR MENAJE DE CASA, ELEMENTOS PARA INDUSTRIAS MENORES Y CASERAS, BICICLETAS, ETC.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

ES EL NUEVO PARTIDO CLAVE DE LA POLLA DEL FUTBOL "LA NACION":

LOS CUPONES SERAN AHORA PARA U. CATOLICA, PALESTINO O EMPATE



Este es el Refrigerador Royal Friss, de fabricación de Fensa, otro de los premios importantes para el Gran Sorteo Final de la Polla del Fútbol...

Un match, en realidad, de dificultades para el pronóstico. Dos resultados de los encuentros de la 16a. fecha le han hecho la "jugada" a muchos concursantes: el triunfo de Green Cross sobre O'Higgins y también el empate de Colo Colo con Rangers...

Table showing football match results: Green Cross 4, O'Higgins 3, Palestino 2, U. Española 0, Wanderers 1, Ferrobadminton 1, Rangers 1, Colo Colo 1, U. de Chile 0, Santiago Morning 0, U. Católica 4, Everton 2, A. Italiano 2, San Luis 0.

SE LLEVO UN GOL KING:

Y AHORA QUIERE UN ABONO

Son las pretensiones de Iván Prado Martínez, alumno del primer año de humanidades del Liceo Carrera — Juega de "8" y algún día espera ser como Hormazábal o como Coll. — Encuentra fácil nuestro concurso, pero declara que hay que tener suerte

Con 15 años por cumplir, alumno del primer año de Humanidades del Liceo Carrera no está en huelga, tiene solo un 3 en Inglés y cree que pasará a segundo...

Ya tendrán hecho tu equipo para el Mundial... Más o menos. Falta todavía por ver. Pero me gustaría este: Escuti, Eyzaguirre, Navarro (Colo Colo) y Sergio Navarro; Eladio Rojas y Sepulveda; Foulloux, Toro, Campos, Leonel Sánchez y Bello. No crean que puse a Foulloux porque es de la Católica...

Una recomendación. La Polla del Fútbol de LA NACION encarece especialmente a sus concursantes que el depositar sus cupones lo hagan en el buzón correspondiente, es decir de acuerdo con lo que indique el pronóstico de su Partido Clave...

PALABRAS CRUZADAS

Crossword puzzle grid with numbers 1-45 and a list of clues in Spanish.

- 1.-Nombre vulgar del nitro. 2.-Coartada. 3.-Punto cardinal. 4.-Hembra del burro. 5.-Isla del mar Tirreno. 6.-Uno de los Estados Unidos de Norteamérica. 7.-Unidad confederada. 8.-Capital de Letonia. 9.-Vocal, pl. 10.-Voz hebrea que significa así sea. 11.-Explicación de un texto oscuro. 12.-Planta aristolequiácea de flores rojas. 13.-Adv. que denota prioridad. 14.-Sustancia dura, brillante, iridisada que se encuentra en el interior de varias conchas. 15.-Víctima de una ilusión (Fem.). 16.-Hecho de palabra. 17.-Altar. 18.-Recitad una oración. 19.-Concluir, terminar (Fig.). 20.-Planta solanácea, cuyas hojas, manufacturadas, se fuman. 21.-Elogia, celebra. 22.-Propio del oso. 23.-Curad, devolved la salud. 24.-Claros. 25.-Armadillo, unido. 26.-Persona que observa con disimulo (Pl.). 27.-Uno de los meses del año. 28.-Adv. de tiempo: después. 29.-Intriga, complot. 30.-Río de Dinamarca. 31.-Conjunto de tejidos que desempeñan una función (pl.). 32.-Aniquilo. 33.-Permanecer en un lugar. 34.-Río de Suiza. 35.-De esta manera. 36.-Superficies. 37.-Deja de hablar. 38.-Que llano o igual. 39.-Extremidad de la oreja. 40.-Oxido natural del uranio. 41.-Especie de bolsa abierta por arriba (Pl.). 42.-Instrumento de agricultura. 43.-Atasca, obstruye. 44.-Superior de un monasterio. 45.-Exponed un manjar al fuego.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

Grid for the previous puzzle with the solution: PASCAL, URUALES, ATAR, OIR, ELSA, SUBIR, N, OREAR, DRETA, ATENUA, A, REIA, PROA, S, OC, ASPEROSTLA, O, I, NO, SI, EN, VENENOS, DO, T, CERO, TI, AS, C, A, POLÉN, M, O, CRES, ARAR, G, IA, O, RTO, SERENA, DESEOS.

CON SUERTE Y... Con 1 cupón puede ganar cualquiera de estos premios

Del Gran Sorteo Final de la Polla del Fútbol de LA NACION y que se hará en combinación con la Polla Chilena de Beneficencia

Cualquiera de los importantes premios del Gran Sorteo Final de la Polla del Fútbol de LA NACION, puede ganar un concursante, con un solo cupón, o con 50 o 100. Basta acertar partidos de manera que se completen 14 puntos, para ser inscrito entre los que tendrán luego, tener un poco o mucha suerte. La nómina oficial de los valiosos premios de fines de año, que se sortarán en combinación con la Polla Chilena de Beneficencia, es ésta:

- 1 Furgoneta "Thames" importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194. 2 Motoneta "Vespa", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194. 3 Radio RCA Victor. 4 Refrigerador "Royal Friss", de fabricación FENSA. 5 Reloj "Omega", Constellation, importado por el señor Enrique Correa Pacheco. 6 Reloj pulsera "Tissot", automático, importado por el señor Enrique Correa Pacheco. 7 Máquina de coser "ALFA", de la Casa Enrique Palma, Estado 30. 8 Máquina de coser "Sylvania" de Casa Ordina, Alameda 2981. 9 Bicicleta "BH", española, de Casa Ordina, Alameda 2981. 10 Cámara fotográfica "Adex" de Casa Loben, Agustinas 1070. 11 Máquina de escribir marca "Triumph", de Dimacoff, Matías Cousiño número 68. 12 Biblioteca de Relaciones Humanas, de Librería Renacimiento, Estado 50. 13 Receptor "Victory", de Sintonia, San Antonio 711. 14 Flash electrónico "Braun Hobby", de Alfred Reischneider, Agustinas 1151. 15 Equipo de fútbol completo (medias, zapatos, pantalones y bolso), obsequio de Alonso e Hijos, de Alameda 2815.



Un mérito que ya muchos se quisieran, es éste de aparecer en una foto al lado de Fernando Riera, la figura de mayor actualidad en el ambiente futbolístico nacional. Los "afortunados" son Patricio López Rivera, domiciliado en Pícarie 278, e Iván Prado M., que vive en Victoria 527, casa 3. Ambos obtuvieron de premio, en la 15a. fecha, el Gol King, el "Juego de Moda", que exhiben en el grabado.

Hay algunos que quieren decir, y entonces declarados por... Quien acierte el resultado de un partido, sin indicar puntos, y al hacerlo, los goles exactos que se jugaron, tiene 3 puntos más de un partido de cinco puntos. Lo fundamental es que el Partido Clave que acierte en cada fecha, gana su resultado. Si el emparejador gana la apuesta, el jugador que acierte el Partido Clave gana el premio. Si el jugador que acierte el Partido Clave gana el premio, el jugador que acierte el Partido Clave gana el premio...

La Información que Ud. Necesita

Various public notices including: INVESTIGACIONES (Services of investigation), ITINERARIO DE AVIONES (Flight schedule), BOMBEROS (Fire department), ITINERARIO DE TRENES (Train schedule), PANAGRA (Panama), AEROLINEAS ARGENTINAS (Argentine airlines), FARMACIAS DE TURNO (Pharmacy duty), and FARMACIA DE TURNO (Pharmacy duty).

KID DINAMITA



POR SAM LEFF



DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



TARZAN



POR EDGARD RICE BURROUGHS



RAMONA



POR JORGE PALACIO

